

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 11 de Julio de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas

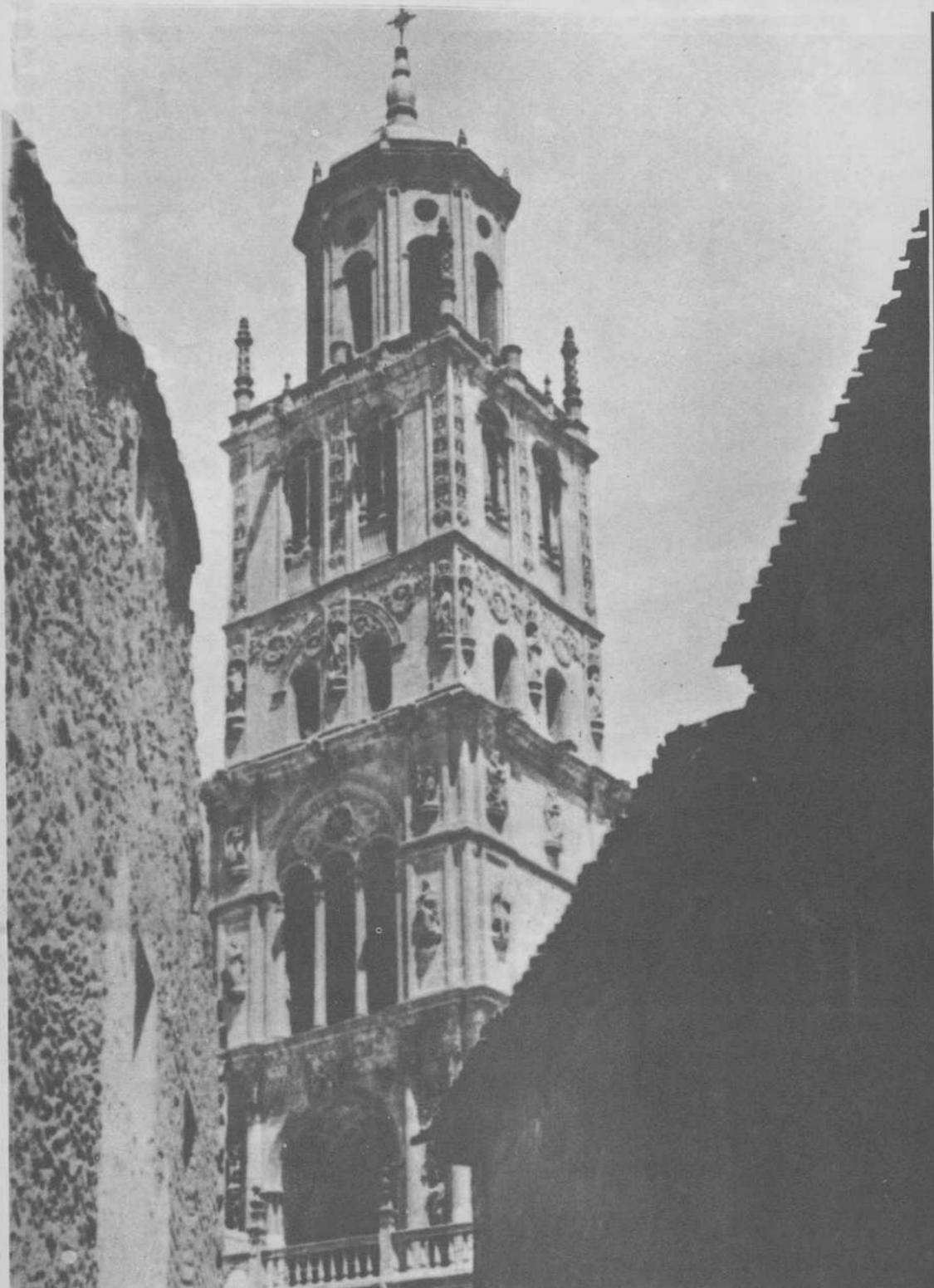


Burgos, s. a. Plazo Alonso Martínez, 7

AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES

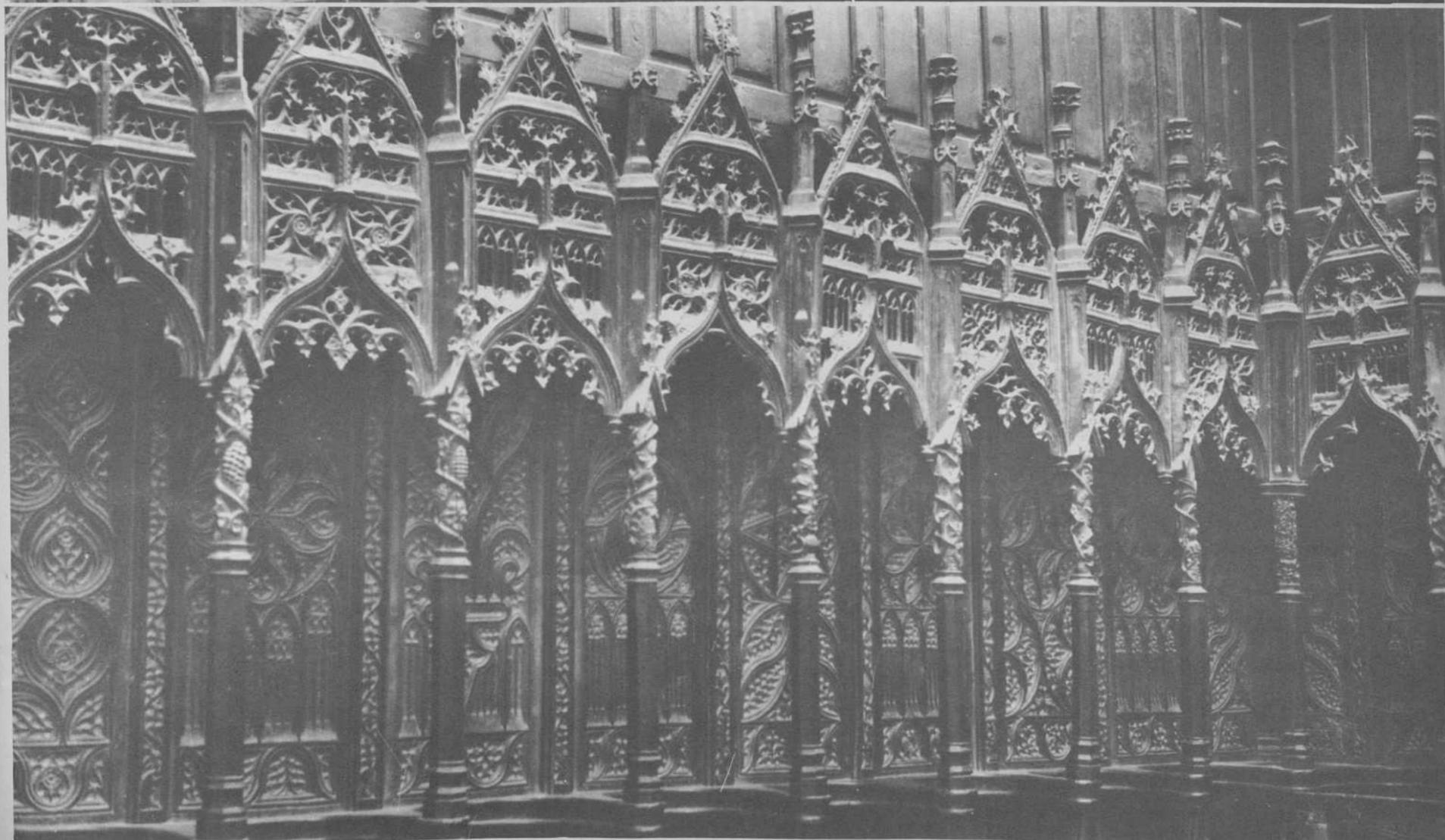
TELF. 20 46 03

BURGOS



Burgos Historia y Arte

Entre los monumentos artísticos de mayor relieve en la provincia está, sin duda alguna, la soberbia iglesia parroquial de Santa María del Campo, cuyo estilo, sabor y grandeza se reflejan en la primera de nuestras "fotos", que enmarca la esbelta torre, motivo de especial admiración como el valiosísimo acervo del templo y del cual es elocuente testimonio nuestra segunda placa, un fragmento de la sillería del coro, pura filigrana del siglo XVI.



EDIFICIO GASSET

EL EDIFICIO MAS PRESTIGIOSO DE BURGOS
PONE A LA VENTA SU 2.^a FASE (C/ VITORIA)



EDIFICIOS BURGOS, S. A. Y FILASA HAN APLICADO LAS ULTIMAS NOVEDADES DE LA TECNICA, PARA QUE VD. TENGA ALGO MAS DE LO QUE ESPERABA.

En el teléfono 20 30 01 o en las propias oficinas:
General Sanjurjo, 15. Le facilitarán informes sobre
financiación.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 11 DE JULIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.780
DEP. LEGAL: BU-3-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

FALLIDO GOLPE MILITAR CONTRA EL REY HASSAN II

Un «comando» de suboficiales intentó asesinarlo, durante la recepción de su 42 cumpleaños

Dirigió el intento el jefe de la Casa militar del Monarca
Aunque las noticias son confusas parece que hay víctimas

Plenos poderes al ministro del Interior, Ukfir

Rabat, Marruecos (Efe-UPI).— Un portavoz de la Embajada norteamericana, ha declarado que el Rey Hassán II de Marruecos ha salido ileso de un intento de asesinato, en un golpe de fuerza llevado a cabo por el Ejército. Unidades rebeldes del Ejército se hicieron con el control de la estación de radio y anunciaron: «El Rey ha muerto. Viva la República», y la emisora transmitió seguidamente dos horas de música militar, al cabo de las cuales enmudeció.

Mientras, la Agencia de noticias marroquí anunció que el Rey «estaba vivo y bien», al tiempo que un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos manifestaba que había fracasado un intento para asesinar al Rey, con motivo de su cumpleaños, en el palacio de verano. El portavoz norteamericano dijo que «la situación era fluida».

Soldados y unidades de la Policía real marroquí, con coches acorazados han establecido controles a través de las calles de la ciudad de Rabat y no se tienen noticias de que se haya producido lucha en la misma.

Una hora antes de que enmudeciera la emisora, un locutor dijo en lengua árabe: «El ejército popular revolucionario se ha hecho cargo del poder en todas las provincias y todas las localidades».

CONFUSION DE NOTICIAS

Rabat, Marruecos (Efe-Reuters).— «Testigos presenciales» dijeron que los paracaidistas se habían apoderado del palacio real durante los actos celebrados del 42 cumpleaños del Monarca. Estimaron que entre treinta o cuarenta personas resultaron muertas en el combate. Un comunicado radiado por el llamado «Comité de la revolución militar» dijo: «El Ejército, el Ejército. La revolución ha comenzado en beneficio del pueblo. La Monarquía ha sido derribada».

(Pasa a la 19 página)

Personalidades japonesas, en Burgos



Ayer estuvieron en Burgos, acompañados por nuestro ilustre paisano don Conrado Blanco, varios periodistas japoneses, presididos por el director del «Mainichi», importante rotativo de Tokio. — En honor de los visitantes nipones se celebró en el Ayuntamiento una recepción, terminada la cual «Fedese» obtuvo la precedente placa. — (Información en página 26).

SE ABORTO UN INTENTO DE ASESINAR A LOS PRESIDENTES DE LA ARGENTINA Y URUGUAY

Buenos Aires (Efe).— La Policía argentina desbarató ayer un complot tramado por una organización subversiva para atentar contra la vida de los presidentes de Argentina y Uruguay.

Según fuentes extraoficiales, el atentado iba a llevarse a cabo cuando ambos mandatarios se encontraban en el palco presidencial contemplando el desfile de las tropas con motivo de la fiesta de la Independencia, celebrada ayer.

Los terroristas se proponían hacer estallar una camión cisterna con diez mil litros de gasolina frente a la tribuna de honor para hacer fracasar el desfile militar, al tiempo de intentar matar a los presidentes con armas con mira telescópica.

Según rumores, se han realizado hasta ahora más de veinticinco detenciones y el grupo capturado había consumado numerosos hechos de resonancia pública, encontrándose entre los detenidos algunos de nacionalidad uruguaya, al parecer «tupamaros».



CAMBIO EN LA POLITICA NORTEAMERICANA RESPECTO A CHINA CONTINENTAL

Se dice que votará este año por el ingreso de Pekín en la ONU

Washington (Efe).— El presidente Nixon anunciará, posiblemente a principios de Agosto, un cambio en la política de los Estados Unidos respecto a la admisión de China comunista en la Organización de las Naciones Unidas, se afirma hoy en fuentes oficiales norteamericanas.

Nixon ha aceptado, al parecer, las recomendaciones de un grupo de trabajo por las que los Estados Unidos votarían este año en la asamblea general de la ONU por la admisión del régimen de Pekín, siempre que no se expulse a Formosa de la Organización.

El estudio ha sido dirigido por encargo del presidente por el embajador Henry Cabot Lodge, su actual emisario personal ante el Vaticano.

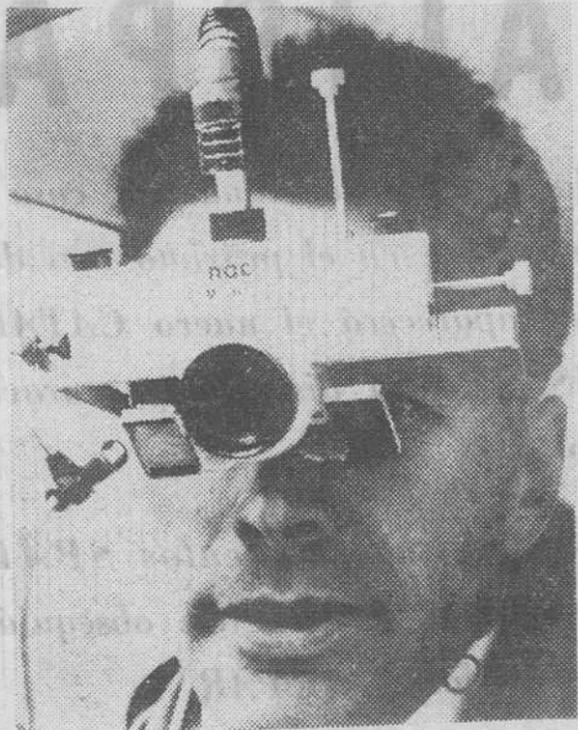
FEDOSEYEV HABLA

Londres (Efe).— Anatol Fedoseyev, el científico ruso que hace seis semanas solicitó asilo en Gran Bretaña, dijo ayer que su acción fue motivada porque no podía aguantar la vida en la Unión Soviética.

En una entrevista con el periodista David Floyd, del «Daily Telegraph», Fedoseyev dijo: «Más pronto o más tarde hubiera terminado en una prisión o en un campo de concentración».

Fedoseyev, de 61 años que está viviendo en un lugar secreto, cerca de Londres, abandonó a una delegación soviética en París y dejó en Rusia a su esposa, una hija de treinta y cuatro años y un hijo de veintisiete. De una vez para siempre, el científico echó por tierra todas las teorías y rumores sobre que su nombre no era Fedoseyev y que realmente era el equivalente ruso al Werner Von Braun de los norteamericanos.

UN APARATO PARA LA GRABACION DE LA MIRADA DEL CONDUCTOR



Por primera vez en Europa ha comenzado a utilizarse en el Instituto para la Seguridad del Tráfico en Viena un sensacional aparato que puede grabar el comportamiento del a mirada del conductor de un vehículo. Por medio de una lente óptica que recoge aproximadamente el ángulo de mirada de un hombre se puede recoger cualquier punto al que el conductor dirija su mirada. Conocido es que el ojo de un conductor puede recibir seis impresiones distintas que se registran por medio de este aparato por segundo. Mediante un cable de fibra de vidrio se transmite a una cámara de televisión que las almacena en cinta magnética. Así se podrá saber la influencia de las drogas, los medicamentos o el alcohol en la mirada de los conductores en Estados Unidos y Japón. — (Foto Fiel)

Entrevista de Pompidou con el embajador español

Próxima visita de López Bravo a Grecia
Pésames del Papa y Franco por la catástrofe de Chile

(Información, en página 14)

«DIA DE LAS PEÑAS»

NOS van estas cosas. Nos va el afán del hombre por unirse al hombre. ¿Para qué? Pues para cualquier cosa. El hombre unido, sobre todo unido en armonía, es capaz de todo. Resulta algo así como la suma de todas las fuerzas conocidas, las humanas y las primarias de la naturaleza, para conseguir un fin.

Y terminemos: nos gusta que existan las "peñas", que tengan una vida próspera, fuerte y sana que las lleve a cumplir sus objetivos, los que sean, teniendo en cuenta que no hay objetivo de "peña", propósito colectivo de hombres agrupados bajo ese nombre, que no merezca atención, mucha atención.

Hoy es su día. Bien miradas las cosas, hoy es el día en que se quiere rendir homenaje a ese propósito de unión y de unidad entre los hombres; al propósito de unirse para fomentar amistades, paisanaje, para el simple hecho de sentirse unido al semejante de al lado. Si la cosa se mira con filosofía popular, con filosofía sana, hasta con filosofía de alto copete intelectual, el objetivo final de todas las "peñas" es como para descubrirse. Mientras no se demuestre lo contrario (y la tarea parece bastante difícil), promover, fomentar y conservar la solidaridad, es la versión de perfil humano del nuevo Mandamiento. Porque eso, que nos amemos los unos a los otros, es el objetivo primordial de toda vida, siendo lo demás accesorio, secundario y que suele darse por añadidura.

Vistas las "peñas" así, vistas como agrupación de personas que se unieron sin otro objetivo primero que el de sentirse unas al lado de otras, habrá que ver de paso el día de hoy como un homenaje muy digno de tenerse en cuenta, de ser cantado, alabado y traído a colación en el adiós de unas fiestas que, a lo peor, resulta que ya están despedidas del todo, pero que parecen renacer, ternas y vigorosas, al filo de este domingo que en el paraje de Fuentes Blancas (allá tenía que ser. Allá donde la naturaleza aún merece ese nombre, donde el amor de los burgaleses por el árbol, la fuente y el prado parece concitado mejor que en parte alguna), allá en Fuentes Blancas, íbamos diciendo, las fiestas medio idas, se quedan un día más, prolongando el eco de la alegría. Mejor que mejor, ¿no les parece?

Somos algunos (o muchos) los que no formamos parte de ninguna "peña". Posiblemente nos ocurre que no hemos fomentado demasiado, o en el grado deseable, el buen gusto, que no hemos afinado el placer de sentirse unidos porque sí o para el simple objetivo de una tarea muy concreta y, quizás, sin una trascendencia demasiado importante. Nos lo perdemos todo, sin duda. Quizá no haya objetivo más alto que el de fomentar la solidaridad, pues que de su mano viene la amistad, que es una versión refinada del amor, y cuando éste anda por medio, Dios está presidiendo la mesa de los banquetes sociales, el vaso tomado en armonía y el café, el cigarrillo y hasta la charla liviana. Dios es amor, nos decía San Juan. Ahora, quien quiera cogerno en sofisma, que repase lo dicho sobre las "peñas", quizás, vea que de sofisma, nada de nada.

En fin, buena idea tuvo quien dedicó un día a las "peñas", quien quiso unir las a Burgos todo y quien hizo que las fiestas se prolongaran por ellas. Buena idea, sí. **BURGENSE**

QUISICOSAS

A la altura de la gasolinera de la calle de Vitoria, frente a la confluencia con la carretera de Logroño, aparecen rotos y amontonados varios indicadores de direcciones. Por lo menos llevan tres días. Esperamos que antes del cuarto, los servicios municipales correspondientes habrán tenido tiempo de acercarse hasta el lugar y retirar los hierros retorcidos. También confiamos que los indicadores destruidos sean reparados. Gracias.

Rogamos al Servicio de Limpieza del Municipio que envíe algunos hombres de su plantilla, provistos del material correspondiente, para que limpie de inmundicia el paso bajo el ferrocarril de la calle de Santa Dorotea, por otra parte, inundado con mucha frecuencia. Su estado supone un peligro sanitario y un atentado contra la seguridad física de los transeúntes, con grandes probabilidades de tropezar y caer.

Un lector nos comunica, con el ruego de que por quien proceda sea reparado, el deficiente estado que presentan algunas de las alcantarillas de la calle de Santa Cruz. Afirma que hay tres sin tapa y que, aparte el peligro de introducir una pierna, los fuertes y desagradables olores no son precisamente una delicia. Aboga por la presencia y acción de los barrenderos en la citada calle, donde no es frecuente verlos.

Como remate del programa de fiestas, tenemos hoy la romería de Fuentes Blancas, día dedicado a las Peñas. La jornada promete ser animada y el Ayuntamiento se volcará en este acierto que supone el homenaje a esas simpáticas entidades que merecen el unánime reconocimiento de los burgaleses por su valiosísima

contribución a la mayor brillantez de nuestros festejos.

Feliz romería a todos.

Cuarenta y siete pueblos participan en la novena edición del Concurso de Embellecimiento, organizado por la Jefatura provincial del Movimiento. Cinco de ellos aspiran al primer premio, dotado con doscientas mil pesetas. Es ésta una noble competición que honra a los ayuntamientos y al vecindario que toma parte en ella. El concurso tiene ya carta de

naturaleza y son muy valiosos los frutos que gracias a él se han obtenido.

La Delegación de la Alcaldía para el Tráfico está mostrando gran actividad. Nuevas señales, mejoras en la circulación rodada con estudio detallado de direcciones, etc. etc. Enhorabuena por ello. A título de sugerencia transmitimos una opinión sobre el estacionamiento de automóviles en la calle de San Juan, concretamente frente al edificio de la Delegación de Ha-

cienda. Creemos que debería de prohibirse aparcar en esa zona. La calzada es estrecha y con doble dirección, amén de que allí confluye la salida de vehículos por la calle del Almirante Bonifaz. No nos parece lugar adecuado para que en ese tramo se permita el aparcamiento.

La Sala de Jueces del Ayuntamiento registra desde ayer un hecho si no histórico sí altamente interesante. El teléfono del alcalde «conoce» del idioma japonés. A través de él, el periodista Michio Tokimoto, se puso en contacto con la embajada de Japón en Madrid, para dar cuenta de la visita a Burgos del director de su periódico, el «Mainichi», y transmitir, a través de los servicios de la Embajada, un adelanto informativo.

Martinillos

SOL POR TODAS PARTES

En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

COMPRE A SU GUSTO Y... PAGUE COMO ALMACENISTA

Sea Vd. el mayor beneficiado por la gigantesca promoción que hacemos de nuestros fabricados.

VEA UNA MUESTRA:

● MUEBLE - LIBRERIA - BAR

Estilo inglés, colores "Sapely" -

Tabaco y lacado marfil, 2,50 metros

13.850

Visite nuestro ANEXO A FABRICA y compruebe que puede comprar muebles de primera calidad a precios de almacenista.

BARUQUE, S. A. FABRICA DE MUEBLES

SAN PEDRO CARDEÑA, 38 (Junto a DIARIO DE BURGOS)

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,02	La fiesta del Señor. Santa Misa. 15,00
12,00	Concierto. 15,25
12,55	III Semana Naval. Retransmisión desde Almería, demostración y desfile frente a la costa, de las unidades que participan en la Semana Naval del Mar de Alborán (4-11 Julio). 15,50
2,69	España en directo: «Pamplona». 19,35
3,00	Noticias a las tres. 20,00
3,25	Voces de oro. 20,10
4,20	Los hombres de Shiloh: «El legado de Spencer Flats». 21,00
5,45	Carrusel del domingo. 21,30
6,40	Planeta azul. 22,00
7,05	La semana que viene. 22,10
7,25	Retransmisión. 22,40
9,15	Vuelta ciclista a Francia: Resumen filmado de la etapa de hoy: Albi (contra reloj). Comentarios: Díaz Palacios. 23,35
9,30	«...Y 7». 23,40
10,30	Audacia es el juego. «La dama en las rocas». 0,10
11,50	Ultimas noticias. Veinticuatro horas.
11,55	Tiempo para creer.
LUNES	
14,02	Sobre la marcha.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

VALISPAR

Saluda a todas las amas de casa y les comunica que en el próximo mes de Septiembre aparecerá el nuevo CATALOGO VALISPAR con distintos y maravillosos regalos.

Visite los establecimientos SPAR que agradecerán su atención obsequiándola con los sellos VALISPAR.

Los sellos VALISPAR: ¡Un ahorro en sus compras que se traduce en regalos!

BURGOS, CIUDAD UNIVERSITARIA

Por Ernesto RUIZ y G. DE LINARES

(Director de la Escuela Profesional de Comercio)

LA Ley General de Educación, aprobada por las Cortes Españolas hace aproximadamente un año, eleva a grado universitario, entre otros estudios, los de Arquitectura e Ingeniería Técnica, los del Magisterio y las Escuelas Profesionales de Comercio, que impartirán, como centros universitarios, el primer ciclo de los estudios correspondientes, con una duración de tres años, salvo excepciones.

Esta nueva ordenación, cuya estructura y planes de estudio se hayan en gestación —los de Comercio, incluso, muy avanzados—, situarán a Burgos dentro del grupo de las ciudades universitarias, ya que el carácter universitario de una ciudad no procede de tener una Universidad clásica o autónoma, ni siquiera de disponer de una Facultad o de una Escuela Técnica Superior, sino de impartir enseñanzas de rango universitario.

En efecto; como todos sabemos, Oxford y Cambridge, en Inglaterra, son ciudades eminentemente universitarias, cuya antigüedad se remonta al siglo XIII, que es cuando comenzaron a impartir enseñanzas sus primeros colegios. Sin embargo, si alguien entrase en Oxford o en Cambridge preguntando por la Universidad, sería lo mismo que si en una librería de Londres se entrase pidiendo una Constitución inglesa; porque Inglaterra, que es el país constitucional por excelencia, no tiene Constitución —la manera de Francia, Alemania o los EE. UU., Oxford y Cambridge, que son ciudades universitarias por antonomasia, no tienen Universidad al estilo clásico español, inspirado en la Universidad napoleónica. Tienen, eso sí, Colegios y Escuelas Universitarias, algunas muy famosas —Merton, Balliol, Trinity, Peterhouse, Corpus Christi, Todas las Aimas, etc., que recuerdan su origen católico—. Cada uno de estos Colegios —Oxford tiene veintiuno y doce Cambridge— posee su sistema de enseñanza, sus procedimientos, sus tradiciones y sus autoridades, y se parecen más a los viejos monasterios del Renacimiento que a cualquiera de las llamadas Facultades de una Universidad moderna. Sin embargo, en estas ciudades, típicamente universitarias, es donde los mejores retoños del Imperio Británico, embutidos en pintorescos y rituales uniformes, aprenden obedecer, mandar, sufrir y hacer versos en latín y griego. Los versos son muy malos, pero hombres magníficos, con unos modales y un estilo peculiar —el acento de Oxford— han salido de estos colegios desde hace más de seiscientos años.

Esta digresión, por la que pedimos perdón al lector, tiene por objeto demostrar que una ciudad puede ser tan universitaria disponiendo de Facultades o de Escuelas Técnicas Superiores, como si sólo posee Colegios o Escuelas Universitarias, que va a ser el caso de Burgos cuando estén en funcionamiento el Colegio y las Escuelas Universi-

tarias de Arquitectura e Ingeniería Técnica, las Escuelas de Administración y del Magisterio, por el desarrollo de la reforma educativa.

Y la Ley General de Educación, siguiendo los modelos francés e inglés, ha creado los Colegios y Escuelas Universitarias, que impartirán el primer ciclo de la educación superior, completarán la formación de la juventud, fomentarán el progreso cultural y la investigación, y contribuirán —según el criterio de algunos economistas— al desarrollo económico y social del país, a través de las Escuelas Universitarias de Ciencias Empresariales o de Administración que, inspiradas en los Institutos Universitarios de Tecnología de Francia y en las "Business Schools" americanas, van a crearse y organizarse en nuestro país, por transformación de las actuales Escuelas Profesionales de Comercio. Ello responde, no sólo a una necesidad acuciante de la economía, ya se trate del sector público, del sector nacionalizado o del sector privado, sino a una voluntad política muy clara y evidente de hacer triunfar la experiencia y adaptar los cuadros empresariales a la evolución del mundo económico. La misión de las Escuelas de Administración deberá orientarse a formar técnicos en las actividades industriales del sector terciario —administrativas, financieras y comerciales—, cuyo cometido sea traducir en concreto las concepciones abstractas de las investigaciones teóricas, debiendo asegurar a sus beneficiarios —graduados— un saber hacer más que un saber aprender.

Estas Escuelas —Empresariales o de Administración—, a las que se accederá después de haber terminado el Bachiller Unificado y Polivalente y haber superado el Curso de Orientación Universitaria, o en otro caso, con el título de Bachiller Superior y el Curso Preuniversitario, impartirán específicamente las nuevas técnicas de gestión de Empresas, que deberán asimilarse por los alumnos, siguiendo luego, optativamente, alguna de estas especialidades: de Gestión, de Financiación y Contabilidad o de Administración Pública, con lo que se obtendrá el Diploma correspondiente. Los grados de Licenciado y Doctor en Administración se cursarán en la Universidad del Distrito a que pertenezca la Escuela.

He aquí, en síntesis, lo que habrán de ser en el futuro las Escuelas Profesionales de Comercio, siguiendo el modelo de la "Harvard University Graduate School of Business Administration" (Escuela Graduada de Administración de los Negocios de la Universidad de Harvard), para garantizar la demanda de la sociedad española en todo lo referente a la Empresa moderna, como dice la Ley de Educación, mediante la reforma del "establishment" de la Carrera, que marcha vigorosamente, como nuestra querida ciudad, hacia la nueva frontera de la Universidad, del desarrollo y de la reforma educativa.

UN MOZO DE CUENCA

◆ ◆ ◆ Por Lucio DEL ALAMO

LA apertura del período de enmiendas para el nuevo reglamento de las Cortes es importante; las incidencias en la discusión del proyecto de ley de los objetores de conciencia por motivo religioso son significativas; la marcha de las deliberaciones sobre fincas mejorables —esa voz de alerta del ministro Allende sobre el silencio fatigado del campo— zigzaguea entre la aritmética presupuestaria y la justicia caliente; la nueva ordenanza —para el emigrante quiere restañar la herida, con angustia y con sangre— que marca la frente y el corazón de tres millones de españoles que han perdido el sol y están en su exilio temporal «lejanos y solos», como en el verso de Machado; la vuelta del ministro de Asuntos Exteriores de su nuevo circuito americano, viajante suasorio de una Hispanidad nueva con menos carga lírica, pero con más barcos y herramientas, es esperanzadora y estimulante. Todo se ha ido ensamblando en la semana para que los cronistas dijéramos, en el resumen apresurado de la mañana del sábado —ya desde ahora, si Azores y su antelación cumplen con su deber, no habrá, de acuerdo con el refranero, «sábado sin sol, ni mocita sin amor»—, que la semana había sido rica y jugosa en hoja, flor y fruta política.

Pero de pronto, desde la cima del Puy-de-Dome empezó a soplar el ventarrón del entusiasmo ilusionado: el tema de la semana, en olor y en vocerío de multitud marcha en bicicleta y se llama Luis Ocaña, español de Cuenca, que habla francés. Decían de Ocaña que era un hombre tímido y conformista. Pero que Dios guarde a los seguros de sí mismos del estallido de los tímidos cuando los tímidos tienen, todo lo soterrado que se quiera, talento y coraje. Ocaña apretó los dientes en la subida del Puy-de-Dome; forzó la cabalgada al día siguiente; desbarboló a mandobles el gigantismo de los molinos de viento, se marchó solo contra todos y el destino puso el vacío y el silencio asombrado a su espalda y entró en Merlette lejano y solitario. Ya es, con un buen minuterero en el bolsillo de su calzón ciclista, «líder», «número uno», «el más grande» y «el hombre de la túnica de oro». Devuelvo la paternidad de esta asombrosa figura literaria, que es una filligrana de orfebrería acuñada en honor de Anquetil, aquel genial oficinista de los pedales, a sus inventores, los muy respetables académicos de «L'Equipe». A Ocaña le silbaron hace poco por estas carreteras nuestras; hasta Ocaña han llegado reconveniones y consejos irritados. Desde el jueves, llegan millares de telegramas esmaltados de adjetivos. Es asombrosa la fuerza de la convicción de la victoria.

Aún no ha llegado Ocaña a París. Lo que ha hecho es hermoso, «pero puede ser inútil». Se me ha olvidado el autor de la frase, pero es repetición de las que asateaban a Bahamontes, el Grande, cuando era ya viejo y seguía en la cumbre y le mordían las piernas musculosas los perros de la envidia. Se olvida que lo mejor de la historia de esta tierra es precisamente eso: entrega antes que cálculo; hermostura antes que Aritmética. El 18 de Julio, Ocaña debe subir al podio en París. Para rubricar el derro-

voto, si estoy presente, se sumará a los demás votos en contra». Se trataba de ese extraño problema de los objetores de conciencia. El proyecto del Gobierno estuvo a punto, la primera tarde de ser devuelto al Gobierno. La intervención de Diez Alegria lo salvó. Siguió el debate; se replegó la potencia en el articulado. La verdad es que —sin olvido de voces y de sectores muy respetables— la gran mayoría de los procuradores y —por lo que se ha oído en la calle— la gran mayoría de las gentes no entienden la postura de los objetores ni aprueban su aceptación legal. No expongo una opinión; recojo simple y fielmente un ambiente. Hay, en cambio, unanimidad en la urgencia de resolver la dura situación de los objetores de conciencia en lo que se ha llamado, con aproximación jurídica solamente «el delito continuado» y que se entiende mejor si se habla de condenas en cadena. Pero ahí parece que acaba la coincidencia. La situación es, por lo menos, nueva y

che de talento y de coraje de un españolito de Cuenca que habla francés.

El teniente general Diez Alegria tiene una oratoria fácil, ceñida, profunda. Tiene ideas claras y las sabe exponer sin previa elaboración. Cuando se alzó en las Cortes, a las seis de la tarde del miércoles tenía sorprendentemente un folio de papel en las manos. Estaba escrito a máquina y había cuidadosas precisiones intercaladas a mano. Podía intuirse que era importante lo que iba a decir y que quería decirlo con exacto rigor. El general leyó con firmeza y sin énfasis: «Si este proyecto llega al Pleno, mi desconcertante. El dictamen que se ultimó aquella noche tiene la oposición de los objetantes de los objetores, que son muchos en la Comisión y en el Pleno, y ha perdido la confianza de quien salvó el proyecto del Gobierno. ¿Qué votos serán, entonces, los que aprueben la ley en el Pleno? ¿Pero está seguro alguien de que el proyecto va a llegar al Pleno?»

GRAN OPORTUNIDAD ARTES GRAFICAS

Por no poder atender, vendo Taller litográfico en ciudad cercana, con gran potencial.

El personal, la maquinaria y el local son inmejorables.

La producción actual cubre el 70 % de la capacidad del taller.

Ideal para personal del ramo o para quien tenga producción artes gráficas.

Interesados escribir a T. Garriga, C/ Marina, 221, Barcelona, 13.

¡ ATENCION !

Restaurantes - Bares - Cafeterías - Hoteles - Colegios - Residencias, etc.

« MARTINEZ »

ARTICULOS DE VAJILLA
Para Hostelería

San Lesmes, 18. — Teléfono 209567

Antes de comprar, consulte nuestros precios directos: SIN INTERMEDIARIOS.

¡ ATENCION, NOVIOS !

ALGESA, S. A.

LES OBSEQUIA CON UN VIAJE DE BODAS A

MALLORCA

TOTALMENTE GRATIS

Adquiriendo sus extraordinarias viviendas con mucho sol, agua caliente y calefacción central por el módico precio de

50.000 pesetas de entrada

y 1.380 PESETAS MES, MAS HIPOTECA

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA

ALGESA, S. A.

AVDA SANTA BARBARA 10

(Junto Parque Artillería)

LA SEGURIDAD EN EL TRABAJO EQUIVALE
A LA FELICIDAD EN EL HOGAR

Es un consejo de
MUTUA CASTELLANA

MUTUA PATRONAL
DE ACCIDENTES DE TRABAJO



PALABRA DE DIOS

«Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón y al prójimo como a tí mismo». (San Lucas, X, 26)

En aquel tiempo se presentó un letrado y le preguntó a Jesús para ponerle a prueba: ¿Maestro, qué tengo que hacer para lograr la vida eterna? El le dijo: ¿qué está escrito en la Ley? El letrado contestó: Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón y con todas tus fuerzas y con todo tu ser. Y al prójimo como a tí mismo. El le dijo: Bien dicho. Haz esto y tendrás la vida. Pero el letrado queriendo aparecer como justo, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Jesús dijo: Un hombre bajaba de Jerusalén a Jericó, cayó en manos de unos bandidos que lo desnudaron, lo molieron a palos y se marcharon, dejándolo medio muerto. Por casualidad un sacerdote bajaba por aquel camino, y al verlo, dio un rodeo y pasó de largo. Y lo mismo hizo un levita que llegó a aquel sitio: al verlo dio un rodeo y pasó de largo. Pero un samaritano que iba de viaje, llegó a donde estaba él y al verlo, le dio lástima, se acercó a él, le vendó las heridas echándole aceite y vinagre y, montándolo en su propia cabalgadura, lo llevó a una posada y lo cuidó. Al día siguiente sacó dos denarios y, dándoselos al posadero, le dijo: Cuida de él y lo que gastes de más yo te lo pagaré a la vuelta. ¿Cuál de éstos tres te parece que se portó como prójimo del que cayó en manos de los bandidos? El letrado contestó: El que practicó la misericordia con él. Díjole Jesús: Anda, haz tú lo mismo.

LA CARIDAD NORMA DE VIDA

A poco que nos detengamos a meditar este Evangelio podremos ver que la gran enseñanza que hoy nos da, es la necesidad de hacer del amor y de la caridad la norma de nuestra vida. Pero el amor en su doble vertiente: Amor a Dios y amor al prójimo en Dios y por Dios.

De modo que para el verdadero cristiano no basta amar a Dios, sino que es esencial que el amor se extienda al prójimo por Dios, sobrenaturalizando el amor.

Leamos la parábola y como el letrado preguntémosle ¿quién es mi prójimo? y la misma parábola nos dirá que nuestro prójimo es todo aquél que necesita de ayuda.

Y tanto más uno será nuestro prójimo cuanto más necesita de nuestra ayuda, y esto aunque no sea de nuestra raza, ni tenga nuestra religión, más aún, aunque sea nuestro enemigo.

Así nos lo enseña la parábola. El herido es un judío, el que le socorre un samaritano. Entre ambos había odio y, sin embargo, aquel samaritano se para en su camino y no mira a quién ayuda y así le prodiga sus cuidados para darnos esa suprema lección de amor y de

caridad.

El, a pesar de que el caído es su enemigo, no pasa de largo como pasaron el sacerdote y el levita, sino que hace un alto en su camino, y le cura sus heridas, y le monta en su cabalgadura y le lleva a la posada y allí atiende a todos los gastos. Esto es amar al prójimo, hacer el bien a todos, porque todos son nuestros hermanos e hijos de un mismo Dios, destinados todos a gozar de El

en su gloria.

Aprendamos esta lección que hoy nos da la parábola y conforme a ella, hagamos del amor y de la caridad la norma de nuestra vida porque esta virtud es la única que nos hace vivir en íntima unión con Dios.

Amemos a Dios y amemos al prójimo por Dios porque así y sólo así llegaremos a la unión definitiva con El en su gloria.

VEGAS

información RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

VI después de Pentecostés. (XIV del año). Santos Benito, abad; Pío I.; Juan ob.; Cindeo, abundio, pbs.; Jenaro, Pelagio, Sindronio, Marciano, Sabino, Cipriano, mártires.

Misa de segunda clase y color verde de la VI Dominica después de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Juan Gualberto, fd.,

Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obs., Fortunato, dc., Marciana, vg., Epifana, Proclo, Hilarión, mrs., Vivenciolo, Paterniano, obs., Jasón.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Enrique, Serapión, Mirope, mrs., Joel, Asdras, pfs., Turiano, Eugenio, obs., Salutaris, pb., Murita, doctor, Silas, cfs.

Misa de segunda clase y color rojo de San Enrique.

CULTOS

CARMEN. — Novena a Nuestra Señora del Carmen. A las siete, misa comunitaria solemnizada, con ejercicio.

Por la tarde, a las ocho, Rosario, sermón por el R. P. Valentín de la Cruz, O.C.D., novena, Salve y misa. A las nueve y media de la noche, novena breve para la juventud.

NECESITAMOS DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

RIEGOS POR ASPERSION

Primera marca nacional. Dirigirse por escrito a Publicidad Tele-Radio. Conde Vallengano, 1. Palencia. (Referencia Riego).

DR. VARA DEL CAMPO

De la Clínica Puerta de Hierro. — GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. — Lunes, martes, miércoles y jueves, de 11 a 1. Tardes, horas convenientes. Vitoria. 56. 4.º. D. Tf 201931

SEÑORITA

se necesita, para trabajar a comisión publicidad especial en importante revista femenina. Escribir al número 700. Apartado 9.034. BARCELONA

¡ATENCIÓN!

Almacenes
La Puebla

UNICAMENTE EN CALZADAS, 46

ofrece a partir de

MAÑANA, LUNES, SU

GRAN QUINCENA ESPECIAL DEL VESTIR

para

SEÑORA

y CABALLERO

TEJIDOS ESTAMPADOS

BLUSAS

CASACAS

NIKIS-CAMISETA

SHORTS

CONJUNTOS SHORTS

VESTIDOS

BATAS PLAYERAS

NIKIS POSTER

FALDAS POLLITA

CORTES TRAJES FRESCOS

CAMISAS

» ESTAMPADAS

» POLO

NIKIS FANTASIA

PANTALONES

NIKIS POSTER

¡¡**TODOS ARTICULOS PLENA TEMPORADA!!**

ENORMES SURTIDOS

EXCEPCIONAL VARIEDAD

SELECCIONADAS CALIDADES Y MINIMAS CANTIDADES POR TIPO Y COLOR

¡¡**PRECIOS ESPECIALISIMOS DURANTE 15 IMPRORRORGABLES DIAS!!**

Almacenes
La Puebla

UNICAMENTE EN CALZADAS, 46

VEA ESCAPARATES

NUEVO HORARIO: Mañanas, de 9 a 13,30 - Tardes, de 4 a 7,30 horas



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

DON IGNACIO IBEAS VARGAS

Falleció el día 15 de Julio de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña María Ascensión López; hijos, don Juan-Ignacio, don José-Luis, doña Rosa-María, don Miguel-Angel, don Juan-José, doña María-Olga y don Jesús-Enrique; madre, doña Julia Vargas; madre política, doña Elena Ortega; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguno de los actos piadosos que se celebrarán por su eterno descanso el jueves, día 15, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, funeral en la parroquia de Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Illera) y el día 24, a la misma hora y en la misma parroquia misa. Por cuyos actos de piedad, les quedarán muy agradecidos. Burgos, 11 de Julio de 1971



PRIMER ANIVERSARIO LA NIÑA

SARA - MARIA PEREZ DE CASTRO

Falleció el día 13 de Julio de 1970, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus apenados padres, don Ovidio y doña Carmen; hermanos, María Inmaculada, Pedro Manuel, Jorge y Demetrio José; abuelos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el MARTES, día 13, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Acto piadoso de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 11 de Julio de 1971

INFORMACION OFICIAL

POLICIA MUNICIPAL HALLAZGOS. — En la Policia municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos: Ocho monederos y dos bolsos con dinero, tres relojes, un medallón dorado, una alianza, una pulsera de niña, una cadena con medalla escapulario, seis pares de gafas, cuatro chaquetas de punto, un paquete con ropas, una falda, tres paraguas, un paquete con bolsas de papel, un "gato" de elevar vehículos y un cuentakilómetros.

Durante la pasada quincena han sido entregados dos monederos y una cartera con dinero, dos bolsos, un jersey, dos bolsas con ropas, un reloj, una carpeta con papeles comerciales y un par de gafas, depositados por don Román Valderrama, un señor que oculta su nombre, don Félix Escudero, don Martín García, don Emilio Vega, un señor que oculta su nombre, doña Juliana López, el taxista número 49, don Luis Martínez, don Julián Sanz y don Pedro Herrero; a los que acreditaron ser sus propietarios don Román Pérez, doña María Teresa Ruiz, don Francisco Alonso, doña Emilia Antón, doña Esther Galerón, doña Nieves Pérez, don Bernabé González, don Benito Mora, don Antonio Pérez, doña Felisa Adán y don Nemesio Ibáñez. Asimismo han sido entregadas a sus dueños, cuatro motocicletas y dos bicicletas, quedando otras varias depositadas en este Centro.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD CAMPAMENTO. — Se pone en conocimiento de los acampados que asistirán al campamento "Rodrigo Díaz" en Quintanar de la Sierra, durante los días 15 a 29 de Julio, que el reconocimiento médico se efectuará los días 13 y 14, a las siete de la tarde en el Departamento de Sanidad, calle de Santander, número 2, primer piso.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO LUGARTENENCIA PROVINCIAL DE LA GUARDIA DE FRANCO. — Esta Lugartenencia provincial ha organizado dos turnos de verano, para los camaradas encuadrados en la misma, en el Albergue que dicha lugartenencia tiene en el bello paraje de "Puente de la Horadada", situado entre Oña y Trespaderne, confluencia del río Oca y Ebro. El primer turno será del 20 de Julio al 5 de Agosto, y el segundo, del 6 de Agosto al 20 del mismo mes. Cuantos camaradas deseen asistir, pueden inscribirse en la Jefatura provincial del Movimiento (Guardia de Franco), Casa del Cordón, de 10 a 1 de la mañana, todos los días laborables, antes del 16 de los corrientes, donde recibirán instrucciones.

TRASFUGIO. — Don VICENTE MATEOS OTERO, traslada su consulta de cirugía general y traumatología, a la Clínica de Nuestra Señora del Carmen, durante los meses de Julio y Agosto.

SUSPENSION DE CONSULTA. — AMELIA RUIZ DE TEMINO, Odontólogo, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,8; a la una de la tarde, 691,5; a las siete de la tarde, 689,7. Temperatura ambiente. — Máxima, 30 grados a las 17 horas; mínima, 14 grados a las 6,30 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 4 kilómetros;

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Joaquín Mario García Gutiérrez, Javier Cortezón Delgado, Marta Herrera Molinero, Francisca Antonia Heras García, Carlota Patricia González García, Fernando Díez Calvo, David Hernando del Olmo; Elena Cuevas Río, Natalia Rodríguez Lois, Rafael Quintana Rodríguez, Agustín Rubio Maté, Francisco Javier Tijero Cuesta, Alvaro Peralta Belmont, Nuria Portugal Medina, Ana Esther Sanz Díez, Justino Merino Gutiérrez, Esteban José de María García, Roberto Presa Hernandez, Cristóbal Miñón Martínez, Jesús Ruiz Sáiz.

Defunciones. — Trinidad Río Pérez, de Pedrosa de Río Ubel, 67 años, Carmen, 8.

a la una de la tarde, N — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 14 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 30 por ciento.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 11 de Julio de 1941

AYER se celebró con gran brillantez la fiesta de San Cristóbal, por los conductores mecánicos. En la Catedral hubo una misa, oficiada por el secretario particular de nuestro Reverendísimo Prelado, don Antonio Alonso y presidida por las autoridades. Después se efectuó la tradicional visita al Cementerio.

DURANTE las pasadas fiestas, la Policía ha detenido en nuestra ciudad a más de sesenta maleantes.

HA sido nombrado secretario de la Delegación regional de Trabajo de Burgos, el delegado de tercera clase, don Joaquín Escobar Asuar.

LA temperatura máxima de ayer fue de 20,4 y la mínima de 14,6.

EXCURSIONES PARA SUS VACACIONES 1971

- GALICIA.
- ASTURIAS Y COVADONGA.
- ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA.
- LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR.
- LOURDES.
- FATIMA Y LISBOA.
- MALLORCA.
- CANARIAS, etc, etc.

SALIDAS FRECUENTES. Programa con fechas, precios e itinerarios a su disposición en:

Viajes Clunia
AV. GB., 134
Paloma, 25

FARMACIAS DE GUARDIA. — Atienza, Laín Calvo, 19; Molera, Avda. de los Reyes Católicos, Edificio Torquemada (IMBUSA); Tomás, Concepción, 12, y De Castro, Arzobispo de Castro, 1.

Mañana, lunes: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Alonso, San Pablo, 37; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal), y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

SERVICIO DE LOS BOMBEROS. — A las diez y media de la noche de ayer los bomberos acudieron a la casa número 10, cuarto piso de la calle de José María Ordoño, donde se había quedado solo un niño de dos años. El pequeño, que se encontraba en la cama, se despertó y comenzó a llorar. La madre quedó aislada de la vivienda al cerrarse la puerta del piso y dejar las llaves dentro. Ante el temor de que el pequeño pudiera asomarse a la ventana y caer a la calle, recurrió a los bomberos que abrieron la puerta y penetraron en el piso.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — El sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 537 y con 125 pesetas todos los números terminados en 37.

LIBRERIAS-BAR MATE

2.05 metros. 6.980 pesetas
FRANCISCO BARUQUE
San Francisco (Frente Venerables)

NUEVAS DIRECCIONES UNICAS PARA EL TRAFICO

Se van a establecer direcciones únicas en las siguientes calles: Condestable permitido desde Vitoria hacia Sanjurjo. Héroes del Alcázar, permitido desde Sanjurjo a la calle de Vitoria. Benito Gutiérrez se permite Aparicio y Ruiz a Avenida Generalísimo. Fernando Alvarez permitido Avenida Generalísimo a Aparicio y Ruiz. También se comunica que desde Arco de San Gil está permitido hacia San Francisco.

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades: Saldaña de Burgos, Cojóbarr, Modúbar de la Emparedada, Modúbar de la Cuesta, Modúbar de San Cibrán, Humienta, Revillarruz, Los Ausines, Hontoria de la Canteira, Cubillo del Campo, Cuevas de San Clemente, Tornadijo y Madrigal del Monte, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 13 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta la 1,00 hora de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**¡PISOS!
¿COMPRA?**
ASOMBRESE INFORMANDOSE
VITORIA 247 - TFNO. 200323

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

aspes
Palacios electrodomésticos

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Sensacional! La obra maestra salida de Hollywood. «El graduado» (3). Disting. Hoffman. Anne Bancroft. Katherine Ross. Oscar al mejor director: Mike Nichols. Un espectáculo impresionante. Rigurosa mayores 18.

CALATRAVAS. — ¡Ultimos días! en su tercera semana de éxito: «Lo que el viento se llevó» (3R). ¡Espectacular! ¡Maravillosa! ¡Extraordinaria! Ahora en TODD-AO-Color-Sonido estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh, etc. (4 y 8,15 —descanso mitad—). May. 18.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Monumental programa de carcajadas y acción. «¿Qué tal Pussicat?» (4). La más colosal película de juerga alegremente loca. Peter O'Toole. Peter Sellers. Ursula Andress y «Adiós Texas» (3). Formidable del Oeste. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 1. Hoy. Espectáculo, acción, violencia y máxima emoción en un programa asombroso, «El hombre del golpe perfecto» (3). (Todd-ao), Richard Harrison y «Rebelión apache» (3). Tecnicolor, Cinesmascope. Mayores 18 años.

CONSULADO. — Gran superestreno. Eastmancolor. «La otra residencia» (3). José López Vázquez, Florinda Chico. La más alegre trepidante y divertida comedia de Alfonso Paso, transformada en el film más sensacional del año. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30 7,45 y 10,45. Con «Sartana», el valiente y decidido vaquero del Oeste, estreno del «western»: «Yo soy vuestro verdugo», (s. c.). Scop-color. ¡Mucha acción! Jhon Garko y Klaus

Kinski. Astucia y habilidad evitaron su muerte. Mayores 18 años.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Un programa gigante. «Scaramouche» (3). Stewart Granger. Eleanor Parker. Un alarde de aventuras y picaresca y «Alvarez Kelly» (3). William Holden. Richard Widmark. Extraordinario «western». Mayores 18 años.

GOYA. — Aire acondicionado. «Superfugio» (s. c.). Color. Gene Barry, Joan Colline. La película que supera el ritmo del más excitante suspense. Un engaño con mujeres seductoras, ¡culadado...! mucha acción. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa de 5 a 1. (Refrigerado). Un programa monumental con dos sensacionales superproducciones, «La batalla de Anzio» (3) (Todd-ao). Robert Mitchum, Peter Falk y «El Oscar» (3). (Mayores 18).

REX. — Hoy de 4 a 10. Programa monstruo. «Tarzán en Nueva York». (1). El film más extraordinario del gran Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan y «Estudiantes en Oxford» (1). Diversión y grandes carcajadas con Stan Laurel y Oliver Hardy. Menores.

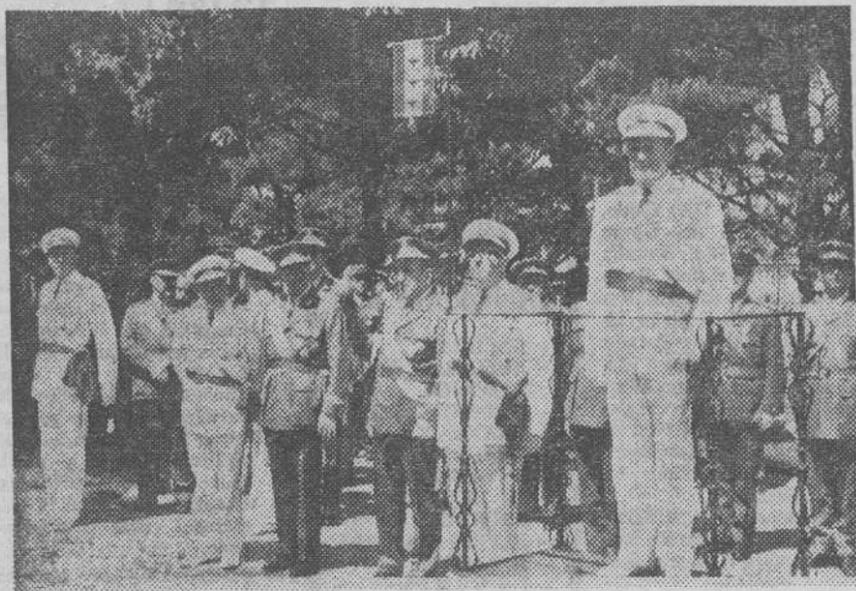
TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—): 5,15, 7,45 y 10,45. De William Wyler, con Jennifer Jones, Laurence Olivier: «Carrie» (3R) —la mujer que todos los hombres sueñan amar—. Versión original inglesa, con subtítulos. Rigurosa Mayores 18.

T. ARGENTINO. — Variedades. De 5,45 a 10 continúa; 11 noche numerada. Últimos días.

**PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN**
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microscopios
Espolón, 30

El capitán general presidió los actos del Patrono de los Servicios de Automovilismo

Brillante conmemoración de San Cristóbal por el Montepío de Conductores Mecánicos



El capitán general, presenciando el desfile de las tropas. — (Foto FEDE)

La festividad de San Cristóbal fue celebrada ayer con solemnidad y brillantez por los Servicios de Automovilismo de la VI Región Militar y el Montepío de Conductores Mecánicos que tienen al Santo por Patrón.

LOS SERVICIOS DE AUTOMOVILISMO

Con un amplio programa de festejos honraron a su Patrono los jefes, oficiales, suboficiales y tropa de los Servicios de Automovilismo de la VI Región. Ayer se iniciaron los actos a las siete de la mañana, con una diana floreada y a las ocho hubo misa en la capilla del cuartel para el personal de servicio y a las once una misa solemne en la iglesia de la Merced.

Momentos antes de la hora indicada, formó frente al templo de los Padres Jesuitas una sección del Servicio de Automovilismo con escuadra y música del Gobierno Militar.

Autoridades y personalidades asistentes a la ceremonia fueron recibidas a la entrada del templo por el coronel jefe de los Servicios de Automovilismo, don Antonio Alberdi Morales.

Revistadas las tropas por el capitán general, dio comienzo la misa, oficiada por el teniente vicario, don Vicente Ruiz, quien al Evangelio pronunció una elocuente oración sagrada. Durante la ceremonia, la escuadra de gastadores dio escolta en el altar, en uno de cuyos laterales figuraba la imagen del Santo. Presidió el capitán general, teniente general Pérez de Lema. En la presidencia militar se encontraban asimismo los generales Ortiz, Ortega Gordejuela, Daroca, Dalda, Espiga, Cancio e Ibarreche. En la presidencia civil figuraban el presidente de la Audiencia provincial, don José María Molinero; vicepresidente de la Diputación provincial, don José María Molinero; vicepresidente de

la Diputación, señor Zaldivar y representaciones del Gobierno civil, Ayuntamiento y otros organismos. Lugar preferente ocuparon asimismo las damas de San Cristóbal.

El templo presentaba un magnífico aspecto y a la ceremonia acudieron nutridas representaciones de las distintas Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad así como de organismos civiles.

Finalizada la misa, las tropas desfilaron ante el capitán general y demás autoridades.

Posteriormente, a la una menos cuarto de la tarde, hubo reparto de premios a los ganadores de las pruebas de conducción e investigación de averías. A la una se sirvió una comida extraordinaria a la tropa, con asistencia de los jefes, oficiales y suboficiales del Servicio. Por la tarde se celebraron diversos juegos cuarteleros, finalizando la jornada con una sesión de cine en el acuartelamiento.

EL MONTEPIO DE CONDUCTORES MECANICOS

Por su parte, el Montepío de Conductores Mecánicos conmemoró la festividad de su Patrono con un amplio programa de festejos, que se inició en el día de ayer, con el disparo de cohetes y bombas anunciadoras de la fiesta.

A mediodía, en el altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, fue oficiada una misa por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarrén, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada.

Representaciones de las

autoridades, entidades y organismos oficiales y los miembros de la Junta directiva presididos por don Jaime Lázaro Castilla, asistieron a la solemne ceremonia, con la casi totalidad de los socios del Montepío con sus familias.

Terminado el santo sacrificio, el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, bendijo desde la terraza del Sarmen tal los automóviles situados en la plaza del Rey San Fernando.

Posteriormente un nutrido cortejo de vehículos precedido por la Junta directiva del Montepío, se trasladó al Cementerio de San José, donde se rezaron oraciones y se depositaron ramos de flores en las tumbas de los compañeros fallecidos.

En el domicilio social de la entidad fue servida una copa de vino español y a continuación se hizo entrega de los trofeos donados por las autoridades y particulares para el tradicional concurso que premia a los automóviles mejor engalanados y cuyo resultado, en los primeros premios, fue el siguiente:

Camiones, al presentado por "Transportes Pérez Torres", de matrícula verde; ómnibus, al autobús del Servicio municipal, matrícula BU— 38791 y al BA— 87142 y segundo, al también matrícula de Barcelona, BA— 207358.

Los vehículos engalanados desfilaron por las calles de la ciudad en homenaje al Patrono de los automovilistas.

Por la tarde, a las cinco y media, se celebró un festival taurino en el que se lidiaron cuatro bravos novillos. — (Fotos FEDE).



La clásica bendición de coches. — (Foto FEDE)

Universidad de Valladolid

Pruebas de madurez del curso preuniversitario

Se advierte a los alumnos de pruebas de madurez del curso preuniversitario de esta Universidad que, por circunstancias excepcionales, pretendan iniciar los estudios superiores en alguna Facultad o Escuela de otros Distritos Universitarios en el próximo curso, que antes del 31 de Julio han de formalizar la correspondiente solicitud de autorización del traslado, acompañando a la instancia la documentación que consideren suficiente en su apoyo.

Esta petición ha de formularse una vez finalizada la convocatoria de preuniversitario de Junio, incluso por los alumnos a quienes les haya quedado pendiente alguna prueba de madurez.

Una vez conseguida la autorización del traslado y aprobadas definitivamente las pruebas de madurez, el alumno gestionará la obtención de este Negociado de la correspondiente certificación oficial de estudios para unir a la documentación de matrícula que le exigirá el Centro de destino.

Por esta Universidad, Negociado de Enseñanza Media, se facilita modelo de solicitud, incluso por correo. A la petición de este impreso ha de acompañarse un sobre franqueado con la dirección del interesado.

TEATRO ARGENTINO

HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

De 5,15 a 10, continua.

11 noche, numerada

MIERCOLES

ULTIMO DIA

(A. Mayores 18 años)

NUEVOS DIRIGENTES SINDICALES

Ayer fueron elegidos los de los sindicatos textil y de enseñanza

En el quinto día de elecciones para designar los dirigentes de las entidades de ámbito provincial, ayer celebraron votaciones los Sindicatos Textiles y de Enseñanza, quedando elegidos para desempeñar los cargos que se indican los siguientes señores:

Sindicato Textil. Presidente, no se alcanzó quorum en la elección; vicepresidente, don Francisco Moreno Cuesta, apoderado de "Hermanos García, S. A."; presidente de la Unión de Empresarios, don Juan Campo Pampliega, director gerente "Campo Grandes Almacenes, S. A." y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Félix Villanueva Miguel, dependiente de "Almacenes Monasterio"

Sindicato de Enseñanza. — Presidente, don Teófilo Espino de la Cal, director-proprietario de la Escuela de Automovilistas "San Cristóbal"; vicepresidente, Padre Conde, director del Colegio de la Merced; presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don César Rico Pardo, profesor de la Escuela "Padre Aránburu" y presidente de la Unión de Empresarios, Colegio de Hermanos de las Escuelas Cristianas "La Salle".

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL RADICADA EN ZARAGOZA, FABRICANTE DE GENERADORES DE AIRE CALIENTE PARA CALEFACCION, CON LICENCIA FRANCESA, precisa

REPRESENTANTE

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Aceptaremos las propuestas que, con o sin organización de ventas en la zona, ofrezcan una amplia cobertura de la misma, muy especialmente en los sectores ganaderos, industrial, servicios (hostelería, locales públicos y similares), comunidades e instituciones, etc. La comisión irá acompañada de un doble incentivo por primas sobre baremo por cifra de ventas alcanzada. Concederemos carácter de exclusiva de zona, siendo compatible la representación con otras de productos no competitivos al nuestro. Apoyaremos desde fábrica con acciones comerciales en esa zona. Mantendremos entrevistas con los interesados en breve plazo.

Escriban con amplio historial antes del 25 de Julio a: CAXTON Publicidad, Ref. P-2, Fernando el Católico, número 2, Zaragoza. Indicando bien claro en el sobre la referencia.

PASE VD. SUS FINES DE SEMANA Y DOMINGOS

EN EL COMPLEJO HOTELERO

«LAS VEGAS»

en MELGAR DE FERNAMENTAL

Sala de Fiestas — Cafeterías — Discoteca Sico-défica — Lujoso comedor — Instalación de aire acondicionado, clásica cocina castellana con sus especialidades; truchas del Pisuerga — Merluza cosquera y clásicos asados

Sábado día 10 y domingo 11 de Julio, actuación del famoso conjunto

MAX-B y sus Go-Gos

Para bodas y fiestas de Sociedad, bautizos, etc., acuda a

CLUB DISCOTECA «LAS VEGAS»

Una casa al servicio del cliente. Teléfonos 280 y 281. Melgar de Fernamental (Burgos).

CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A.

Comunica a sus consumidores que según Orden Ministerial publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 163, de fecha 9-7-71, el precio de venta al público de la leche higienizada a partir del día 10 de Julio, será el siguiente:

ENVASADA EN BOLSAS DE POLIETILENO

A 10,85 PESETAS LITRO SOBRE DESPACHO

PERITO MERCANTIL

para trabajar como empleado en el Departamento Administrativo, a ser posible con alguna experiencia, se precisa en

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

dirigir carta acompañando historial profesional, a nuestro apartado de Correos núm. 316. — BURGOS.

(ROC. Núm. 854)

GAÑE HASTA 3.500 PESETAS A LA SEMANA

reparando coches. Cada día hay más coches (nacionales y turistas) y hacen falta "buenos mecánicos" para repararlos. En poco tiempo, estudiando en su propia casa, Vd. dominará los secretos del automóvil, si sigue el curso del

MECANICO DE AUTOMOVILES

por correspondencia, de CEAC, el Centro de Formación Profesional y Técnica por Correo más importante de España.

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC, Aragón, 472. Dpto. J-5. Barcelona-13.

Recibirá GRATIS amplia información sobre el curso del

Don
Domicilio
Población Dto. Postal
Provincia

MUEBLES DE COCINA

SUETOS

PRECIOS DE OFERTA

FRANCISCO BARUQUE

San Francisco

(Frente Venerables)

CRONICA POLITICA SEMANAL

(Habladurías de habladurías), habituales en Julio.- Marathon legislativo.- Serios estudios para la coordinación de las sanidades nacionales.- Mejor conocimiento del Ejército.- Mayor difusión de la imagen del Príncipe de España.- El proyecto de ley sobre objetores de conciencia

MADRID. (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. de PABLO).

El marathon de actividades de estos días finales del curso político ha favorecido la circulación de los habituales rumores de Julio. Alguien, maestro en el arte de navegar por estas peligrosas aguas de la información política ha hecho sus insinuaciones. "Son habladurías", comentó socarronamente Lucio del Alamo en un banco de las Cortes, donde "vivimos" estos días los informadores políticos. Claro que hay "habladurías de habladurías", depende de quién hable y dónde lo diga y nos añadiría el maestro: uno que cree también en la intuición como instrumento principalísimo de nuestro oficio y que se pasa el día oyendo hablar a nuestros políticos, también tiene sus conclusiones. En directo, como es nuestro estilo, lo que se espera es el nombramiento inminente de presidente del Gobierno. Síntomas de ello no hay, salvo que en los últimos días se ha recrudecido la campaña en contra, por parte de ciertos grupos de distinto signo que se oponen no tanto al hecho sino al presunto protagonista. El Consejo del Reino, que sabemos, no se ha reunido para preparar la terna. Lo más probable, según los enterados, es que después del 24 no pase nada. Unos irán de vacaciones, otros a patear las provincias en busca de apoyo electoral. En Madrid quedarán funcionando algunos gabinetes de trabajo: en la Comisaría del Plan, los que preparan el III Plan de Desarrollo; en Presidencia, los que se ocupan de las elecciones; en Hacienda, los que elaboran los presupuestos y en las Cortes y el Consejo nacional los albañiles como dueños y señores, remozando hemisferios más cómodos y funcionales que atraigan a los procuradores a las tareas parlamentarias, aunque sean rígidas y estrechas las normas del juego.

MARATHON LEGISLATIVO

El sentido regresivo del proyecto de reforma del reglamento de las Cortes, que en exclusiva anticipamos en nuestra última crónica, ha sido otra de las constantes de esta semana en los comentarios de los procuradores. Van a llover enmiendas. Más de uno —como habíamos sugerido— va a pedir que se mantenga el reglamento vigente. Hay muchas cuestiones de detalle que serán negociables. Hubiera sido conveniente acentuar aún más la representatividad de la Comisión especial que va a discutir en Octubre la reforma del reglamento de las Cortes, en la que hay 28 procuradores cuyo escaño depende de elección —de ellos doce familiares— y 32 de designación. De esta mayoría, diez son nombrados por el jefe del Estado y 22 los nombran, directa o indirectamente, el propio Gobierno. Veintinueve de los componentes de la Comisión ostentan cargos de libre designación en la Administración y otros son consejeros de empresas públicas y altos organismos del Estado. Se trata de una Comisión de "notables". Nueve de sus componentes son presidentes de otras Comisiones de las Cortes. Estas terminarán los dictámenes de las leyes en debate en la próxima semana. Van a quedar varios proyectos pendientes para después del verano o la legislatura que se inicia en Noviembre. Aun así, el Pleno que pueda celebrarse el día 20 —depende de la marcha de los debates— quizá tenga que durar dos días pues se anuncian solicitudes de votación nominal para la modificación de la Ley de Orden Público y el ministro secretario general del Movimiento responderá a la interpelación del señor Merino García sobre la situación actual del anteproyecto de normas de asociaciones de acción política.

LA SANIDAD

Las tensiones profesionales en torno a la crisis estructural que atraviesa la Sanidad española van a entrar en una vía de arreglo en la próxima semana. Para el martes se anuncia una reunión del Comité directivo de la Comisión de Sanidad del III Plan de Desarrollo, y quizá un pleno de la misma para finales del mes. Los estudios sobre la coordinación sanitaria que es preciso poner en marcha durante el III Plan, realizados por la Dirección general de Sanidad, van a ser tenidos en cuenta a la hora de dar redacción definitiva a las directrices que en materia sanitaria han de figurar en el III Plan.

Junto al perfeccionamiento de los servicios sanitarios de la Seguridad Social debe reforzarse la labor sanitaria del Estado, que aunque menos espectacular que otras, cubre, de un modo económico, pero eficaz, la tarea de procurar la salud de los más débiles.

Esta coordinación de las distintas sanidades sólo puede surgir de una colaboración estrecha de todos ellos. Por el momento, parece que la reforma del estatuto jurídico de los médicos de la Seguridad Social se tratará en el próximo Consejo de ministros a celebrar el día 23 de Julio.

Según los estudios de la Dirección general de Sanidad, el próximo Plan de Desarrollo debe abordar toda la problemática sanitaria en el medio urbano y el rural, a través de la comarcalización y la subcomarcalización. Los medios económicos para llevar a cabo este programa deben arbitrarse en coordinación con las previsiones de desarrollo regional del III Plan. Y los efectos administrativos deben estar estrechamente contemplados en la futura ley de régimen local, que va ha sido informada por los distintos Ministerios.

Al analizar la situación hospitalaria española, establece un programa de inversiones para crear 26.912 camas y reformar y actualizar 36.967. Para 1980 se prevé que la Seguridad social tenga unas 40.000 camas hospitalarias; cien mil el Estado, junto con los organismos autónomos y corporaciones locales y 65.000 el sector privado, la Iglesia y otras instituciones. Se prevé una inversión de 11.250 millones de pesetas, a través de las Corporaciones locales, para toda la red hospitalaria nacional. Se prevé también mejorar la infraestructura de

los servicios centrales y provinciales de Sanidad, las condiciones de los servicios profesionales de los médicos, especialmente las áreas rurales, y los medios técnicos e instalaciones de los sanitarios locales que deben seguir atendiendo a cerca de once millones de españoles que viven en zonas rurales o no urbanas.

Existen, pues, estudios serios para la coordinación de las distintas sanidades. Lo importante es preocuparse de la salud del país y no hacer política con ella, pues ello repercute en un mayor bienestar social en la elevación de la productividad, como consecuencia del ahorro de horas de enfermedad que se invierten en trabajo.

MEJOR CONOCIMIENTO DEL EJERCITO

Del acto de clausura del curso del "Cesedem" cabe destacar el deseo expresado por el director del Centro, teniente general Cuadra, de que los españoles tengan un mejor conocimiento de lo que son las fuerzas armadas. Es necesario que se comprenda la importancia del papel constitucional que tiene nuestro Ejército, que se crea

en su identificación con el pueblo mismo y en su desvinculación de cualquier tipo de ideología. Para ello, es preciso que las fuerzas armadas se abran a la información, al menos hasta donde permita la reserva debida a la seguridad nacional. Existe una ocasión en puertas, el debate de las Cortes del proyecto de ley de "Dotaciones presupuestarias para la Defensa Nacional", cuyos debates se inician el próximo día 13 en la Comisión de Presupuestos, pues ya está informado el proyecto por la ponencia correspondiente. En este proyecto se establece un programa conjunto de inversiones, mantenimiento y reposición de material y armamento para modernizar nuestras fuerzas armadas durante el período 1972-1979, con una inversión, durante ese período, que pasará de 170.000 millones de pesetas.

Este esfuerzo económico es necesario para "disponer de la fuerza de disuasión imprescindible para hacernos oír y respetar. Estamos, además, ligados al sistema defensivo occidental. Carecemos de medios para llevar a cabo un programa de rearme que nos coloque en línea con las grandes potencias, pero como más pronto o más tarde habremos de integrarnos con Europa a todos los efectos, y por tanto, formar parte de la NATO, es mejor que poco a poco vayamos haciendo el esfuerzo de adecuar nuestra defensa al sistema operacional de esta Organización, con la que de alguna manera deberemos colaborar, sobre todo ahora que se ha establecido el mando ibero-atlántico de la NATO en Portugal, país con el que también nos ligan acuerdos defensivos. Ahora bien cabría preguntar: ¿qué ventajas obtiene España de las que, a su vez, supone para la NATO nuestro territorio, como flanco del sistema defensivo occidental?

OTROS PERFILES

Todos los informes oficiales coinciden en el texto del viaje del ministro de Asuntos Exteriores por los países bolivarianos. Ahora lo que importa es poder atender a los compromisos contraídos.

Durante la semana, el Príncipe de España ha desarrollado una desbordante actividad, siempre acompañado de varios ministros del Gobierno. La constante presencia de D. Juan Carlos en actos públicos contribuye a una mayor difusión de su imagen entre los españoles.

SERVICIO CIVIL PARA LOS OBJETORES

Además de la brillante Semana naval, otro tema militar polariza el balance político de la semana. Se trata del dictamen de la Comisión de Defensa de las Cortes sobre el segundo proyecto de ley del servicio militar de los objetores de conciencia por motivos religiosos. A juicio del teniente general Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor y procurador designado por el jefe del Estado, la Comisión ha modificado el objetivo fundamental del proyecto del Gobierno, y por eso anunció que votaría contra el dictamen en el Pleno. Pero parece que ya no tendrá ocasión, pues a la hora de redactar estas líneas quizá se haya hecho público oficialmente que el Gobierno retirará de las Cortes el proyecto.

El dictamen podía haber resuelto el problema de los 182 objetores encarcelados por condenas en cadena, ya que no se podrá repetir en el futuro, pero como dijo el teniente general Díez Alegría subsistía para los objetores un servicio militar con algunas peculiaridades, que evidentemente no resuelve la objeción tal como habitualmente se ha planteado hasta ahora.

A nuestro juicio, el problema está en no querer la posibilidad de que estableciera un servicio civil para garantizar la objeción de conciencia y exigir, a través de él, a los objetores el cumplimiento de sus deberes respecto de la comunidad. Si la tendencia es a eliminar la obligatoriedad del servicio militar; si la defensa va a corresponder cada vez más a Cuerpos profesionales y al voluntariado, al menos en tiempo de paz, no se ve la dificultad de que sea aceptado, con todas las garantías, sin perjuicio de quedar sometidos durante esa etapa a la jurisdicción castrense, un servicio civil para los objetores de conciencia cualquiera que sea el motivo. En tiempos de movilización o de guerra estos objetores podrían ser militarizados y convertidos en unidades especiales de servicios para las fuerzas armadas. Pero si un objeto rechaza el servicio de las Armas, ¿cómo se le puede dar el honor de jurar la bandera?

Ahora, el Gobierno, ante la actitud cerrada de la Comisión de Defensa de las Cortes, deberá abordar por decreto el problema de las condenas en cadena, pues, por el momento, no parece que exista en las Cortes la posibilidad de presentar con éxito otro proyecto de ley.

Quizá para la próxima legislatura. Pero éste es el juego de las instituciones.

EN LA VIEJA CASTILLA

BALADA

Por Martín GARRIDO HERNANDO

En la vieja Castilla
—sabe Dios dónde—,
«FERNAN» vela en su escaño,
labrado en roble.

Por los cielos de «Lara»,
trono de halcones,
a la grupa del aire
su «fama» corre.

De su linaje, elogio,
valles y montes.
Rapsodas de su espíritu,
todas las torres.

Del Ocaso al Oriente,
del Sur al Norte,
en clamorosos vítores,
cuernos y bronces.

«Gonzalo» y «Muniadona»,
progenitores
del «gerifalte», en puertas,
le hacen la corte.

En la estrellada cumbre,
roban, de noche,
«seis luceros», las hadas,
para su «Nombre»

Bridón raudo y difícil
—al paso o al trote—,
el «Arlanza», en su curso,
cita a sus hombres.

De casta, mesnaderos,
duros y nobles,
al murmurio del río
suman sus voces.

La «Media Luna» tiene
miedo a sus golpes,
y al filo irresistible
de sus mandobles.

Frente a «León», unánimes,
alzan pendones
de libertad omnimoda
para sus «Condes».

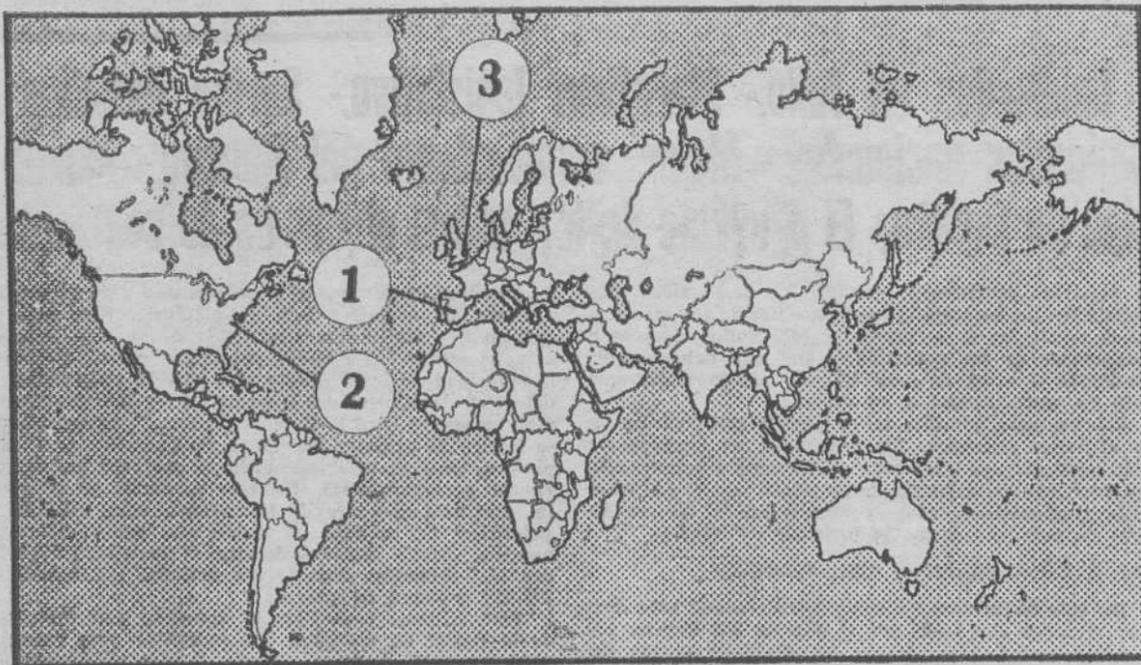
Por un extremo, púgiles,
por otro, monjes,
la «antifona» y la «espada»,
sus devociones.

.....
¡En la vieja Castilla
—sabe Dios dónde—,
«FERNAN» vela en su escaño,
labrado en roble!

LIQUIDACION TOTAL
POR REFORMA DEL LOCAL
SUCURSAL CAMPO

Plaza Mayor

LA SEMANA INTERNACIONAL VISTA POR NUESTRO PERIODICO



1. MADRID.—Con el regreso, el viernes, del ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, de su segundo viaje a Hispanoamérica, iniciado el día 18 del pasado mes de Junio, se cumple una etapa más de la política de aproximación española a los países de Centro y Sudamérica, sobre una base de realidades palpables.

López Bravo recorrió en este segundo viaje Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia y Ecuador, firmando en todos ellos convenios de cooperación técnica, turística y cultural, y sentando los cimientos de lo que habrán de ser las futuras relaciones de estos países con España.

La clave de la actual política ministerial con respecto a Hispanoamérica puede resumirse en tres puntos: 1) reforzar al máximo la cooperación en el plano político internacional, de forma que las iniciativas de cada país hispano se vean respaldadas por todos los demás; 2) procurar el máximo desarrollo económico y social de las naciones de habla hispana, mediante la cooperación en el terreno de los créditos, asistencia técnica y empresas multinacionales, y 3) procurar la elevación del nivel de vida y el avance cultural de los pueblos hispanos, dedicando una especial atención a las cuestiones docentes.

Estos tres objetivos parece que se han cumplido ampliamente en este segundo viaje de López Bravo, como se cumplieron en el primero que realizó por tierras de Argentinas, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay.

2. WASHINGTON.—Parece que un rayo de luz esperanzadora se ha proyectado sobre la gran amenaza del cáncer, con motivo del descubrimiento que realizaron en el Hospital Anderson de Houston (Texas)

los doctores Delon Mochowski y Elizabeth Priori. Un virus de forma esférica fue aislado en las células del cuerpo de un niño afectado por cáncer linfático, por los referidos investigadores.

Pese a las reservas con que recibieron la noticia las más destacadas autoridades médicas del Mundo, se coincide en que el descubrimiento puede ser realmente significativo e importante para dar la batalla al cáncer, sobre todo si se cuenta con los medios suficientes para seguir investigando. En este sentido, es de destacar la noticia de la creación de una agencia oficial, en Estados Unidos, similar a la NASA, que se dedicará a realizar las más amplias investigaciones.

La agencia ha sido aprobada por el Senado norteamericano y contará, en principio, con un fondo de unos 24.000 millones de pesetas, para iniciar sus trabajos. El senador Edward Kennedy, que ha sido el promotor y presentador de la idea, ha señalado que en Estados Unidos mueren anualmente 350.000 norteamericanos como consecuencia del cáncer. Esto significa que el cáncer está matando ocho veces más de personas que la guerra del Vietnam, sin que se organicen manifestaciones y alborotos en relación con el mismo. Por otro lado, mientras la guerra del Vietnam está costando a cada norteamericano unos 9.000 pesetas anuales, la investigación contra el cáncer sólo absorbe 55 pesetas per cápita.

3. LONDRES.—El templado verano londinense está registrando esta semana altas temperaturas en su termómetro político, como consecuencia de la aparición del Libro Blanco sobre las negociaciones inglesas para el ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea. Los ingleses no acaban de ver con claridad las ventajas de tal asociación, y el Libro, recién aparecido, está siendo objeto de una gran controversia, en la que las opiniones contrarias al ingreso son las más numerosas. Esta adversa reacción que ha producido en el pueblo inglés la perspectiva del ingreso, es lo que ha dado origen a la publicación del mencionado Libro Blanco, cuyo objetivo principal es demostrar a los ingleses que para Gran Bretaña es mucho más importante estrechar flancos con Europa e ingresar en la Comunidad, que jugar un papel secundario en la alianza económica con Washington.

Esto es lo que pretende el Libro y esto es lo que Mr. Heath desea que puedan ver con claridad todos los ingleses. El próximo mes de Octubre, el Parlamento británico habrá de decidir si Inglaterra ingresa o no ingresa en la Comunidad Económica Europea. Mr. Heath sabe muy bien que, a menos que el Libro consiga operar un milagro, los riesgos de que el Parlamento cierre sus puertas al ingreso seguirán siendo extraordinariamente altos.

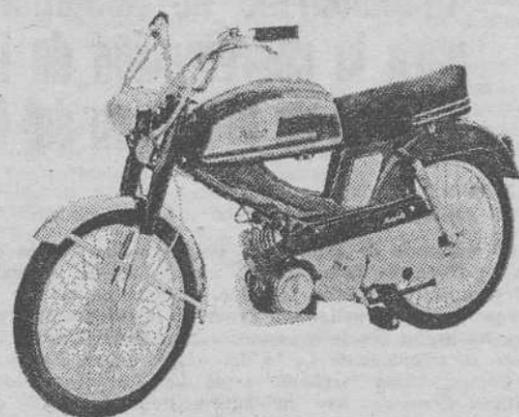
(Es una colaboración de «Royo Interpress».)

MOBYLETTE

EL CICLOMOTOR DE MAS DURACION

¡¡NUEVO MODELO!!

- ★ MAS POTENTE
- ★ MAS REPRISE
- ★ MAS CONFORT
- ★ MAS ELEGANTE



FACILIDADES DE PAGO

Venta y servicios:

SERVENTA

Merced, 13. — BURGOS

MECANICO

especializado en tractores y maquinaria agrícola, necesita acreditada marca nacional. Posibilidad de ascenso, dentro de su profesión. Inútil presentarse sin conocimientos suficientes. Reserva absoluta para colocados. Dirigirse por escrito detallando historial profesional al

APARTADO 178 — PALENCIA

VIAJES SAYCA

VACACIONES 1971

Viajes en avión y hoteles seleccionados

A MAYORCA	8 días desde 3.375 Ptas.
	15 días desde 4.000 "
A CANARIAS	8 días desde 6.500 "
	15 días desde 7.200 "
COSTA DEL SOL	8 días desde 3.800 "
	15 días desde 5.150 "
COSTA BRAVA	8 días desde 3.400 "
	15 días desde 4.750 "
GALICIA	8 días desde 5.525 "
	15 días desde 8.800 "
IBIZA	8 días desde 3.700 "
	15 días desde 5.000 "
A MENORCA, RIMINI, MADEIRA, etc., etc.	

TODOS LOS FINES DE SEMANA

A MADRID
Salidas, sábados 3 tarde

TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

A SANTANDER
A SAN SEBASTIAN
A LAREDO

Solicítanos información y programas.
Le atenderemos gustosamente.

AGB, número 136, Int. Alhambra, Moneda, 18
Teléfono: 209438

¡¡ES UNA REALIDAD!!

FRIGORIFICOS

4.500 ptas.



5 años de garantía
TODAS LAS MARCAS
EN EXPOSICION

...y también
cocinas a gas

desde **600 ptas.**



tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

**CURSILLO
DE VERANO**

Organizado por los Padres de la Sagrada Familia en Burgos. — Montejo de Cebas, a 15 Kms. de Trespaderne. MESES DE JULIO y AGOSTO. Informes: Padre Director, calle Entenza, 301. Tel. 299-43-05 (Barcelona-15).

Mielitos

**TRIGO HINCHADO
TOSTADO Y ENDULZADO
CON MIEL DE LA ALCARRIA**

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L.

CALZADAS, 20 - TELEFONOS 206869 - 206832



CON



M O B A N

COOPERAN 4 GRANDES FABRICAS

en la

«OFERTA DE VERANO»

de

TRESILLOS

y

muebles librería*bar

200 modelos para elegir

Extraordinarios tresillos

Maravillosas librerías

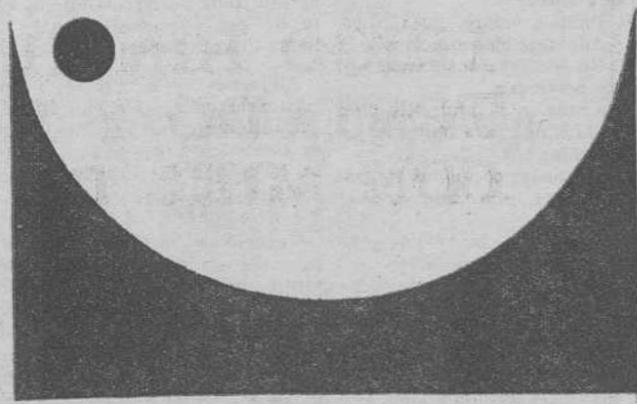
a

¡PRECIOS DE OPORTUNIDAD!

¡Ocasión única!

Grandes facilidades de pago

Por favor
acuda a las primeras horas
para ver nuestra exposición



moban

Servicio
a toda la provincia

Avda: Generalísimo, 8

Martínez del Campo, 4



la hora de la MUJER

LA PERSONALIDAD DEL JARDIN

Los patios están de moda

■ □ ■ Por MARIA

El jardín es hoy más ingenuo, imaginativo y espontáneo que el de hace unos años. Ya no se diseña un jardín a partir de cero, sino que se toma en cuenta y se saca partido de todo aquello que la naturaleza ofrece: paisaje, materiales, plan-

tas silvestres del lugar. En la sierra, por ejemplo, no trataremos de rodear la casa con un jardín inglés. No se removerán, a gran precio, las piedras ni se acarreará tierra para obtener una extensión de césped. Más bien se tratará de

diseñar un jardín rocoso, con plantas de la región, aprovechando la altura y la sugestiva forma de los espinillos. Todo eso, manejado con cariño, dará por resultado un jardín diferente e interesantísimo.

En una casa rodeada de campo, la parte más próxima a ella puede sembrarse con flores silvestres. Resultará así un prado semisalvaje lleno de manchas de color.

Hoy existe un gusto por la forma de la planta en sí. No importa que ésta sea fina o importada, que, entre paréntesis, generalmente prospera en nuestro clima. Plante, en cambio, un grupo de girasoles, cañas de maíz, paja cortadora, etc.

El patio de nuestras casas vuelve a verse. Es notable observar que muchos arquitectos europeos y americanos distribuyen las habitaciones alrededor de un patio interior. ¿Hay motivos para que esto suceda?

Los lotes pequeños y pegados uno al otro impiden la intimidad de la familia. En ese caso el patio interior es una solución. Los grandes ventanales del living-room se abren generalmente sobre él, permitiendo en verano unir ambos sectores con sólo correr las puertas. Se logra así un gran ambiente muy agradable para reuniones. En el centro del patio un árbol de hojas caducas da sombra en verano y en invierno deja pasar el sol. Grandes macetas de cemento blanco, en forma de palanganas, llenas de plantas y flores de la estación proveen el toque de color.

Símbolo de esta ingenuidad e imaginación contemporánea es la famosa casa de la cascada construida por el genial creador que fue Frank Lloyd Wright. Se trata de una casa con balcones sobre la cascada. Es fácil imaginar el encanto y la magia que la caída del agua confiere al lugar.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280.

Administración 207148.

CREACIONES DE CARDIN



De Cardin, dos vestidos túnica sobre pantalones bombacho a juego. Géneros utilizados: organdí de puro algodón; bordado y encaje turquesa y blanco. — (Foto del Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera)

TEMAS

CUIDADO CON EL AUTOMOVIL

Por INES

Si está por estrenar su permiso de conductora... ¡OJO EN LA RUTA! Atención en las curvas, cruces, pasos a nivel, puentes, pero también, calcule bien las distancias en lo que se refiere al avance de los vehículos. Tenga en cuenta la longitud y el ancho. La velocidad no sólo se mide con el pique sino con la seguridad con que se realiza la maniobra. Cuando se está ante el volante, hay que individualizar los límites personales y no tratar de sobrepasarlos. El conductor debe acostumbrarse a mirar lejos, y estar siempre en estado de alerta.

Cuando, por cualquier causa, se asoma el primer síntoma de modorra, no hay que obstinarse en seguir conduciendo. Un breve descanso, es, a veces, suficiente para recobrar el tiempo y seguridad; pero atención al estacionarse en la ruta! La zona debe ser permitida y perfectamente apartada del lugar de tránsito. Asimismo, deje alguna luz encendida, para que los demás conductores sitúen claramente su ubicación.

Para su seguridad y la de su prójimo, repítase esta letanía antes de emprender un largo viaje por la ruta: acordarse de hacer las señales con tiempo suficiente. Nunca acelerar si otro auto nos está sobrepasando. Jamás colocarse a cierta distancia de un auto que está avanzando. Cruzar un paso a nivel a velocidad que permita un avance rápido.

No olvidarse que existe un espejito retrovisor; éste nos indicará si tenemos oportunidad o no de adelantarnos a otros coches.

PARA PROTEGERSE DEL SOL



Sherrer presenta poncho en piqué de puro algodón a listas azul marino, rosa pastel y fresa sobre fondo blanco. Se lleva sobre short azul marino. — (Foto del Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera)

PERMITA, A SUS HIJOS DECORAR SUS HABITACIONES

◆ ◆ ◆ Por LUZ

Es una característica de la adolescencia desprenderse del ámbito familiar y buscar nuevos contactos, haciendo la experiencia que le permitirá cuajar en su nueva espera de acción.

Pero también es una necesidad de la adolescencia encontrar comprensión para sus experiencias y un ambiente acogedor donde cimentar esos contactos. Nada más indicado ni esperado que su hogar y dentro de él una "isla" donde sea el amor absoluto —dentro de los límites de lo razonable, claro está, excluyendo exageraciones "nouvelle vague"—, en el cual puede recibir a sus amigos —sin intervención palpable de los mayores—, escuchar sus discursos, leer y aletear los múltiples elementos que son de su gusto y, al mismo tiempo, su medio de expresión.

Enfocado así, veremos con agrado sorpresa que el joven o la casi señorita permanecerán en casa más de lo que nos atreveríamos a esperar, que tendremos oportunidad de conocer sus amistades, cambiar ideas, saber qué lecturas prefieren y qué música escuchan, logran la

proeza de que no se interrumpa el diálogo entre padres e hijos a una edad que siempre crea escisiones.

Entonces anticipémonos a los acontecimientos. Los jóvenes —especialmente los varones— rehúyen en materia de decoración todo aquello que responda al gusto de los mayores. No es muy probable que le interese el pulido brillo del piso, ni cuide andar sobre patines, como no sea para evitar una reprimenda. No el estilo de amueblamiento a que responde toda la casa, ni los cuadros ni adornos por usted elegidos. Como hay veinte o más años de diferencia, que en el momento actual equivalen al doble y sus puntos de vista son otros, tendrá más valor para él una reproducción que entienda, clavada en una pared con cuatro chinchetas, que el original más valioso. Y la fotografía de su actor favorito suplantará en su interés al grupo familiar que usted estima y quiere conservar desde su sentimiento de adulto.

Brindémosle la oportunidad de expresar lo que siente y vivir a gusto en un ambiente

adecuado. En la medida de lo posible, destierremos de su cuarto los muebles clásicos, tapizados delicados y moldurados.

Démosle un gran armario donde pueda holgadamente guardar su ropa. Un lugar donde su calzado pueda yacer desparramado y bastantes cajones, para mantener separada su ropa blanca, pañuelos, camisas, etc., única forma de encontrar rápidamente lo que busca, ya que el tiempo para estos detalles siempre le resulta escaso.

Generalmente ésta es también la habitación de estudio del adolescente. Démosle aspecto de una sala de estar, con un diván —reemplazando la cama— en un ángulo, para aprovechar todo el espacio disponible.

Las paredes preparadas para pinchar banderines, fotografías, láminas y objetos de su gusto lo invitarán a volcar dentro del ámbito hogareño sus inquietudes. Se pueden cubrir éstas con rafia o recubrimientos plásticos que, como el "carpenter" en todas sus variaciones, son inalterables y muy lavables. Las niñas suelen manifestar su gusto por detalles más femeninos pudiendo preverse la decoración de acuerdo con esto, pero considerando siempre que es importante que se sienta cómoda y en su ambiente.

El escritorio, con tapa de formica, donde la tinta, pintura y marcas de agua no dejen rastro; el piso con recubrimiento plástico lavable; las cortinas de "chintz", diagonal o red de pescador; la colcha de tela esponjosa, de tapicería, con tejido nido de abeja, harán un ambiente alegre, cordial, resistente al uso y abuso.

No olvidemos la combinación de colores, factor primordial para dar al ambiente su tono cálido y amigable.

Pensemos en un gan'ch'o para fijar la raqueta, estantes para los modelos de aeromodelismo y mucho lugar para libros, discos y revistas.

Esta es una forma de crear orden, adecuando los espacios disponibles a las necesidades de los individuos que los ocupan.

POSIBILIDADES PARA VIVIR MEJOR

Abarcando todas las posibilidades para vivir mejor, aquí, allá o en cualquier lugar del mapa, recuerde lo siguiente:

- Planee, aclare, puntualice. Adopte ideas precisas.
- No disfrace las tareas, ni las postergue.
- Acuda a la simplificación de la limpieza. Conjugue así su vida:
- Evitar las cocciones largas. Cocinar una sola vez al día.
- Adoptar toda la línea de ensaladas con variación.
- Desterrar las vestimentas de difícil mantenimiento.
- Guerra a muerte a todo aquello que requiera planchado después del lavado.
- Hacerle el honor a todo lo irrompible.
- Crear menús de bolsillo.
- Infundir el clima de cooperativismo. Es sano, prác-

tico y simpático. Todos trabajan un poco; nadie se siente víctima, cada uno, en cambio, se siente responsable del feliz desenvolvimiento de ese paréntesis anual llamado vacaciones.

Alejarnos de la ciudad, y recuperar energías en un lugar diferente es el anhelo de todos los que después de un largo año de trabajo necesitamos el paréntesis de las vacaciones.

Vacaciones que son una promesa de aire y de sol, tanto para nuestro físico como para nuestro espíritu.

Busquemos entonces el lugar que nuestro estado psicológico necesita; el lago, la playa, la montaña o un campo tapizado de verde primavera. Elegir un lugar distinto cada año es también un modo de hacer que las va-

vacaciones sean una especie de aventura, y despiertan así el interés de todo lo que el paisaje nos puede dar, además de cambiar de ritmo de vida.

Todo lugar puede ser ideal si se elige de acuerdo con nuestro temperamento. Una playa tranquila para quien tiene los nervios cansados, para quien desea alejarse del mundanal ruido y quiere refugiar su fatiga en un lugar apartado para gozar de sus días y poder meditar, leer, pintar o escribir.

Una playa bulliciosa, con aire de ciudad, para quien descansa en la actividad, o serena, para el que busca sosiego y calma. Y así, en busca de ese lugar de promesa, veremos lo que nuestro suelo nos regala.

EN OTROS MERIDIANOS

MAS DIALOGOS SOBRE LA GUERRA DEL VIETNAM

■ □ ■ Por Vicente Gállego

Henry Kissinger, consejero del presidente Nixon, debe hallarse volando hacia París, mientras se redacta esta crónica. Allí podrá entrevistarse, si lo desea, con el ministro Xuan Thuy o con el delegado Le Duc Tho, según ha declarado el portavoz de Hanoi en la conferencia que desde el 13 de Mayo de 1968 se viene reuniendo en la capital de Francia, para buscar solución al conflicto de Vietnam, hasta ahora infructuosamente. "Nosotros estamos dispuestos —ha dicho el portavoz—. Las formas del encuentro importante poco, porque lo fundamental es saber si Nixon quiere dar solución al problema vietnamita y si se halla dispuesto a contestar positivamente a los siete puntos de nuestro

en la retirada de las tropas norteamericanas con la liberación de los prisioneros de guerra. Es un punto hábil, que coloca a Nixon en grave dificultad. Pone el dedo en la llaga americana, en la parte más débil de la argumentación de la Casa Blanca los prisioneros. Meses y meses lleva Nixon apoyándose en este tema doloroso y sentimental para justificar la "escalada" y la prolongación del conflicto bélico. Ningún americano quiere que esos infortunados que han caído en poder del enemigo sean abandonados a su adverso destino. El Vietcong torsiona el argumento y calcula que si el ánimo de Nixon se siente conturbado por causa de los prisioneros, no podrá rechazar la alternativa de liberación que se le presenta.

A la exigencia de quienes demandaban un plazo concreto para la repatriación de los soldados expedicionarios que luchan en el Sudeste asiático, el presidente replicaba que no era posible porque Hanoi se negaba a comprometerse oficialmente a poner en libertad a los prisioneros. Tal y como los comunistas plantean ahora la cuestión, una negativa de la Casa Blanca irritaría a la opinión pública que el plan del Vietcong lleva en su seno una intención oculta y perjudicial. Más o menos voluntariamente, Nixon ha caído en su propia celada o, si se prefiere, es víctima de la lógica de su postura. En cualquier caso, su campo de maniobra se ve nuevamente reducido.

El plan de Nguyen Binh propone también la formación de un Gobierno de concordia nacional en Saigón, para poner fin a la lucha y llegar a la re-

unificación de los dos Vietnam. En el periodo transitorio, el Sur continuaría en el ámbito de una Asia del Sudeste, más proclive a las influencias del Japón y de los Estados Unidos que a las de los países comunistas.

En todo supuesto, las presentes horas comportan una gran tensión y una espera impaciente. Antes de trasladarse a París, Kissinger ha estado en Saigón, y, según el diario "Cong Luan", contrario al Gobierno de Van Thieu, su viaje ha tenido carácter exploratorio, en cuanto a la posibilidad de un cambio de política por parte de Washington. El presidente Nixon formará su criterio con los informes de su consejero personal, sobre sus conversaciones en Saigón y París, pero su posición es sumamente incómoda. En dos al campo de la ac-

ha adoptado el proyecto que votó el Senado en Washington respecto a los prisioneros y a la retirada de las tropas americanas. La Casa Blanca se ha comprometido a la acelerada repatriación de los soldados, cuya baja moral militar aumenta las adversidades en el campo de batalla y el acrecentado uso de las drogas. Desde todos los puntos de vista —económico, social, financiero— la situación apremia.

Nunca se ha visto Nixon tan presionado por los partidarios de que los Estados Unidos se desentendieran de Vietnam y nunca se ha conocido en el Pentágono una situación tan propicia en este sentido, puesto que dividido por tendencias contradictorias, ya no domina la tesis de enviar más soldados. En dos al campo de la ac-



HENRY KISSINGER, consejero del presidente Nixon — (Foto Archivo)

plan. La Casa Blanca ha advertido que Kissinger "no pensaba gestionar un encuentro con los delegados de Hanoi."

El plan de paz ha sido propuesto a la conferencia por la señora Nguyen Thi Binh, ministro de Asuntos Exteriores del Vietcong. Es un plan hábil, sin novedades importantes aunque si oportunas, que ha conseguido una victoria inicial. Por el contrario, el portavoz de la Casa Blanca, Ziegler, ha reconocido que "contiene elementos positivos y también elementos inaceptables".

Nunca, sin embargo, el brazo político del Vietcong presentó planes con la condición de que aprobaran o rechazaran en bloque y los proponían como base de negociación. Las cosas, por lo visto, han cambiado y el presidente de la Cámara de Representantes, el demócrata Carl Albert, tras conferenciar con Nixon, ha dicho: "Nuestras informaciones de Hanoi, directas o no, señalan que la situación evoluciona". Por su parte, Le Duc Tho ha declarado que "las circunstancias se han modificado desde hace un año". Por lo menos, existe ya una primera coincidencia entre los antagonistas.

La propuesta que la señora Binh ha lanzado sobre la mesa de la conferencia pide simultaneidad

PULSO ECONOMICO

LOS EMPRESARIOS EL HUEVO Y LA GALLINA

Por Luis Ignacio PARADA

No es el momento de andarse con rodeos. La reactivación económica no se está produciendo —ni en intensidad ni en extensión— al ritmo deseable. Hay, por supuesto, algunos sectores y algunas ramas productivas que se han situado a la vanguardia de un relanzamiento inversor y productivo. Pero aún quedan demasiadas empresas grandes, medianas, pequeñas, sumidas en un letargo, en parte comprensible, pero en parte injustificado.

LOS MOTIVOS Y LAS RAZONES

Las llamadas oficiales de estímulo y confianza, las suaves medidas reactivadoras en vigor, la gran liquidez bancaria para afrontar nuevos rumbos y el potencial de crecimiento de su presupuesto expansivo junto con una sólida balanza de pagos y una apertura hacia nuevos mercados, propiciada por el acuerdo comercial con el Mercado Común, no parecen ser hasta ahora, para muchos empresarios españoles, suficientes sobre los que asentar más ambiciosos proyectos. ¿Por qué?

Cierto es que los vaivenes coyunturales de los últimos años provocaron situaciones difíciles. Justo es reconocer que cada día la economía española —como cualquier economía occidental— depende más de factores exteriores que de determinantes exclusivamente internos. Lógico es estudiar con cierta prudencia las alternativas ante cada situación. Pero no es menos cierto, justo y lógico el hecho objetivo y el reconocimiento honesto de que las circunstancias y las expectativas han variado sustancialmente. Si en la situación actual muchos empresarios no se han decidido aún a intervenir es posible que sigan teniendo motivos, pero han de reconocer que ya no existen auténticas razones.

LAS CRITICAS A UN DISCURSO

Hace unos días, en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao, el ministro comisario del Plan de Desarrollo expuso con sinceridad y realismo la situación económica actual, la evolución reciente y las perspectivas inmediatas.

No han faltado, sin embargo, quienes —por oportunismo, comodidad o estrategia— han intentado ver en sus palabras un exceso de confianza y un desmesurado optimismo. Es muy posible que si las censuras al optimismo hubieran sido hechas con el mismo realismo y la misma objetividad que se reclaman para la tesis contraria, a estas horas los comentarios al discurso de López Rodó serían menos partidarios y más ecuanímenes.

LAS SEÑALES DE ALERTA Y EL OPTIMISMO :- :-

Era demasiado fácil y tentador comparar los signos desfavorables de cuatro señales de alerta con una llamada a la confianza empresarial y una postura razonablemente optimista ante las expectativas de futuro.

Esto no quiere decir, por supuesto, que no haya aún en el sistema fallos, errores y limitaciones que obliguen a un serio replanteamiento de la política económica. Quiere decir tan sólo que la comparación, por miope y por equivocada, bordea peligrosamente los senderos de la demagogia.

Se argumenta que si se evitase el funcionamiento de las señales de alerta no serían necesarias tantas palabras para impulsar a mayores riesgos y la actividad empresarial se nos daría por añadidura. Pero ¿qué fue antes, el huevo o la gallina?

CAUSAS Y EFECTOS ¿O VICEVERSA?

¿Por qué funciona la señal de alerta de un crecimiento insuficiente de la producción industrial? Porque los empresarios no invierten más en producir más. ¿Por qué aumentan los precios y el coste de la vida? Porque los costes reales unitarios aumentan al producirse menos unidades y haber más dinero en circulación. ¿Por qué crece desmesuradamente la oferta monetaria? Porque el dinero está disponible, sin que los empresarios se decidan a invertir.

Entonces ¿los empresarios no se deciden a invertir porque aumentan los precios, porque no crece la producción, porque se dispara la oferta monetaria y porque sube el costo de vida? ¿O sube el costo de vida, se dispara la oferta monetaria, no crece la producción y aumentan los precios porque los empresarios no se deciden a invertir?

LA REALIDAD Y LOS FANTASMAS

El gato escaldado del agua fría huye y el empresario español —en parte por las deficiencias de la estructura industrial y comercial del país y en parte por los bandazos de una política económica no siempre flexible, pocas veces homogénea y casi nunca cómoda— es lógico que se lo plene dos veces antes de adoptar nuevos riesgos.

A estas alturas, no obstante, es preciso reconocer que los seis meses transcurridos de 1971, es un tiempo suficiente para la reflexión. Quizás el corazón tenga razones que la razón desconozca pero vamos a no confundir causas y efectos, antecedentes y consecuencias, motivos y razones. Y, sobre todo, vamos a separar la realidad de los fantasmas.

Disfrute de su día de campo
FUENTE DEL REY
LE OFRECE SABROSISIMAS
SARDINAS Y CHULETAS
PARA ASARLAS VD. MISMO. FACILITANDO
PARRILLAS Y SARMIENTOS
FUENTE DEL REY
(Rubena)

Autobuses a FUENTE DEL REY, domingos y festivos en Estación de Autobuses, empresa SOTO Y ALONSO
Salidas: 5 y 6'30 tarde.
Regreso: 9, 10'30 y 12'30 noche.

VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (TOTALMENTE TERMINADAS)

4 habitaciones, cocina, baño, agua caliente y 2 amplias terrazas. Sol todo el día

PRECIO TOTAL: DESDE 272.000

PAGADERAS: 30.000 al firmar el contrato, llave en mano.

150.000 a 15 años con hipoteca Caja Ahorros Municipal.
92.000 a 5 años (aplazamiento a Cta. de URBECAJA).

VISITE LOS PISOS SIN COMPROMISO Y NOS LO AGRADECERA

En zona residencial Gamonal - Villimar, urbanizada y ajardinada.

Razón, en la Urbanización y en

URBECAJA, calle Vitoria, 56, duplicado 1.º. Tfno. 20 13 70.

LOS SISTEMAS POLITICOS DE AFRICA... DIEZ AÑOS DESPUES

- ★ Pronto serán 19 los países con sistema pluralista, mientras que sólo 11 siguen gobernados por partidos únicos
- ★ Tras un decenio de independencia, comienza a surgir en Africa una repulsa general hacia los regimenes de partido único

■ □ ■ □ Por Russel WARREN HOWE



En Guinea, Sékou Touré se está sirviendo de todos los medios a su alcance para evitar la evolución política del país, pero sus días parecen estar contados. (Foto Efe)

Lo acaecido en Africa en los últimos meses indica que el curso de la historia se está volviendo contra el Estado de partido único.

En Uganda, el mes de Enero de este año fue derribado el régimen de partido único del presidente Milton Obote, y la muchedumbre recibió con gritos de alegría el anuncio de que en el país volvería a instaurarse el "multipartidismo".

Las elecciones celebradas en Diciembre de 1970 en la República del Alto Volta significaron la sustitución de una Junta por tres partidos aparentemente fuertes. En los comicios celebrados en Octubre de 1970 en Madagascar, un partido de oposición bastante reprimido conquistó un tercio de los votos emitidos.

Los dirigentes de Senegal han prometido reconocer a los partidos de oposición, y se espera que lo mismo ocurra en Túnez. Por su parte, la Junta que gobierna Nigeria ha declarado estar de acuerdo con la restauración de los partidos en el país como preludio de un retorno al gobierno civil.

En Guinea, Sékou Touré se está sirviendo de todos los medios a su alcance para evitar la evolución política del país, pero sus días parecen estar contados.

La oposición popular ha obligado al "premier" de Sierra Leona, Siaka Stevens, a abandonar sus planes de instaurar una presidencia ostentadora del poder ejecutivo de la que se temía que pudiera conducir a un Estado de partido único.

Dentro de una generación, es probable que todavía queden algunos Estados de partido único en Africa, paralelamente con algunas de las Juntas a que tales sistemas da lugar frecuentemente. No obstante, puede decirse que el "unipartidismo" es hoy en Africa tan impopular como ayer lo fuera el colonialismo.

La primera oleada de nacionalistas africanos afirmaron a menudo que el unipartidismo era un factor de unión y que hacía posible una mayor eficacia. Los intelectuales blancos paternalistas insistieron en que Africa no estaba preparada para hacer frente a los cambios de Gobierno repetidos con regularidad. Sin embargo, el objetivo perseguido por el sistema de gobierno basado en el partido único siempre estuvo claro: se trataba de convertir a "cada hombre un voto", en un "cada hombre un voto... una sola vez".

El presidente electo se convertía así en un presidente contra el cual no era posible votar; o en otras palabras, en el tradicional rey africano.

En lugar de hacer posible una mayor eficacia, el unipartidismo acarreo todos los males del burocratismo, la corrupción y el oportunismo que eran de esperar.

En lugar de conducir a una mayor estabilidad, la era del partido único canalizó toda aspiración de cambio hacia métodos violentos: allí donde no podía emitirse el voto, se emitieron en cambio balas que casi siempre

alcanzaron su blanco. Más que cualquier otro elemento, el régimen de partido único introdujo la modalidad de golpe de Estado en el continente africano.

NO AFRICANA :-:

La fe ideológica de una nueva generación de africanos en el sistema de partido único se ha visto sacudida por la convicción de que, después de todo, dicha idea no es genuinamente africana, y que en realidad tiene un nombre bastante feo que los ideólogos anteriores no tenían tanto miedo en pronunciar. Marcus Garvey, el negro jamaicano que fundó el movimiento "Retorno a Africa" en los Estados Unidos, afirmó en su lecho de muerte londinense, en 1940, que el verdadero inventor del fascismo era él. "Mussolini me copió la idea del fascismo", dijo Garvey a sus amigos.

La mayoría de los historiadores seguirían hoy atribuyendo a Il Duce, más que a Garvey, tan dudoso honor. Pero pocos se atreverían a negar las dotes de anticipación demostradas por Garvey cuando anunció las modalidades políticas que se impondría en un continente africano que, como también anunció, obtendría la independencia después de la segunda guerra mundial.

El nacional-socialismo o nazismo ha perdido sus seguidores. Pero el nacionalismo en cambio se convirtió en algo respetable, y el término "socialismo" pasó a ser un eufemismo para designar algo que, hace cuarenta años, se conocía como "gobierno totalitario". En Africa, las ideas de Garvey, las del ex-presidente argentino Juan Domingo Perón se vieron reforzadas además por la herencia monárquica precolonial propia del continente africano.

La mayoría de los jefes de Gobierno africano son tam-

bién jefes de Estado, y en realidad prefieren utilizar este último título. Presidentes vitalicios en teoría o de intención (ansiosos incluso de poder designar un sucesor), en realidad han sido, para todos los efectos, monarcas absolutistas, lo que les ha hecho más susceptibles de ser derrocados que si se hubieran limitado a ser jefes de Estado o monarcas constitucionales.

Una influencia más importante todavía ha sido la conquista europea. Todavía sigue prefiriéndose la Administración al auto-gobierno: el Comité de Distrito propone, y el comisario del Distrito dispone. Se recurre a declarar el estado de excepción ante la simple caída de un panfleto "subversivo".

Hasta hace pocos meses, en casi toda Africa se consideraba la oposición como simple sedición. La crítica constituía una blasfemia. El primer decenio de independencia fue para Africa un período de auto-colonialismo.

Los defensores del unipartidismo probablemente atribuirán el fracaso de tal sistema a las condiciones económicas o al descontento provocado por la agudización de las diferencias que separan a ricos y pobres en todo el continente. Pero en realidad, como ellos mismos mantuvieron siempre, el régimen de partido único no fue otra cosa que el resultado del atraso.

El régimen de partido único ha fracasado en Africa porque no ha sido capaz de dar a sus habitantes ese algo especial por lo que los pueblos colonizados luchan: "libertad". A menudo, dicho régimen eliminó incluso las pocas y limitadas libertades que pudieron haber existido antes, y especialmente en el terreno del sistema judicial, la Prensa y el movimiento sindicalista. Y es que uno de los papeles de la oposición consiste en vigilar los abusos cometidos con el poder gubernamental.

Algunos jueces africanos, enfrentados con el hecho de la interferencia del Gobierno en determinados juicios, protestaron y renunciaron a sus cargos. Otros ignoraron las presiones, viendo cómo sus veredictos eran anulados y perdiendo además sus cargos. La mayoría de ellos, no obstante, se han amoldado a la situación basándose para ello en el llamado "principio Pétain" alguien tiene que llevar a cabo la tarea... y nadie más capacitado que yo. La reciente rebelión de los jueces de Togo contra el caso de conspiración amañado por el Gobierno de Lomé, es un buen ejemplo de que, al fin, las cosas están cambiando.

Las prisiones políticas africanas están llenas de líderes sindicales, en tanto que la represión contra la Prensa ha dado lugar al surgimiento de innumerables publicaciones clandestinas en las que se hace una crítica mucho más virulenta que la que se haría en una Prensa legal.

La libertad de Prensa se ha defendido mejor en aquellos países africanos en que había colonias de residentes europeos —como es el caso de Kenia y, hasta hace poco, lo era el del Congo—; allí donde los periódicos fueron creados para ser leídos por los europeos. Afortunadamente, potencias colonialistas como Inglaterra o Bélgica tenían Gobiernos democráticos en la metrópoli.

El retorno al multipartidismo anuncia nuevas libertades, ya claramente restauradas en países como Ghana. En aquellos países en los que el unipartidismo no se instaló en el Poder, dichas libertades se mantuvieron en general a lo largo de todo el decenio de independencia africana.

En Marruecos, la Prensa puede criticarlo prácticamente todo, menos al Rey Hassan, y en Madagascar sólo el presidente Philibert Tsiranana está exento de toda crítica.

Todavía quedan regimenes

de partidos únicos en 17 de los 41 países africanos que tienen Gobierno nacional. Hay ocho Juntas o semi-Juntas formadas por un partido único o por militares sin partido. Irónicamente, la mayoría de los partidos únicos que hoy están en el Gobierno probablemente saldrían triunfadores en unas elecciones limpias en que también participase la oposición, aunque la mayoría o casi la mayoría de tales Gobiernos probablemente saldrían perdedores en la capital de la nación.

MERCANCIAS PA-

SADAS :-: :-: :-:

Africa no ha superado aún el síndrome del partido único. Las mercancías que circulaban ayer por Europa —como las camas de barras de latón y las ideologías que pretenden tener remedio para todos los males— todavía encuentran compradores en los mercados africanos. Pero el movimiento tendente a rechazar estas mercancías ya pasadas y sustituirlas por otras se acelera cada vez más.

Hoy existen ya en Africa



Cuando en Uganda fue derribado el régimen del presidente Milton Obote, la muchedumbre recibió con alegría el anuncio de que en el país volvería a instaurarse el "multipartidismo". — (Foto Efe)

15 países en los que funciona el multipartidismo. En esa cifra se incluye una Junta multipartidista, la de Sudán, y un régimen teóricamente no partidista, en Dahomey, que tiene tres co-presidentes que representan a otras tantas tendencias. Se espera que se incorporen al grupo Uganda, Senegal, Nigeria y Túnez, lo que daría un total de 19 países.

Todavía sigue habiendo Juntas no partidistas en Libia, República de Somalia, República Centroafricana, Togo y República de Malí, mientras que en el Congo (Brazzaville) y en Burundi gobiernan Juntas que representan a sendos partidos únicos. Y además, siguen siendo Estado de partido único Argelia, Egipto, Mauritania, Guinea, Niger, Tanzania, Malawi, Costa de Marfil, Camerún, Chad, República de Gabón, República Democrática del Congo (Leopoldville), Guinea Ecuatorial y Liberia, mientras en Etiopía hay un sistema no partidista.

Los 15 países (y cuatro probables) en que hay un sistema multipartidista comprenden once antiguas colonias, seis colonias francesas de otros tiempos y un territorio ex-belga. Entre los países gobernados por Juntas o por partidos únicos "impenitentes", figuran 12 antiguas posesiones francesas, dos inglesas, dos ex-colonias italianas y otras dos ex-belgas, y un antiguo territorio español, además de Liberia, Egipto y Etiopía. Ya hoy se cruzan apuestas sobre cuánto tiempo lograrán mantenerse estos últimos sistemas, y el uso que Africa puede hacer de sus posibilidades democráticas se ha convertido a estas alturas en tema principal de muchas especulaciones intelectuales.

(Copyright EFE — Forum World Features)

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

AGUA, HIELO Y...

un chorro de OZONOPINO RUY-RAM, lanzado a la atmósfera le proporcionará un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de bosques. «RUY-RAM». Higienista. MADRID.

Se inicia la construcción de «EL ENCINAR DE HUMIENTA» una deliciosa «mini-ciudad» a sólo seis minutos de Burgos

Sobre una superficie de diez y ocho hectáreas se construirán ochenta chalets con amplias parcelas y un completo complejo deportivo con sus correspondientes servicios

Hace algunas fechas leíamos en este mismo periódico la presentación ante la Comisión Provincial de Urbanismo, de un proyecto para la construcción de la Urbanización «EL ENCINAR DE HUMIENTA».

Puestos al habla con sus promotores podemos ampliarles detalles de lo que ha de ser esta magnífica realización en Burgos, que ante el vertiginoso crecimiento de estos últimos años, estaba necesitando. Nos dicen lo siguiente:

«Ante el éxito que hemos obtenido en nuestra URBANIZACIÓN MEDIANABELLA, de Medina de Pomar, primera que se hizo en Burgos, destinada espe-

cialmente a los veraneantes de Vizcaya y hoy en pleno funcionamiento con medio centenar de chalets construidos y habitados, hemos querido aprovechar nuestra experiencia en este campo para construir EL ENCINAR DE HUMIENTA.

Naturalmente el principal problema era encontrar un terreno que reuniera una serie de condiciones fundamentales para construir una ciudad de este tipo, es decir, apartado de ruidos e industrias molestas, con la máxima vegetación, agua abundante, paisaje agradable, protegido de los fríos vientos del Norte, a pie de carretera general y, sobre todo, a la mínima distancia

de Burgos.

Todas estas características las reúne el terreno sobre el que se asienta EL ENCINAR DE HUMIENTA, situado a seis minutos de Burgos, en la carretera de Soria y a la altura del conocido pueblo de OLMOS ALBOS.

El Arquitecto, D. Alvaro Díaz Moreno, ha realizado el proyecto de esta Urbanización con verdadero acierto, ya que la situación de las parcelas y las posibilidades de chalets a distintos niveles, han sido estudiadas de forma que garantizan un agradable aislamiento a los propietarios que, sin embargo, tienen a su disposición cuantos medios

de relación social precisa una sociedad moderna.

El tráfico rodado se ha reducido al mínimo imprescindible y tanto su trazado como la longitud de las diversas calles obligan a una mínima velocidad al automovilista.

Una red de caminos peatonales totalmente independientes aseguran una cómoda y rápida circulación de los vecinos de esta auténtica «mini ciudad».

Es decir, se ha creado una ciudad a escala humana, donde todo se supedita a lograr un ambiente con la máxima tranquilidad para sus moradores eliminando todo aquello que pueda romper el descanso que se

busca.

Sobre estas 18 hectáreas se construirán aproximadamente 80 chalets con parcelas que oscilan entre los 700 y los 2.500 m², dotadas naturalmente de todos los servicios, agua, alcantarillado, energía eléctrica, iluminación, carreteras asfaltadas, etc.

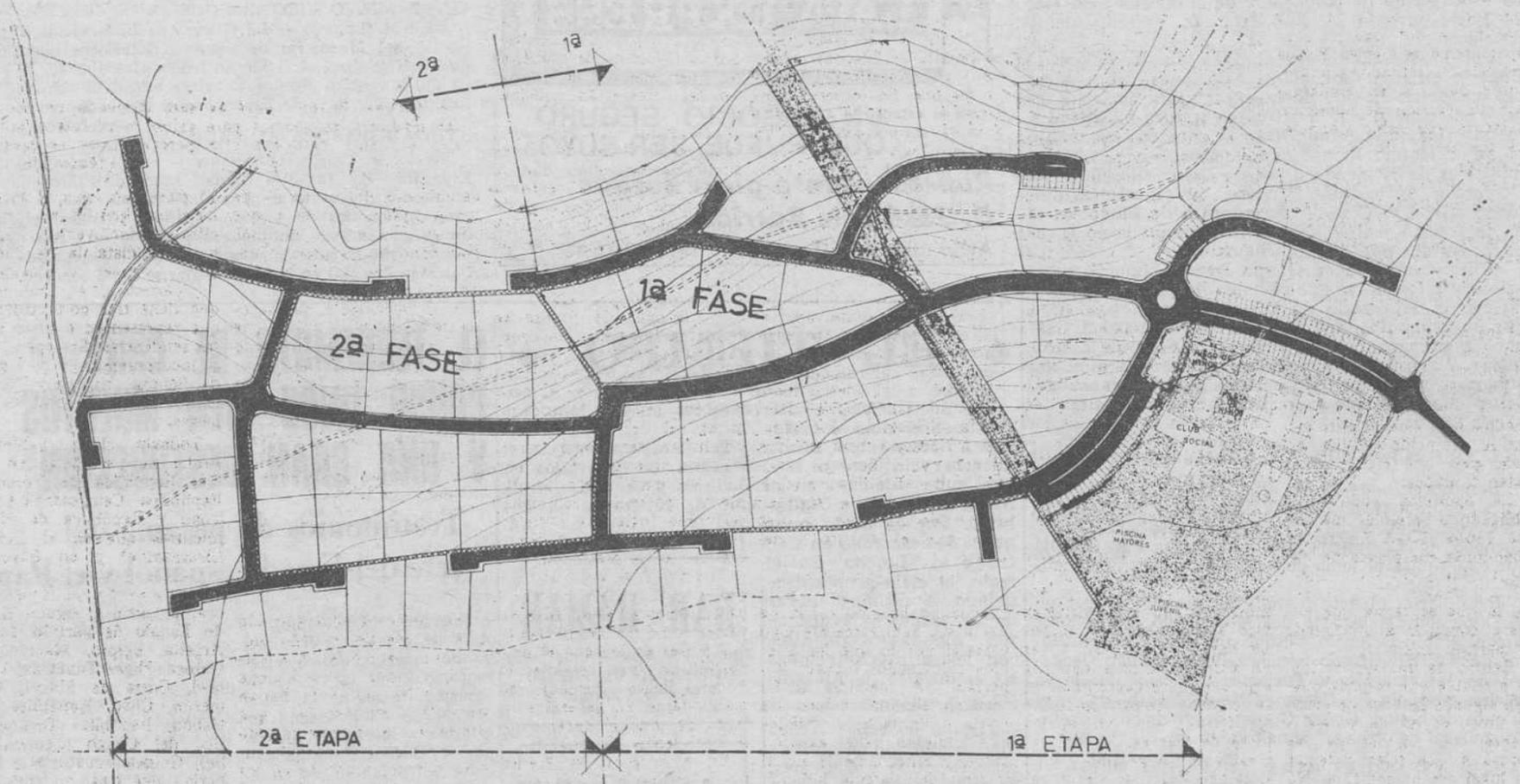
Posteriormente se creará un Club Deportivo, cuyo proyecto que está en realización compuesto por club social, piscinas, tenis, parque infantil, tiro al plato y vivienda permanente para el guardián del Complejo.

Como puede apreciarse se trata de una verdadera ciudad creada en una de las zonas más hermosas, sa-

ludables y tranquilos de los alrededores de Burgos.

Ello permitirá que muchos burgaleses puedan realizar su deseo de trabajar en la ciudad y vivir en el campo al tiempo que lograr para sus hijos el marco ideal de una vida más sana y alegre, tal como se hace ya en todas las grandes ciudades.

Tal ha sido el éxito de esta idea que, aún en estos trabajos preliminares, son bastantes las personas que se han puesto en contacto con nosotros, visitando los terrenos e interesados grandemente en adquirir determinada parcela según sus gustos sobre orientación, arbolado dimensiones, etc».



Plano general de parcelación de la Urbanización «El Encinar de Humienta» según proyecto del Arquitecto D. Alvaro Díaz Moreno

Hemos encontrado para Vd. el lugar ideal para construir su chalet

«EL ENCINAR DE HUMIENTA»

- En un bello paisaje - Con agua abundante
- Entre miles de árboles - Caza y pesca
- Con la mejor orientación - Apartado de ruidos e industrias molestas - En la carretera de Soria (Olmos Albos)

Adquiera cuanto antes su parcela en...

¡A SOLO SEIS MINUTOS DE BURGOS!

«EL ENCINAR DE HUMIENTA»

(LA CIUDAD IDEAL QUE USTED SOÑABA)

Para concretar una entrevista o ampliar detalles, llámenos al teléfono 206266

EL MINISTRO DE SINDICATOS PRESIDE EN BILBAO UNA REUNION DEL CONSEJO SINDICAL

Inauguración en El Escorial del XX congreso del CEDI

Bilbao (Cifra). — Esta mañana, a primera hora, ha visitado la Feria Internacional de Muestras de Bilbao el ministro de Relaciones Sindicales.

El ministro visitó los stands, deteniéndose principalmente en los pabellones de siderurgia, química, obras públicas, etcétera, saliendo muy complacido de las explicaciones que le iba dando el director general del certamen.

ESTANCIA DEL MINISTRO DE SINDICATOS EN VIZCAYA

Bilbao (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales ha presidido en la sede sindical de Echaniz una sesión de la permanente del Consejo Sindical provincial, que representa a 16.000 empresas y 265.000 trabajadores.

Al ministro le fueron planteados, entre otros temas, la negociación colectiva y conflictos laborales, crédito a medio y largo plazo, cooperación y reforma de la empresa, coyuntura del sector metalúrgico, precios y salarios, política salarial y productividad, problema de vivienda en Vizcaya, pesca y perspectivas salariales.

En su intervención, el señor García Ramal se refirió al sindicalismo de hoy, al sindicalismo de participación «de las 8 horas» que ha pasado de la ideología a la representatividad y cómo tiene que ser el sindicalismo «de las 24 horas» ya que si se quiere que el hombre forme parte de la sociedad, participando en ella con su trabajo, su demanda de cultura, de vivienda, de acción, tiene que ser viviendo esta actitud de ciudadano, de sindicalista de «las 24 horas» frente al ciudadano de enfrentamiento de clases.

Por lo que se refiere al tema planteado por el Consejo en una de sus interpellaciones, sobre cómo el empresario ha ido de la expectativa hacia el recelo, en relación con la actual coyuntura industrial y los resortes de la Administración para controlar, dijo el señor García Ramal que el próximo martes, los ministros de Hacienda, Plan de Desarrollo, Trabajo, Comercio, Agricultura, Vivienda y el mismo, dialogarían con el Consejo permanente de Empresarios en invitación leal y sincera al estudio de los problemas y sus posibles soluciones.

Asimismo, el señor García Ramal anunció como primera informativa que se había llegado a un acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia para que un grupo de profesores, en toda la geografía española, prepare, oriente, capacite y estimule a proseguir sus estudios a aquellos muchachos que con auténtica valía, quieran acceder a la Universidad, del mismo modo que se facilita el acceso a los mayores de 25 años.

INAUGURACION DEL XX CONGRESO DEL CEDI

San Lorenzo de El Escorial (Cifra). — Esta mañana fue inaugurado en el Monasterio de San Lorenzo de El Escorial el XX Congreso del Centro Europeo de Documentación e Información (CEDI) que examinará el tema general «Balance y perspectivas de Europa».

Presidieron el acto inaugural, que tuvo lugar en el Salón del Centenario del Monasterio, los señores Michel Habib-Delonde, actual presidente internacional del CEDI; Alfredo Sánchez-Bella, ministro español de Información y Turismo y presidente de la sección española del Centro; Otto de Habsbourg, presidente de honor; Georg Goupp-Berghausen, secretario general y otras personalidades.

BARCOS ESPAÑOLES PARA AISES DEL OESTE

Cádiz (Cifra). — Un nuevo «bulkcarrier» ha sido expedido por «Astilleros Españoles» a la compañía «Atlanska Plovidba», de Yugoslavia. Se trata del carguero «Dubrovnik» de 24.000 toneladas, construido en la factoría de Matagorda.

Actualmente se construyen en la factoría de Sevilla dos nuevos cargueros para los mismos armadores yugoslavos, con 16.120 toneladas de peso muerto, cada uno.

En total la cartera de pedidos de los astilleros nacionales con países del Este europeo comprende cinco buques, dos para Yugoslavia y tres para Polonia.

DELEGACION SOVIETICA EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Se encuentra en Las Palmas una delegación de la primera empresa hispano-soviética «Sovispan», sociedad anónima que en lo sucesivo atenderá el servicio de la flota pesquera rusa en el archipiélago canario.

La delegación, por parte soviética, está formada por el presidente de la corporación rusa «Sovisflot», el vicepresidente de la «Prodyntorg» y por un ingeniero economista del Ministerio de Industrias Pesqueras de la URSS.

La visita de esta comisión tiene por objeto ponerse en contacto directo con sus representados y visitar a las autoridades portuarias para conocer y estudiar las actividades de la flota pesquera soviética que opera en los puertos canarios, tales como suministro de víveres, relevo de las tripulaciones, etc.

ENTRAN EN SERVICIO 2.400 LINEAS TELEFONICAS

Madrid (Logos). — Dos mil cuatrocientas líneas y cuatro rutas automáticas nacionales han sido puestas en servicio este fin de semana, por la Compañía Telefónica. En Torremolinos se ha realizado una ampliación de mil líneas y se ha incrementado el servicio en Aranjuez, Burja y Benetuser en doscientas, seiscientos y doscientas líneas respectivamente. En Sangüesa se ha inaugurado una nueva central, con 400 líneas.

En relación con el servicio automático interurbano, se han inaugurado también las siguientes rutas: Barcelona y su red automática provincial, hacia Pontevedra y su red automática provincial; Albacete y su red automática provincial hacia Alicante y su red automática provincial; Bilbao, hacia Zaragoza y su red automática provincial y Pontevedra y su red automática provin-

cial, hacia Barcelona y su red automática provincial. Asimismo Cartagena ha quedado integrada en la red automática nacional.

BOTADURA DE UN PORTACONTAINERS

Vigo (Cifra). — El portacontainers «Bayano», segundo de los construidos por «Astilleros Barreras», de Vigo, y que hace el número 1.410 de la producción de buques de dichos astilleros, ha sido botado hoy.

El «Bayano», de 5.600 toneladas de registro bruto, ha sido construido para la firma inglesa «Fyffess Group Limited», y será destinado al transporte de plátanos desde Sudamérica a los Estados Unidos.

Sus características principales son: eslora, 104 metros; manga, 17 metros; puntal, 10 metros y desarrolla una velocidad de 16 nudos, propulsado por dos motores de 6.400 caballos.

¡OTRA!
LAVANDERIA AUTOSERVICIO
LAVA-EXPRESS

UN NEGOCIO SEGURO QUE PUEDE SER SUYO

Representante para Burgos
D. José Luis Barrios

Avda. del Cid, 10 - Burgos - Telf. 20 45 45

EL TIEMPO

Madrid (Logos). — In forma el Servicio Meteorológico Nacional que, en las últimas veinticuatro horas, hubo nieblas en el Norte de Galicia y Cantábrico. Por la tarde hubo nubes de desarrollo en Centro y la Mancha. En el resto, el cielo estuvo despejado. A últimas horas de la tarde, se registraron algunas tormentas, con pocas precipitaciones en el Sureste de Andalucía.

Tiempo probable. — Cielo algo nublado en el Sudeste, Estrecho y Canarias. Nubosidad variable por la tarde, con nubes de desarrollo en Extremadura y bajo Duero, Galicia, sistema Central e Ibérico, montes de León y Toledo, con tormentas dispersas, especialmente en zonas de montaña. Cielo despejado en el resto. Nieblas durante la mañana en el Cantábrico y Hoviznas durante el día en Levante. Vientos moderados del Norte en Canarias. Sin

cambios en las temperaturas. Temperaturas extremas: Máxima, de 35 grados en Badajoz y Córdoba. Mínima, de 10 grados en Teruel.

BAR RAMAR
Junto Piscinas Municipales
CUEVA MERENDERO
Barrio Capiseol

VENDO LOCAL
50 metros cuadrados, doble altura, inmejorable situación. Facilidades de pago. Teléfonos 203659 y 209210.

DESCUBRIMIENTO DE UNA TRIBU QUE AUN VIVE EN LA EDAD DE PIEDRA

Manila (Efe-Reuter). — En un inexplorado bosque filipino ha sido descubierta una tribu, aparentemente con menos de cien personas, que todavía permanece en la edad de piedra. Parecen haber estado aislados a lo largo de cientos de años y ofrecen posibilidades únicas para el estudio del hombre primitivo.

La tribu se encuentra junto al lago Sebú, en la isla de Mindanao, a 1.025 kilómetros de Manila. Fue descubierta en Junio, por el doctor Robert Fox director de la sección de antropología del Museo Nacional Filipino y un grupo de la administración presidencial filipina para las Minorías (PANAMIN).

«Puede ser nuestra última oportunidad de encontrar a gente en estas condiciones en nuestra era», declaró el doctor Fox en una entrevista. La mayoría de los componentes de la tribu van desnudos y son extremadamente amigables entre sí, aunque con los extraños se muestran recelosos. El doctor Fox logró hacerse entender por ellos a pesar de la ausencia de un vocabulario común.

Un informe redactado por Manuel Elizalde, secretario de la «Panamin» dice que la vida de estos nativos es muy corta. Su principal ali-

POMPIDOU RECIBE EN AUDIENCIA AL EMBAJADOR ESPAÑOL

Próximo viaje del señor López Bravo a Grecia

París (Efe). — El embajador de España en París, D. Pedro Cortina Mauri, fue recibido esta mañana por el presidente de la República Francesa, Georges Pompidou.

La entrevista Pompidou-Cortina se celebró en el despacho oficial del primer magistrado francés, en el palacio del Eliseo y duró cerca de media hora.

En fuente allegada al palacio del Eliseo no se precisa el contenido de las conversaciones.

Las relaciones hispano-francesas son excelentes en la actualidad. Al margen de los habituales contactos, hay previstas varias visitas de carácter oficial de miembros del Gobierno español y francés a París y Madrid, respectivamente.

TELÉGRAMA DE VELASCO IBARRA

Madrid (Cifra). — El presidente de la República de El Ecuador, don José María Velasco Ibarra, ha enviado al ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, el siguiente telegrama:

«Expreso a su señoría mi mayor gratitud por las nobilísimas palabras con que su señoría ha querido honrarme. La presencia de su señoría en El Ecuador fue infinitamente grata, porque simboliza una nueva e intensa política de España, patria de los grandes y desinteresados ideales de acercamiento técnico y económico a Hispanoamérica».

LOPEZ BRAVO VISITARA GRECIA

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores manifiesta que, invitado por el Gobierno heleno, los días 19, 20 y 21 de Julio visitará Atenas en viaje oficial el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo.

AYUDA ESPAÑOLA AL PAKISTAN

Naciones Unidas (Efe-Reuter). — El embajador de España en las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, ha comunicado al secretario general, U Thant, que la Organización católica de socorro española «Cáritas» enviará un cargamento de antibióticos valorado en ocho millones y medio de pesetas para su uso por los refugiados del Pakistán oriental en la India, según se dio a conocer ayer.

EL TERREMOTO DE CHILE CAUSO UNOS CIENTO MUERTOS Y UNA GRAN DESTRUCCION

Testimonios de pésame del Jefe del Estado español y el Papa

Santiago de Chile (Efe). — A noventa se eleva el número de muertos en el terremoto que en la noche de anteayer sacudió la zona central de Chile, según un informe entregado anoche por la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

En medios periodísticos se considera que las víctimas no son menos de un centenar, de las cuales el 50 por ciento corresponde a las provincias de Valparaíso y Viña del Mar, además de poblaciones colindantes.

La segunda región más gravemente siniestrada ha sido la provincia de Santiago, con cerca de 30 muertos.

La provincia de Coquimbo, la más próxima al epi-

centro que ha sido localizado en el Pacífico cerca de la costa, ha sido la menos dañada.

El 24 por ciento de las viviendas de las provincias de Valparaíso, Santiago, Coquimbo y Aconcagua, las más gravemente afectadas por el terremoto, han resultado destruidas o seriamente dañadas, señala un informe oficial dado a conocer esta mañana.

Las cuatro provincias que sufrieron con mayor intensidad los efectos del fenómeno telúrico de la noche del pasado día 8 reúnen en total 4.442.465 habitantes, prácticamente el 50 por ciento de la población chilena.

En la misma zona existen 925.555 viviendas, de las que resultaron afectadas en mayor o menor gravedad 221.413, que constituyen el 24 por ciento.

PESAME DE PABLO VI

Ciudad del Vaticano (Efe). Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un telegrama al Cardenal Raúl Silva Henríquez, arzobispo de Santiago de Chile, en el que expresa su profundo dolor por las víctimas causadas por los movimientos sísmicos últimamente registrados en el país.

TELEGRAMAS DEL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

Madrid (Cifra). — Con motivo de las recientes catástrofes acaecidas en Colombia y Chile el Jefe del Estado español ha dirigido sendos mensajes a los periodistas de las dos Repúblicas hermanas manifestando su profunda impresión y subrayando el testimonio de su más sincero pesar.

Si quieres la paz trabaja por la justicia

Lema escogido por el Papa para el "V Día Mundial de la paz"

Audiencia pontificia al general de los Dominicos

Ciudad del Vaticano (Efe).— "Si quieres la paz, trabaja por la justicia", es el lema escogido por Pablo VI para la V Jornada mundial de la paz, que se celebrará el día 1.º de Enero de 1972, según un documento que ha hecho público hoy la Comisión internacional "Justitia et Pax".

En dicho documento se informa que ha sido elegido este lema porque es actual y fundamental, porque forma parte de una realidad divina. La de las injusticias de la Tierra, porque se encuentra en perfecta línea con las enseñanzas y las intervenciones de Pablo VI, desde la Encíclica "Populorum Progressio" hasta la reciente carta apostólica "Octogésima Adveniens" y finalmente porque el tema coincide con el próximo Sínodo de los obispos: "La justicia en el Mundo".

"En resumen —señala el documento de la comisión "Justitia et Pax"—, que se trata de dar a la paz un contenido de justicia y de dar a la justicia un contenido de paz. De otro modo, en el primer caso, tendríamos una falsa paz y en el segundo, una falsa justicia".

CARTA DEL PATRIARCA ATENAGORAS

Ciudad del Vaticano (Efe).— Una carta enviada por el patriarca Atenágoras —con fecha 21 de Marzo de 1971— a Su Santidad el Papa Pablo VI, ha sido publicada hoy por el diario vaticano "L'Ossevatore Romano".

En el documento, el Patriarca escribe, entre otras cosas, que coincide con el Pontífice: "sobre la necesidad de reforzar la comunidad de la vida eclesial de Oriente y de Occidente, promoviendo una verdadera y segura hermandad a nivel ya sea del clero como del pueblo y de las Iglesias Católica Romana y Ortodoxa".

La carta es comentada en el diario vaticano por el Cardenal Willebrands, presidente del secretariado para la unión de los cristianos, en un artículo titulado: "Diálogo entre Pablo VI y Atenágoras".

EL PAPA RECIBE AL GENERAL DE LOS DOMINICOS

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Pablo VI ha recibido hoy en audiencia privada al Padre Aniceto Fernández, maestro general de la Orden de Predicadores.

Lea usted siempre
DIARIO DE BURGOS

Mesón de los Infantes

Especialidad del día:

PARRILLADA DE MARISCOS

PAELLA DE MARISCO

Tambien los Scout-pioneros burgaleses peregrinan a Compostela

Saldrán esta noche

Esta noche, a las doce, saldrán de nuestra ciudad, los jóvenes miembros de la tropa Scout-Pionera número 1 (una veintena de muchachos de 15 a 17 años) que inician una peregrinación en régimen de campamento volante a Santiago de Compostela para ganar el jubileo del presente Año Santo Jacobeo.

Los Scout burgaleses, por razones de ajuste de su calendario ya que, además, tienen prevista su llegada a Santiago el mismo día 25, festividad del Apóstol, cubrirán su primera etapa por ferrocarril hasta Villafranca del Bierzo, y desde esta población leonesa iniciarán su peregrinación propiamente su peregrinación propiamente de 200 kilómetros.

La Tropa Scout-Pionera núm. 1, para un mejor conocimiento de la Ruta Jacobea, ha venido ya realizando varias salidas y peregrinaciones parciales a diversos puntos del Camino de Santiago, habiendo elaborado estudios socio-económicos e histórico-artísticos a lo largo de la Ruta Jacobea.

El regreso a Burgos lo iniciarán el día 26.

ACTIVIDADES DE «LOBATOS» Y «RANGERS»

Dentro de las actividades del Scoutismo burgalés —organización que depende del correspondiente Secretariado diocesano— las secciones de «Lobatos» y «Rangers» de las tropas de Burgos y Gamonal, viven estos días sus manifestaciones deportivas-formativas en campamentos instalados en los montes de Villasur de Herreros, parajes en los que ya en años anteriores han venido desarrollando sus programas de scoutismo, presididos por su triple lema de amor a la Naturaleza, a su Creador y a la Patria.

NUEVOS HOGARES

Barros Gómez - Gallego Barbero



En la capilla del Santo Cristo de Burgos, tuvo lugar el enlace de la señorita Lolita Gallego Barbero y don Manuel Barros Gómez, secretario de la Magistratura del Trabajo, en Santander.

Vara Thorbeck-García Aránguez

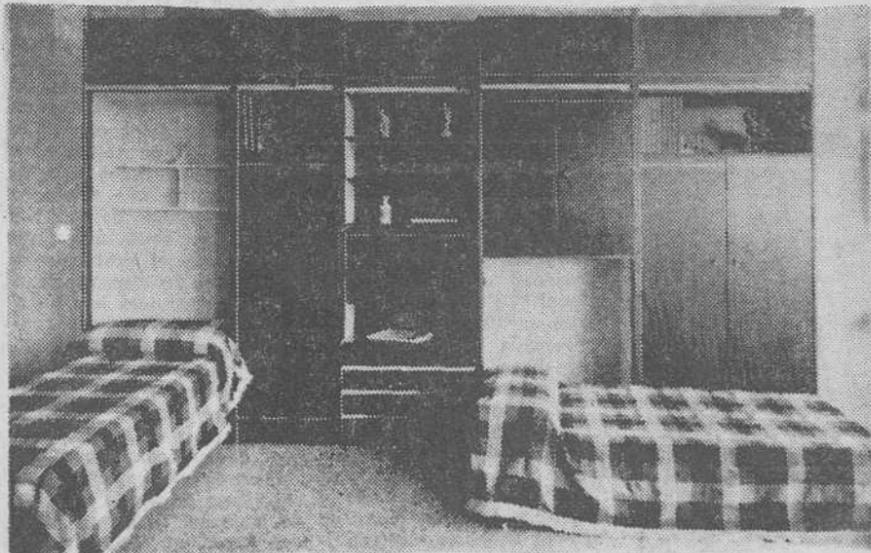


A la una de la tarde de ayer y en la iglesia parroquial de San Gil Abad, contrajeron matrimonio don Carlos Vara con la señorita María Luisa García. (Foto «Fede»)

Moral Cayuela

COMIENZA MAÑANA SU GRAN PROMOCION DE MUEBLES POR ELEMENTOS

PRECIOS: 1.250 — 980 — 980 — 1.250 — 1.530



Precios 4.450	2.700	3.580	4.650	4.200
CAMA ELEVABLE	ARMARIO	LIBRERIA	CAMA GIRATORIA CON PUERTAS ARRIBA	ARMARIO

NUESTRA TECNICA MODERNA Y NUESTROS EXPERTOS OPERARIOS, NOS HACEN POSIBLE OFRECER A USTED ESTOS PRECIOS.

MUCHOS AÑOS DE EXPERIENCIA GARANTIZAN A USTED NUESTRA CALIDAD y...
PRECIOS SIN COMPETENCIA
¡COMPRUEBELO! ¡ES FACIL!

Fábrica, exposición y venta.
Castañares. Tfno. 208276

AQUI

Exposición y venta
San Francisco, 133. Tf. 207131

MAX FACTOR

HOLLYWOOD — LONDRES — PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición durante los días 12 al 17 de Julio, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE MONEDA, 15

Para tratamientos, solicite reserva de hora.

A. A. G.

Centro Polígota Cultural y Comercial
Lain Calvo 17

SOLAMENTE DOS MESES...

(Del 16 de Julio al 15 de Septiembre)

CURSILLOS DE VERANO

- 1) CATORCE IDIOMAS: Inglés, Francés, Alemán, etc.
- 2) BACHILLERAT Preu y Reválida (Ciencias y Letras) Asignaturas pendientes.
- 3) APAREJADORES Y OBRAS PUBLICAS.
- 4) CONTABILIDAD: Bancos, Comercial, Cálculo, Especiales.
- 5) NATIVOS: Conversación Inglés, Francés, Alemán.
- 6) TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA.
- 7) CULTURA GENERAL: Ortografía Gramática, Matemáticas, etc.
- 8) TRADUCCIONES: Inglés, Francés, Alemán.

MATRICULA ABIERTA — PLAZAS LIMITADAS

RESPONDER A TODO O A TODOS

Este es el gran dilema de la Prensa francesa, que cada periódico resuelve de forma totalmente característica

- «France-Soir»: un periódico que ha tenido que elevar su nivel cultural ante las exigencias de sus lectores
- El periodista francés intenta que sus criterios prevalezcan en la dirección de sus periódicos
- «Le Monde»: una antología diaria un periódico serio para hombres cultos que aumenta constantemente su tirada

☆ ★ ☆ Por Enrico ALTAVILLA

Contemplando al trasluz la Prensa inglesa, aparece la figura de Shakespeare y la briosa sociedad isabelina. La Prensa sueca nos muestra la locura de Strindberg en la Sociedad del Bienestar. La sombra de Nietzsche proyectada sobre la sociedad del milagro es la radiografía de la Prensa alemana. Pero la francesa nos muestra a Descartes y a las "grandes écoles". La primera imagen que Francia proyecta sobre los periódicos es una preparación cultural muy superior. Harán falta dos generaciones de escuelas como las francesas para que Inglaterra, Suecia y Alemania puedan contar con un diario como "Le Monde".

En el momento actual, la mala hierba está proliferando en toda la Prensa europea, en el sentido de que los periódicos de calidad imitan el ejemplo de las publicaciones de bajo nivel cultural. Pues bien, en Francia ocurre precisamente lo contrario. El "France-Soir" se ha visto obligado a elevar su nivel cultural para frenar el descenso de sus ventas, pues una encuesta había revelado que sus lectores le acusaban de ligereza y superficialidad. Esta situación sólo podía presentarse en un país como es Francia.

"No importa la botella, sino lo que contiene". Fiel a esta máxima, "Le Monde" novena diariamente una botellera del espíritu sin preocuparse de la forma de la botella. "Pequeños titulares, grandes ideas", afirma. Su confección es monótona hasta la desesperación. No publica fotografías con el fin de no distraer la atención de sus lectores. En contra de lo que sostenían los mandarineros chinos, los redactores de "Le Monde" opinan que la descripción de un acontecimiento es el más importante de sus aspectos visuales. "Es el por qué y el cómo de la noticia lo que interesa", afirman. Mientras que los demás diarios se han enfrentado, o se enfrentan, a la crisis, "Le Monde" ha visto aumentar constantemente su tirada —que actualmente es de 470 mil ejemplares— y se está recuperando de la recesión que provocó el aumento de precio de los periódicos. (El "Times" ha perdido el 18 por ciento de sus lectores por la misma razón, mientras "Le Monde" ha perdido tan sólo el 3 por ciento a pesar de haber aumentado su precio en un 40 por ciento).

Si se quiere comprender la verdadera importancia de un periódico, no hay que prestar atención a lo que dice, sino a la forma en que se le escucha", afirmaba Tocqueville. También en este aspecto, la fórmula de "Le Monde" tiene éxito, porque todos lo consideran como el periódico francés más autorizado, por la objetividad y la precisión de sus noticias. He aquí un ejemplo típico: llega un despacho sobre la colisión de dos naves en el Golfo Pérsico. Los demás periódicos dedican pocas líneas a la noticia. En cambio, "Le Monde" recuerda que

una de las naves transportaba petróleo iraní al oleoducto que va desde el mar Rojo al Mediterráneo, que no está sometido al boicot de los países árabes; precisa que el accidente ha ocurrido en las proximidades de un sultana en el que, hace pocos meses, tuvo lugar un golpe de Estado favorable a los occidentales, y, finalmente, consigue determinar que uno de los petroleros pertenece a los Estados Unidos, a pesar



Las publicaciones francesas se hallan en un momento de grandes transformaciones.—(Foto Efe)

de navegar con bandera libanesa. "En una ocasión —prosigue Sauvageot— fui a comunicar a Hubert Beuve-Méry, que entonces era nuestro director, que la tirada había superado los trescientos mil ejemplares. ¡Dios mío!, exclamó, ¡cuántas tonterías hemos debido decir! Estaba convencido de que la tirada sólo se podía aumentar cediendo ante los gustos de los lectores, es decir, bajando el nivel de la publicación. Por

nuestro periódico? "En una ocasión —prosigue Sauvageot— fui a comunicar a Hubert Beuve-Méry, que entonces era nuestro director, que la tirada había superado los trescientos mil ejemplares. ¡Dios mío!, exclamó, ¡cuántas tonterías hemos debido decir! Estaba convencido de que la tirada sólo se podía aumentar cediendo ante los gustos de los lectores, es decir, bajando el nivel de la publicación. Por

dando siempre la impresión de encontrarse por encima de los acontecimientos, quiere presentar la vida de Francia vista desde el lugar en que se toman las decisiones. Pero siempre tratando de respetar la máxima "Los hechos son sagrados, el comentario es libre". Mezcla en el mismo texto la noticia con su comentario, sin diferenciarlos prácticamente. Dos escritores de izquierda han publicado un libro para criticar su

el contrario, hemos comprobado que el aumento de la tirada depende del aumento de la población escolar y de la introducción de nuevas firmas — médicos, ingenieros, tecnócratas — que nos proporcionan nuevos y fieles lectores.

"Le Monde" concibe el periódico como una antología de noticias que hacen pensar y como un medio para continuar las enseñanzas académicas. Sereno, no polémico, el contrario, estos hombres aceptan el hecho de que el periódico es demasiado austero, que dedica muy poco espacio a los deportes, a la crónica, a los acontecimientos sociales y rechaza los "cuentos de porteras", los pequeños hechos de interés humano, olvidando que el público es algo así como la Emma de Flaubert de la que el escritor decía: "esperaba día tras día, con ansia, aquellos mínimos acontecimientos que no tenían importancia alguna". Las pequeñas noticias permiten al lector aislarse de sí mismo, huir de sí mismo: "Le Monde" cree que esta fuga es imperdonable. Pero ha comprobado que durante las vacaciones, sus ventas disminuyen en un treinta por ciento.

UN AÑO SABÁTICO "Desde luego no somos un periódico completo, nos hace falta más variedad —dice Jacques Sauvageot—. Tal vez no estemos dotados para contar historias ligeras: cada uno tiene su propia vocación. O tal vez es un efecto negativo de los resultados que obtenemos con la actual dirección de trabajo. También Jean Schwobel, director de la "Sociedad de redactores" a la cual "Le Monde" pertenece en un 40 por ciento, está convencido de la necesidad de realizar innovaciones. "El nuestro es el único periódico parisino que tiene más lectores en provincias que en la capital. Es el único que vende el 20 por ciento de su tirada en el extranjero. Es el único que tiene un tercio de lectores menores de veinticinco años y un veinte por ciento cuyas edades están comprendidas entre los 26 y los 35 años. Son hechos que hay que tener en cuenta. Las nuevas generaciones hablan un idioma diferente, menos alusivo, más directo, sin medios tonos". Con el fin de estudiar estos problemas, Schwobel ha dirigido recientemente un seminario de redactores. He aquí alguna de las conclusiones que se han obtenido. "Nuestro público quiere informaciones exactas, valerosas, inconformistas... la autocensura a que se someten los redactores constituyen un grave peligro... un periódico puede perder la estima de sus lectores si no da pruebas de su independencia... tenemos que renunciar a todas las expresiones propias de nuestra jerga y "desengrasar" nuestro estilo... tenemos que ayudar a los disminuidos de la cultura para que expongan sus problemas... ¿es nece-

sario publicar todas las pequeñas noticias que sólo tienen interés para un pequeño grupo de presión?, ¿por qué no elegimos un "ombudsman" que examine las dificultades con que nos encontramos en nuestro trabajo?, ¿por qué no implantamos el sistema del año sabático, dando cada siete años, uno de vacaciones pagadas a los redactores con el fin de que puedan dedicarse a estudios de perfeccionamiento?".

DESABOGO PARA LOS REDACTORES "Cuando hablo en nombre de la Sociedad de redactores —prosigue Schwobel— también expreso mi opinión como representante de los propietarios. Cuando escribo un artículo, me considero un redactor asalariado". Pero la Sociedad de redactores no tiene poder alguno con respecto al director Jacques Fauvet, quien afirma: "La democracia interna es algo muy interesante. Pero yo no reuniría a los redactores para discutir un despido o un artículo de fondo".

Los redactores, se siguen desahogando, aunque de forma no oficial, en los términos siguientes: "Los periódicos se están convirtiendo en máquinas enormes que no provocan la simpatía sino el odio de los lectores... y hay que olvidar que el periódico, más que un medio de información, es un medio de encantamiento y representa para la sociedad tecnológica lo que los brujos representan para las sociedades primitivas... no hay que tolerar a los "propietarios de una firma"... las estructuras son viejas, pero el problema lo constituyen las ramas secas... en las redacciones hay todavía demasiadas estatuas colocadas sobre pedestales...". Estas críticas afectan a todos los periódicos franceses. Modernización supone cambiar las máquinas y a los hombres de las redacciones.

Otro de los problemas más acuciantes se podría plantear de la forma siguiente: ¿Hay que hacer un periódico que responda a todo o que responda a todos? La primera solución es la de "Le Monde", la segunda es la de "France Soir". "El lector está saturado de noticias, pero no se cansa de las noticias que proceden de su mundo de trabajo. El periódico debe constar de una parte central de información para todos los lectores, y muchas páginas que se dirijan cada una a un tipo específico de lector", dice Jean Schwobel. Es decir, un periódico del que cada lector tan sólo leerá una parte. Por el contrario, Pierre Lazare sostiene que "un periódico tiene que estar realizado de tal forma que al lector le interese de cabo a rabo". Su fórmula ha sido adoptada en toda la Prensa francesa a excepción de "Le Monde", un periódico grande y noble que muchos querían imitar.

(Servicios especiales de "Efe").

periodico que responda a todo o a todos? El "France Soir" sigue más bien la última línea, aunque últimamente y bajo la presión de sus propietarios se haya visto obligado a elevar su nivel cultural.—(Foto Efe)

que cerca de doscientos millones de habitantes constituyen en América un mercado para nuestros libros, lo cierto es que venden libros "imprescindibles", los colocarían en condiciones normales para población de seis millones. En 1969 compraron valor de 3.200 millones de pesetas, pasado año por 3.750 millones. Si en menos se editan al año catorce mil títulos, lado no llegan más de tres mil, y si accionan seiscientos editoriales, con posibilidad de la mitad de ellas, en Hispanoamérica si se conciben más de cien.

Informe que nos facilita don Santiago, jefe del departamento de Iberoamérica del Instituto Nacional del Libro Español, ellas tierras falta totalmente una red de distribución, lo que origina el desconocimiento de los libros sobre lo que aquí se edita, existido una política del libro para Hispanoamérica, porque salvo aislados casos se les ha ido lo que ellos pedían exclusivamente venderlo en las capitales de los países hermanos, y escasamente en el resto de las ciudades.

Tratando los escasos distribuidores de los países latinoamericanos, se ven los libros y recargan el precio al público en un término medio en trescientos por ciento.



HISPANOAMERICA APENAS LLEGAN TRES MIL LOS CATORCE MIL TITULOS DE LIBROS ESPAÑOLES La población puede comprarnos treinta veces más De los 5.300 millones de pesetas por libros exportados en 1970, 3.750 millones pagados por hispanoamérica

Por Ramón LUJAN Aunque unas doscientas editoriales españolas exportan con asiduidad, la presencia de editores es escasa, ya que la labor es realizada habitualmente por vendedores que recorren las librerías con catálogos de libros españoles, para cobrar el diez por ciento sobre las ventas realizadas. Una solución aconsejable sería la agrupación de editoriales para esa finalidad o bien la formación de sociedades mixtas hispanoamericanas. Antes de que sea tarde, por la invasión de los estadounidenses principalmente.

DESDE ESTADOS UNIDOS, EN ESPAÑOL Sobre el grave problema de la publicación en español de libros por parte de países ajenos a nuestra área idiomática, pero con potentes recursos económicos e industriales, es sintomático el caso de Panamá. En 1969 pasó a ser país exportador de libros a España, con veinticuatro millones. La razón es sencilla: un potente grupo hispanoamericano por más de ciento cincuenta millones. La razón es sencilla: un potente grupo editorial industrial de los Estados Unidos se ha establecido en el país del canal para inundar el mercado hispano como producción panameña; con lo que se evitan los inconvenientes materiales y de otro tipo existentes cuando el libro en español llegaba desde Estados Unidos, o en otros casos desde el Japón o Rusia.

SOLUCIONES Para el próximo mes de Noviembre, y coincidiendo con la feria del Pacífico, está prevista una segunda expedición de editores españoles a América que recorrerá Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela. Al término de la primera de estas misiones, realizada en el verano pasado, los editores anunciaron una serie de conclusiones a las que habían llegado con los directivos de las Cámaras del libro de los diversos países, de cara a una intensificación del intercambio.

Sería necesaria una tarifa especial —por ellos calculada en veinticinco centavos de dólar por kilo— para el transporte de libros por vía aérea entre España e Hispanoamérica y viceversa. Tratar de uniformar periódicamente los precios de venta de los libros españoles por los librerías hispanoamericanas. Que los pagos con bonos de la Unesco se puedan realizar en los Bancos, como si de cualquier documento mercantil se tratase. Cuidar las relaciones con clientes improvisados o nuevos, a los que se debería exigir pago adelantado, para evitar el incumplimiento frecuente en algunos casos y que perjudica indirectamente a librerías debidamente organizadas y con muchos años de experiencia.

La promoción del libro en Hispanoamérica sería otro eslabón de esta cadena. Desde exposiciones itinerantes, como la que durante cinco meses del año pasado recorrió veinte mil kilómetros de cinco países, hasta el establecimiento de delegaciones del INLE en Colombia o Perú. Sin olvidar exposiciones itinerantes universidad por universidad, ferias del libro, asesoramiento, envío de catálogos o de información y tantos otros extremos.

Todo ello sin olvidar la raíz, la necesidad de una clara política del libro de cara a Hispanoamérica, la resolución de problemas como el del crédito, vitales para la marcha de las editoriales, y consecuentemente para la labor exportadora.

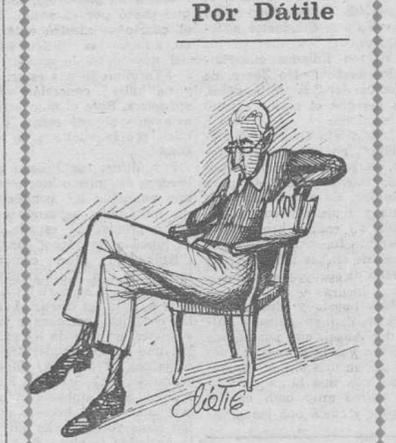
LENTO CRECIMIENTO De todos modos, la producción cada vez más cuidada de nuestros editores se vende de manera creciente, aunque con aumento lento. A la Argentina se exportaron libros por valor de 560 millones de pesetas en 1968, de 759 en 1969 y de 834 en 1970; a México 408, 532 y 597 millones respectivamente, a Colombia 243, 255 y 424; a Chile 345, 384 y el pasado año descendió a 373 millones. El Salvador importó el que menos, por un total de trece millones y medio de pesetas. Dentro de los 5.300 millones de pesetas que supuso el envío al extranjero de libros durante 1970, 3.750 millones vinieron de Hispanoamérica. Pero el mercado puede dar indudablemente mucho más de sí.

LAS COSAS QUE PASAN

SUSPENSO

EN MATEMATICAS

Por Dátile



El hijo de mi vecino ha sido suspendido en matemáticas. A través del tabique que separa o quizás a nuestros pisos, hemos tenido ocasión de escuchar los comentarios. Mi vecino parecía tener razón. Dedicó un inspirado canto al valor práctico de las matemáticas y a su utilidad para caminar por la vida. Ha definido como generatrices de las ciencias y de la técnica, justificación de la contabilidad, orgullo de la razón y esqueleto de la música; recriminó al hijo por la conducta pasada, la ignorancia presente y la indiferencia que mostraba respecto al porvenir. En un extraordinario alarde de agilidad mental, calculó minuciosamente no sólo el déficit económico con que cerraba el ejercicio académico, como consecuencia del bajo rendimiento obtenido por su hijo, sino también las inversiones que habría de realizar durante el verano para equilibrar la situación. Con tonos emocionales, glosó lo desinteresado de su actitud, guiada sólo por el sentido de la responsabilidad y por el deseo de dar una buena formación a su hijo, para hacer de él un hombre de bien, consciente, culto y bien retribuido; finalmente, no pudo reprimir su cólera y terminó su disertación amenazándole con interrumpir sus estudios y condenarle a ejercer más bajos menesteres.

Tras una ligera pausa, pudimos escuchar el lamento de la madre. También consideramos que su postura era razonable. Recriminó al padre su intemperancia final y se permitió dudar del valor de las matemáticas, que parecía estimar como un simple obstáculo a la paz familiar. Reconociendo, no obstante, que el hijo debía pensar en el porvenir y que la brillantez de su futuro se encontraba inexplicablemente ligada a las matemáticas, le exhortó a resignarse y le aconsejó que atendiese a las razones del padre. Luego, con la mente indudablemente en el presente, contempló el desastre que amenazaba destruir los planes tan cuidadosamente trazados con vistas al verano y al pensar en el apartamento ya apalabrado, en los baños de sol que hubieran bronceado a la familia, los plácidos atardeceres a la orilla del mar, las partidas de canasta bajo el susurro del viento en la enramada..., no pudo reprimir un sollozo.

Fue entonces cuando el muchacho se atrevió a terciar en la conversación. He de reconocer que también nos convencieron sus razones. Aún sin mostrar la admiración del padre por las matemáticas, reconocía que dada la contextura del Mundo creado por sus mayores le era indispensable aprobarlas, aunque sólo fuese para poder admirarlas de lejos como su progenitor y si no las había aprobado ya no era por falta de ganas. La cosa no es tan sencilla. En su defensa, aducía la necesidad de contar con una ayuda competente para llegar a comprenderlas, sobre todo si se tenía en cuenta la dificultad de los problemas, ideados para torturar las mentes juveniles; según él, su profesor, lejos de mantener sus explicaciones a un nivel asequible a la capacidad de los alumnos, se elevaba a alturas inaccesibles para éstos y dedicaba tal extensión a cada tema que al finalizar el curso no se había avanzado más allá de la mitad del libro de texto. Pero todo se escudó en el factor suerte, presente en todos los actos de la vida y con valor determinante y concluyente cuando de exámenes se trata. ¿A qué se debía, si no, el hecho de que le hubiesen preguntado precisamente las lecciones que no sabía?

Después de esta última intervención todo quedó en silencio. Ninguno de nosotros encontró razones que añadir a las expuestas por los vecinos. ¡Y eso que a mi hijo también le habían suspendido en Matemáticas!

◆ TOROS ◆

Triunfo de Palomo Linares y Adolfo Rojas en la corrida televisada desde Albacete

Poco público en la novillada de ayer en nuestra plaza

Con escasa afluencia de espectadores se celebró ayer tarde en nuestra plaza, la novillada a beneficio del Montepío de Conductores Mecánicos.

Fueron lidiados cinco bureles de D. Pedro Zaera, de Medina del Campo, bravetes, de los que el mejor resultó el segundo.

Luis Nieto García "El Peterillo", novillero vallisoletano, derrochó valor y voluntad, intentándolo todo para triunfar. Se adornó con capote y muleta y con la espada no estuvo breve. No obstante fue ovacionado y al final de ambas faenas dio la vuelta al ruedo, por su cuenta.

Más puesto y placeado se nos mostró su paisano Salvador Angel, que por segunda vez volvía a nuestro ruedo. En su primero, al que recibió con una larga cambiada toreó muy bien con el capote y cuajó una faena va-

riada y dominadora. Mató de pinchazo y estocada y le concedieron una oreja, con la que paseó por el anillo. En el cuarto se mostró enterado, aunque las dificultades del novillo no le ayudaron. Terminó de una estocada y no hubo concesión de apéndices. Pero el muchacho, aclamado por el escaso público, dio la vuelta a la redonda.

Por último fue lidiado un becerro del mismo hierro por una cuadrilla de conductores mecánicos, actuando como improvisado espada el ex-jugador de fútbol Marín ("Kubalilla"), al no comparecer a la cita "Carbonerito" anunciado en los carteles. La lidia de esta res discurre entre continuas carreras y revolcones, en uno de los cuales, uno de los banderilleros actuantes, Francisco Yepes (cobrador del Servicio Municipal de Autobuses) fue arrollado por el becerro con tan mala fortuna que sufrió la probable fractura de condileo de la pierna izquierda. Ingresó en la enfermería, donde fue atendido por el Dr. D. Vicente Mateos, quien dispuso su traslado e ingreso en la Residencia Sanitaria.

CHAMARILERO

LOS FESTEJOS DE AYER

Pamplona. — Cuarta corrida de feria y lleno en la plaza. Tarde muy calurosa. Toros de Miura, con poder y broncos. Varios fueron aplaudidos en el arrastre. "El Viti" escuchó una fuerte bronca en su primero. Tampoco hizo nada en el cuarto y volvió a escuchar música de viento. Andrés Vázquez escuchó un aviso en su primero, pero al concluir su faena fue aplaudido. Hizo una faena breve en el quinto y al final reinó el silencio. El portugués José Falcón, una oreja y vuelta al ruedo en el tercero. Silencio en el otro. Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia, 525, 549, 559, 528 y 535 kilos. "El Viti" fue despedido con una gran bronca al abandonar la plaza.

—Teruel. — Corrida de las fiestas del Angel. Lleno completo. Toros de Molero Hermanos, excelentes para la lidia. Tres fueron aplaudidos en el arrastre. Antonio Ordóñez escuchó broncas en sus dos toros. Paco Camino, dos orejas y vuelta en su primero y palmas y pitos en el quinto. Joaquín González "El Puno", una oreja y vuelta en su primero y gran ovación en el último.

—Torremolinos (Málaga). — Floja entrada. Cinco novillos de José Cebada, magros y peligrosos. La rejoneadora Antoñita Linares, ovación, una oreja y vuelta. En lidia ordinaria, Juanito Muñoz, ovación, una oreja y vuelta en cada novillo. Fue pisoteado por su segundo y al concluir la lidia de este astado pasó a la enfermería, donde se le apreció una contusión de pronóstico reservado. José Ortega, petición de oreja y vuelta en sus dos enemigos.

—Albacete. — Corrida de toros nocturna que fue televisada en directo. Buena entrada. Seis toros de Eusebia Galache, de no mucha presencia, pero bravos y nobles, excepto el tercero y quinto. También fue lidiado el sobrero de Miguel Higuero Vidarte, bravísimo. Alternaron mano a mano Palomo Linares y Adolfo Rojas, a los que se concedió en total once orejas y cuatro rabos.

Palomo Linares, gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el primero; ovación, dos orejas y vuel-

ta en el tercero y aplausos en el quinto. Al final pidió lidiar el sobrero, que le fue concedido y realizó una faena variada y torera. Mató de una gran estocada. Ovación, dos orejas y rabo.

Antonio Rojas, ovación, una oreja y vuelta en su primero; gran ovación, dos orejas y rabo en el cuarto y los mismos trofeos en el sexto. Ambos espadas fueron sacados a hombros.

LA PLAZA DE CORDOBA VENDIDA A UNA EMPRESA CONSTRUCTORA

Córdoba. — La vieja e histórica plaza de toros de Córdoba, situada en la avenida del Generalísimo, en el centro de la ciudad, ha sido vendida por la Sociedad propietaria a una empresa constructora, a un precio que, según se dice, rebasa los cien millones de pesetas. Inmediatamente se procederá a la demolición del inmueble, para construir en el solar un complejo residencial y comercial.

La plaza fue inaugurada en 1846, con tres corridas de toros, los días 31 de Mayo y 2 y 3 de Junio. En ella han tomado la alternativa once espadas. La plaza se clausuró el 18 de Abril de 1965, celebrándose una novillada. (Cifra).

EL PROXIMO SABADO, ACTUACION DEL ESPECTACULO DEL "BOMBERO TORERO"

Para el próximo sábado, 17 de Julio y hora de las seis de la tarde, se anuncia la actuación en nuestra plaza del famoso espectáculo "Renovación de El Bombero Torero", de cuya agrupación forman parte los ocho enanitos toreros, los simpares toreros bufos "El Bombero", "Manolin", Arévalo, "Gran Ricardo" y "Luichi" y la agrupación musical "Caravana". Habrá también una parte de torero serio a cargo del novillero Patricio Vicente García y en total serán lidiados cuatro becerros de Martín de Yeltes, de Salamanca.

El tendido de sol valdrá 40 pesetas y el de sombra 55. La afluencia de público femenino e infantil puede darse por descontada.

LOS PRINCIPES PRESIDEN LA JURA DE BANDERA DE LOS CADETES DE MARINA «PROMOCION ALMERIA»

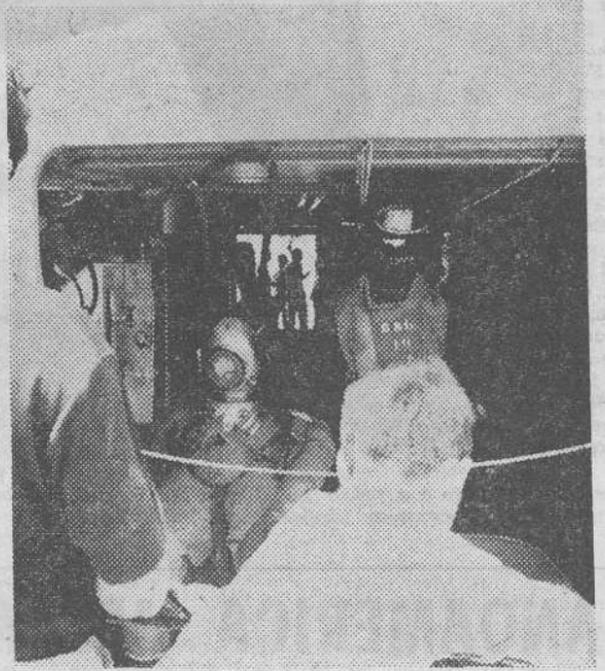
Entrega de despachos a quienes concluyeron sus estudios

Once centros docentes de Educación General Básica inaugurados por SS. AA. en la capital y provincia almeriense

Almería (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del vicepresidente del Gobierno y de los ministros de Marina, Aire, Ejército, Hacienda, Gobernación y Plan de Desarrollo, han presidido esta mañana el acto de la jura de la bandera de los caballeros aspirantes de la promoción "Almería" y entrega de despachos de oficial, a los que dan por finalizados ahora sus estudios.

La presencia de Sus Altezas, así como la de los miembros del Gobierno, fue recibida con aplausos, en distintas ocasiones, así como la de los cadetes. La población se hallaba engalanada, con colgaduras, gallardetes y reposteros. La concurrencia de público ha sido muy numerosa.

Dieron comienzo los actos a las diez de la mañana, con una misa de campaña. Después fue depositada, a los pies del altar, una corona de flores en homenaje y recuerdo de los caídos de la Marina Española. Inmediatamente, juraron bandera los cuarenta y cinco caballeros aspirantes de la promoción "Almería", y se efectuó la entrega de despachos de oficial por los ministros del Gobierno. El Príncipe hizo la de los diplomas correspondientes y de la Cruz al Mérito Naval de segunda clase, al número 1 de esta promoción, caballero oficial, don Juan Francisco Queral Martínez. Asimismo fueron entregados, a los números uno de cada especialidad, diversas medallas, a igual que las de las Marinas de Guerra de Chile, Perú, Bolivia, Argentina y Brasil, por parte de los agregados navales a las Embajadas de dichos países en Madrid.



Almería. — Con motivo de la celebración de la Semana Naval que se está celebrando en esta ciudad mediterránea, el buque español "Poseidón" ha efectuado una demostración de buzos. He aquí unos equipos de buzos, expuestos en el barco atracado en el muelle. (Foto Cifra Gráfica)

Momentos después se realizó la despedida de la Bandera.

Los caballeros cadetes y oficiales, así como la totalidad de las fuerzas asistentes a los actos, desfilaron, por último por el puerto y avenida del Generalísimo, siendo aplaudidos por el numeroso público estacionado a lo largo de este recorrido.

Los Príncipes de España asistieron después a la inauguración de la Escuela de Prácticas del Magisterio y, simbólicamente, de todas las de la provincia, para, inmediatamente, emprender en avión viaje de regreso a Madrid. También al abandonar la Escuela inaugurada, don Juan Carlos y doña Sofía recibieron la despedida cariñosa y entusiasta del pueblo almeriense.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, REGRESAN A MADRID

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron en un avión militar, procedentes de Almería, en las primeras horas de esta tarde. Venían acompañados del ministro del Ejército.

Los Príncipes, poco después de su llegada, se trasladaron, en un helicóptero, al palacio de La Zarzuela.

SETENTA Y UN MILLO- NES DE PESETAS TOTALIZAN LAS OBRAS INAUGURADAS POR EL PRINCIPE

Almería (Cifra). — Por S. A. R. el Príncipe de España han sido inaugurado sen la mañana de hoy, once centros docentes de Educación General Básica, que totalizan 138 uni-

dades con capacidad para 5.520 puestos escolares de nueva creación, que suponen una inversión total de 71 millones de pesetas.

Los colegios nacionales inaugurados corresponden a las localidades almerienses de Adra, Berja y Dalias y el resto, hasta un número de 8, en Almería, capital, respondiendo a un plan especial para esta ciudad.

PANTALONERAS

Precisa SUCESOR DE TIBURCIO SANTAMARIA, S. A. Entrar por calle Cordón, número 6. (R. O. Colocación, número 857)

COSTURERA

para arreglar prendas de confección en su domicilio, precisa

Tejidos El Paraíso

(R. O. Colocación núm. 858)

SE NECESITA AGENTE VENTA

introducido en garajes, estaciones de servicio y engrase. — Escribir, con amplios detalles a

S. A. TARRAGONA

Urgel, 143. Barcelona

RESTAURANTE BONFIN

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

RESTAURANTE BONFIN

(FRENTE CATEDRAL)



ENCARGADO DE ALMACEN

con experiencia SE NECESITA

Ofertas, por escrito, Apartado 55—Burgos. (R. O. C., 850)

SE VENDE FINCA

rústica, 3.500 frutales, río agua potable, luz propia, casa señores y de empleados, 500 metros cuadrados almacenes, otras edificaciones situación Poza de la Sal (Burgos). — Ver o escribir «Los Molinos», Salas de Bureba (Burgos)

SE NECESITA SEÑORITA

para farmacia, preferible experiencia, edad mínima. Razón. Farmacia, Plaza Vega, 13. (R. O. C., 742)

SE VENDE

Amplio bajo, diáfano, con 600 metros cuadrados y sótano, propio para cine o sala de espectáculos (Teléfono 206729)

INDEPENDICEMSE y gane 20.000

pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis MATER. Muntaner, 81. — Barcelona

Tras el fallido golpe de Marruecos S. M. Hassán II mantiene las riendas del Poder

Se llegó a decir que el tiroteo habido en los jardines del palacio de verano ocasionó la muerte de muchas personas, entre ellas generales, ministros y un diplomático

(Viene de primera página)

El locutor añadió: «Hoy comienza una nueva era para los trabajadores. En todas las ciudades de Marruecos el Ejército ha tomado el mando».

Fuentes allegadas al Gobierno han informado que por lo menos tres generales del Ejército han resultado muertos durante el golpe. Estas fuentes, que se identificaron como el general Ahmed Garbaoui, ayudante de campo del Rey; el general Bachir Bouali y el general Hassán Hamou, informaron, asimismo, que habían podido ver al general Mohamed Hmichi moribundo, en el jardín del palacio.

Se informa asimismo que otro alto jefe militar, el general Boulhimez, comandante de la gendarmería real, también fue visto gravemente herido en el jardín del palacio.

Testigos presenciales de los hechos han informado que entre los diplomáticos que cayeron heridos en el palacio de verano se encontraban el embajador belga Marcel Dupré, y el embajador saudí Fakhri El Ard. El embajador belga fue llevado gravemente herido con una bala en el pecho al hospital, mientras que El Ard fue trasladado a casa con una herida en la muñeca.

Informaciones que no han podido ser confirmadas insinúan la posibilidad de que el ministro de Turismo marroquí Mohamed Laraq, resultó muerto en el tiroteo.

Centenares de manifestantes, la mayor parte de ellos estudiantes y jóvenes, irrumpieron en las calles de Rabat esta noche, derribando los retratos del Rey que habían sido colocados con motivo de la celebración de cumpleaños. Los estudiantes proferían gritos. No obstante estas manifestaciones, parece que el ejército conserva el control de la situación. Pueden verse tanques, con sus cañones apuntando hacia el palacio real de Skirate, y hay tropas desplegadas en los terrenos cercanos con ametralladoras pesadas.

Fuertes destacamentos militares han ocupado la estación de radio Rabat y todos los departamentos gubernamentales.

Tropas del ejército han rodeado el palacio de verano, escenario del atentado registrado esta tarde.

Tres generales marroquíes y un diplomático belga han resultado muertos y el príncipe Mulay Abdullah, hermano del Rey, herido, según dicen fuentes informativas. Uno de los generales muertos ha sido Mohamed Hmichi, jefe de las fuerzas aéreas marroquíes, que asistía como invitado a la recepción.

¿UN ERROR?

París (Efe). — «Lo que hemos presenciado esta tarde en Skirat es sumamente desagradable», declaró telefónicamente a «Efe» el fotógrafo del Rey,

FRANCES NATIVO

DA CLASES PARTICULARES

Teléfono 20 86 62

F. Pottecher. Este asistió a la recepción ofrecida en la residencia de verano, en la playa de Skirat.

Afirmó que el número de víctimas es desgraciadamente muy elevado, pero que no puede dar nombres, pues los asaltantes obligaron a todos los invitados a colocarse boca abajo, sobre el césped de la tierra del jardín. «Así estuvimos durante cerca de dos horas y media, con nutrido tiroteo en una total confusión».

El Rey, aparentemente tranquilo, junto al general Ufki, murmuró una breve explicación, indicando se trataba de un error.

HABLARA AL PAIS

Rabat (Efe). — El Rey Hassán II de Marruecos dirigirá de un momento a otro un importante discurso a la nación, según informó la Agencia marroquí «MAP».

La mencionada Agencia añadió que algunos oficiales del Ejército marroquí se sublevaron hoy, uniéndose a ellos alumnos suboficiales de la Escuela Militar de Garmunu, alegando que corría peligro la vida del Soberano alauita.

Atacaron hoy —prosi-gue la «MAP»— el palacio estival de Esquirat (a unos 20 kilómetros al Sur de Rabat), «pero una vez que reconocieron al soberano, lo aclamaron, deponiendo las armas».

¿HA MUERTO MIZZIAN?

Rabat (Efe). — El mariscal Mizzian, ex-general del Ejército español y ex-embajador de Marruecos en España después de la independencia de su país, ha muerto en el curso del atentado de que fue objeto hoy el Rey Hassán II, según noticias sin confirmar procedentes de Rabat.

Según las mismas noticias, otros dos generales habrían sido muertos también, así como el ministro de Turismo, Mohamed Lazrak. Las mismas fuentes añaden que algunos otros altos funcionarios y mandos del Ejército han resultado heridos.

EL REY MANTIENE LAS RIENDAS DEL PODER

Rabat (Efe). — «El Rey Hassán II, jefe supremo del Estado y de las Fuerzas Armadas Reales, sostiene las riendas del Poder con la clarividencia y la sabiduría que han caracterizado siempre su acción en favor del pueblo», declaró hoy el general Mohamed Ufki, ministro marroquí del Interior e investido por el Rey con los máximos poderes civiles y militares del Reino, según comunicado oficial que hace público la Agencia «Map».

El general Ufki añade en su comunicado que la calma es total en todo el país y exhorta a «todos los funcionarios del Estado y a la población del Reino a conservar su sangre fría. No existe confusión alguna en la situación».

El comunicado termina ordenando a todas las autoridades civiles y militares a mantenerse dentro de la legalidad «bajo el mandato de nuestro Soberano, teniendo siempre presente el lema de nuestro valiente pueblo: Dios, Patria y Rey. Viva Hassán II. Viva Marruecos. Viva el pueblo marroquí».

RELATO DE LO SUCE-DIDO

Rabat, Marruecos (Efe). — Eran, aproximadamente, las 13,45 horas. Algunos invitados al palacio donde se celebraba la recepción ofrecida por el Rey Hassán II, con ocasión de su cumpleaños se encontraban alrededor del «buffet», mientras que otros miembros del Cuerpo diplomático, personalidades políticas, jefes de las fuerzas armadas, periodistas nacionales y extranjeros, se distribuían por los jardines del palacio de verano.

De repente —informa la Agencia marroquí M.A.P.—, grupos de soldados mandados por oficiales y suboficiales, todos ellos en uniformes de campaña y armados con fusiles, metralletas y granadas, aparecieron en los alrededores del palacio. Los centinelas del exterior trataron de impedir el acceso a estos asaltantes, produciendo entonces las primeras ráfagas de metralleta, pero los invitados que se encontraban en el interior del palacio creyeron que se trataba de petardos o fuegos artificiales disparados con motivo de la festividad.

Sigue diciendo la Agencia MAP, en una información transmitida desde Rabat, que los asistentes a la fiesta tuvieron consciencia realmente de lo que ocurría cuando los disparos se fueron aproximando. Al empezar a disparar los soldados, se produjo un movimiento de pánico y los asistentes corrían en todas direcciones, en busca de refugio, mientras muchos de ellos se tiraban cuerpo a tierra, para tratar de evitar las balas.

Algunos de los que intentaron salir por la puerta principal que estaba abierta, fueron abatidos por las ráfagas de ametralladoras y por la explosión de las granadas.

Los soldados obligaron a todo el mundo a tirarse al suelo y poner los brazos por detrás de la cabeza. Los servidores del palacio fueron sometidos igualmente al mismo tratamiento.

En el último grupo que salió del palacio —sigue diciendo la MAP— figuraban Su Majestad el Rey y muchos ministros, así como algunos miembros del séquito real.

Algunos oficiales y suboficiales que habían quedado fuera, intentaron separar a Su Majestad el Rey y, después de algunos instantes rodearon al Soberano.

Se leyó una proclama y Su Majestad el Rey anunció que el general Ufki quedaba investido de los poderes civiles y militares.

La Agencia MAP concluye informando que los asistentes recitaban un versículo del Corán y repetían el lema «Dios, Patria y Rey».

DECLARACIONES DEL REY

París (Efe). — «La operación de hoy fue desencadenada por el director de la Casa militar, general Medboh», declaró Su Majestad el Rey Hassán II esta noche, en entrevista telefónica con París. El Soberano indicó que guardaba para su pueblo la primacía de lo sucedido esta tarde en Skirat y en Rabat.

Hassán II se dirigirá a la nación marroquí para explicarle lo ocurrido. El Rey precisó que el motín se circunscribe a dos promociones de suboficia-

les de la Escuela Militar de Aherrumu y que explicará todo una vez que hayan sido desalojados los escasos elementos que todavía continúan en la radio marroquí.

Precisó también el Soberano alauita que el pueblo marroquí se halla angustiado y deseoso de conocer la verdad, para poder manifestarle su testimonio de lealtad.

«El Ejército permanece fiel al Trono alauita». El efectivo de los amotinados se eleva escasamente a unos 1.400 hombres, declaró el Rey.

Hassán II no se halla pesimista y considera con optimismo las próximas horas.

A una pregunta sobre si existe alguna relación entre el actual proceso que se celebra en Marrakech por una conjura contra la seguridad interior del Estado y el movimiento subversivo de hoy, el Rey manifestó que no cree que exista. En el caso de Marrakech, la Justicia, que es independiente en este país, seguirá su curso normal.

El Rey Hassán II, que no descarta ciertas implicaciones políticas exteriores a Marruecos, citó, extrañado, los numerosos llamamientos lanzados por las autoridades libias para fomentar la revolución de los amotinados. Censuró abiertamente la actitud de Libia en este grave asunto.

RELATO DE UN ESPAÑOL

Madrid (Cifra). — «Ha sido terrible. He pasado más miedo que en el resto de mi vida», ha declarado a «Cifra» don Vicente Calderón, hijo, testigo presencial de los sucesos ocurridos esta tarde en Marruecos. El señor Calderón se encontraba en Marruecos invitado por el propio Rey Hassán II, para asistir a las fiestas de su cuarenta y dos aniversario.

La fiesta se celebraba en el palacio de Skirat, residencia veraniega del Monarca, situado a unos veinte kilómetros de Rabat. Mientras se servía un «lunch» en el jardín del palacio cayó sobre el mismo, ante el terror y asombro de los invitados, una brigada de paracaidistas que inmediatamente abrieron fuego con sus metralletas. Los invitados huyeron a refugiarse en el interior del edificio, mientras otros se tiraban al suelo para evitar ser alcanzados por las balas. Ninguno de los españoles presentes sufrió daño alguno. Testigos presenciales aseguran a «Cifra» que «han visto heridos al embajador de la Arabia Saudita, al encargado de Negocios de Portugal y al Príncipe Abuley Abdallah». Las mismas fuentes afirman haber visto salir al Rey Hassán en un blindado a las 6,30 de la tarde rumbo a Rabat.

Las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre España y Marruecos, quedaron interrumpidas durante algunas horas, fueron restablecidas a las once menos cuarto de la noche.

TIROTEOS EN RABAT

Rabat (Efe). — Hasta las 00,30 hora local (misma hora GMT.), de hoy, domingo, continuaban escuchándose aislados y esporádicos tiroteos en esta capital.

Las calles continúan ocupadas por el Ejército, prohibiéndose toda circulación, por lo que es imposible saber con exactitud qué es lo que realmente ocurre.

SUCESOS

TRES CRIATURAS CARBONIZADAS

Barcelona (Cifra). — Tres niños han perecido carbonizados esta tarde en el incendio de una barraca de la ronda de San Martín.

La puerta del dormitorio en que se encontraban los niños, lugar en el que precisamente se inició el fuego por causas todavía desconocidas, se encontraba cerrada con llave.

CAMION ARROLLADO POR UN MERCANCÍAS

León (Logos). — En el término de Aceves del Páramo, en la carretera de Mayorga a Astorga, en un paso a nivel de la vía férrea de Palencia a La Coruña, un tren mercancías que circulaba en dirección a Astorga arrolló a un camión matrícula LO — 26.285, que conducía José Luis Matute Calvo, de 28 años de edad, casado y vecino de Logroño a quien acompañaba el ayudante, Arturo Caparrós Gaviolo, de la misma vecindad.

El camión fue alcanzado por el tren que le arrastró varios metros, saliendo despedidos de la cabina los dos ocupantes. Resultó muerto en el acto el conductor y con heridas gravísimas el ayudante, quien fue trasladado urgentemente a una clínica de La Bañeza, donde el infortunado falleció nada más ingresar.

ROBO DE JOYAS

Barcelona. — Dos importantes robos de joyas han sido cometidos hoy en Barcelona.

En el primero, del interior de un coche aparcado, propiedad de Angel Domenech Pérez, desapareció un muestrario de bisutería valorado en cien mil pesetas. En el segundo, en una joyería de las Ramblas, un extranjero en un descuido se apoderó de

un reloj y de una pulsera por un valor total de 210.000 pesetas.

Asimismo, en un establecimiento de la Ronda del Guinardo, fueron robadas por cuatro individuos, uno de ellos esgrimiendo una pistola, joyas por valor de unas doscientas mil pesetas. Pedro Cortada Barcardi, dueño del establecimiento intentó resistirse y fue reducido por la fuerza y maniatado por los ladrones, uno de los cuales le golpeó en la cabeza con un arma dejándole sin sentido.

ACCIDENTE EN UNA MINA

León. — Tres trabajadores han perdido la vida en un accidente ocurrido en la quinta planta del pozo «Herrera Segundo», de la «Hullera de Sabero y Anexas», donde se registró una explosión de grisú.

Se trata de Ramón García Rodríguez, de 42 años, vigilante y vecino de Cistierna; Bernardo Rodríguez Castillejos, de 32 y Víctor González García, de 45, mineros ambos y vecindados en Sabero.

CUATRO MUERTOS EN UN INCENDIO

París. — Cuatro muertos es el balance de un incendio registrado en la tarde de ayer, en un almacén de productos diversos instalado en Sotteville. Las pérdidas materiales son también elevadas.

EXPLOSION

Lecce (Italia). — Al hacer explosión una bomba de gas, cuatro personas resultaron muertas y otras dos heridas. El incendio que produjo la explosión destruyó tres cabinas instaladas en una playa próxima.

TIROTEO ENTRE UN ATRACADOR Y LA POLICIA

Norwalk (Estados Unidos). — Un sargento de la Policía y un atracador murieron hoy en un tiroteo registrado al perpetrarse un atraco contra una sucursal del Banco Nacional de Connecticut. Un segundo atracador logró huir, pero los doce mil dólares del botín fueron recuperados durante el tiroteo.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombrerería n.º 10 Teléfono 202439

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria 228

DEPENDIENTE PRECISA

Tejidos El Paraíso

Interesados, presentarse de 7 a 8 de la tarde. Reserva absoluta. (R. O. Colocación, número 831)

SU PLATO Combinado en CAFETERIA «ISLA»

VENDO PISO

a estrenar, 5 amplias habitaciones, 2 baños, calefacción central.

MUY ECONOMICO CON FACILIDADES
Telfs. 203659 y 209210.

Entrega de los premios de la «Misión rescate»

La agrupación escolar de Castrojeriz recibió el trofeo de plata

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde han sido entregados en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo los primeros premios de la presente campaña de la Misión rescate, —organizada por Radio Nacional de España mediante sus programas educativos—, que terminará en el próximo mes de Septiembre con la entrega de los premios finales. Entre los grupos que han conquistado trofeo de plata, figura la agrupación escolar mixta de Castrojeriz (Burgos).

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

La playa funciona a tope

GRIFE

Parece como si el invierno, vencido por fin por el sol de Julio, nos persiga todavía, con esta veraniega epidemia de gripe, que hasta ahora habíamos tomado un poco a broma, pero que al llegarnos el turno, nos ha hecho cambiar de idea a fuerza de inyecciones. Se ve —se nota, vaya si se nota— que la gripe es como la minifalda, que se lleva igual con abrigo que sin él. Y hoy es el primer día, que después de haber cogido la gripe, cogemos la máquina.

EXITO DE LA PLAYA

Impresionante el aspecto que ofrece estos días la playa mirandesa. El calor, el sofocante calor, ha hecho que la avalancha de bañistas haya sido enorme, tanto de la población como de la comarca, en la que cada día tiene más ávidos. Y eso que este año el principio ha resultado bastante defectuoso, a causa del mal tiempo habido. Pero sobre la marcha se han ido subsanando las cosas. Ya están las plataformas, las duchas, la esperada arena, barcos, piraguas, motoras y otras embarcaciones de recreo. Hay algunas casetas de vestuarios, puestos de bebidas y de helados y algo muy importante. Un puesto de urgencia montado por ese benemérito y nunca bien ponderado Cuerpo de Voluntarios de la Cruz Roja Española. Faltan los trampolines y bastantes cosas más, pero de momento funciona la playa. Funciona a tope, lo que nos hace pensar que el proyecto de ampliarla hasta el puente de Burgos, no hay que dejarlo en el baúl de los recuerdos.

PAVIMENTOS

He aquí otro de los problemas que el Ayuntamiento de Miranda tiene que afrontar año tras año, cada vez con mayor volumen debido a expansión del casco de población. En un intento de ir "pavimentando" parte del programa el Ayuntamiento ha enviado unas circulares a propietarios y administradores de viviendas de diversas calles de Miranda, a las que conciernen las nuevas obras de pavimentación, para que mantengan un cambio de impresiones para determinar las distintas comisiones, que en su día tratarán con el Ayuntamiento sobre las distintas cuestiones referentes a las contribuciones especiales, etcétera de las obras en cuestión. A ver si estas de liberaciones y demás se llevan a feliz término, porque al paso que va el asunto, mucho nos tememos que algunas calles mirandesas sean pavimentadas después de que se construya la primera autopista en la Luna.

CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

Resultados de los últimos partidos: En Fefasa, Humo, 2 - Arbezán, 2. Propiezo, 2 - Tele Club de Fefasa, 1. En los Sagrados Corazones: Galicia, - Estudiantes, 6. Después del último partido, la clasificación de

los dos grupos, queda así: Primer grupo: Ocharcoaga, 12 puntos. Rayo Mirandés, 6. Estudiantes, 3. Segundo grupo: Tele Club de Fefasa, 8 puntos. Arbezán de Berantevilla, Restaurante Galicia, 3. 6. Tropiezo, 6. Humo, 4. Pasan a las semifinales el primero y segundo de cada grupo que se jugarán hoy domingo a las nueve de la mañana en Fefasa, Tele Club - Rayo Mirandés y en Los Sagrados Corazones, a la misma hora, Ocharcoaga - Arbezán. Los que ganen LA PEÑA "LOS VETERANOS" REELIGIO A SU PRESIDENTE

En el reervado del Bar Suizo, tuvo lugar la Junta general de la Peña "Los Veteranos", con asistencia de la mayoría de sus componentes. En primer lugar se dio a conocer el estado de cuentas, que arroja un saldo favorable de diecinueve mil pesetas, después de liquidadas todas las facturas del pasado ejercicio. Se aprobaron por unanimidad.

A continuación, se leyó la memoria de la cuadrilla correspondiente al período de 1970-71, en la que quedan reflejados los más importantes actos celebrados, concursos, premios obtenidos, fiestas celebradas, defunciones, etc., etc., cerrándose con un comentario acerca de las actividades desarrolladas.

Seguidamente se pasó a la elección de nuevo jefe o presidente de la "peña", realizándose por votación, siendo reelegido por cuarto año consecutivo don Salvador Moneo Gómez, que a su vez designará su equipo de colaboradores, que daremos a conocer oportunamente. Una vez terminada la elección, se dio paso a otros asuntos, siendo los más importantes los siguientes:

Día de la esposa: Esta fiesta tendrá lugar D. m., el día 17 del actual a las once de la noche en la sala de fiestas Castellano Club y que consistirá en una extraordinaria cena y un gran baile amenizados por la notable Orquesta Nueva Creación. Esta fiesta está reservada única y exclusivamente para los miembros de la "peña" y aquellos invitados de honor que la directiva estime oportuno. Habrá derroche de serpentinatas y objetos verbeneros.

Día del hijo: Darán comienzo las gestiones para realizar esta jira anual dedicada a los hijos de los

componentes de la "peña", que se celebrará el día 15 de Agosto, día de la Asunción de Nuestra Señora, que el pasado año tuvo lugar en San Miguel del Monte.

Cuotas. Se mantienen las mismas cuotas para el año próximo.

Varios. Se tratará de acondicionar la parcela correspondiente en La Laguna de San Juan del Monte.

Introducir varias innovaciones en el funcionamiento de la cuadrilla para darla mayor agilidad.

Otros asuntos referentes a los hijos de los componentes, que por la edad no podrán salir ya con la misma.

Celebrar una misa en sufragio de los miembros de la cuadrilla fallecidos.

Seguidamente, hubo un largo cambio de impresiones y la reunión se dio por finalizada, no habiendo más asuntos que tratar.

ARANDA

EXCEPCIONAL INTERES POR LOS FESTIVALES

Ha despertado excepcional interés la celebración de los Festivales de España en nuestra villa.

El ambiente reinante no puede ser más favorable, dado caso de la variedad del programa confeccionado y también el que cada uno de los programas no se han confeccionado en plan de continuidad, lo que resultaría harto pesado, sino que entre unos espectáculos y otros median algunas fechas que pudiéramos concepcionar como de descanso, habiéndose aprovechado en términos generales los fines de semana y los días festivos, lógicamente más propicios para que el público trasnoche.

Para hoy, domingo, a las diez de la noche, está programada la actuación del grupo teatral «Cómicos de la Legua» de Méjico, magníficos intérpretes del Teatro clásico español, que han tenido un rotundo éxito en su reciente presentación en Madrid, que son procedentes de la Universidad autónoma de Querétaro (Méjico).

Una novedad en los Festivales de España supone la actuación de este grupo del teatro clásico español, siendo de esperar que la plaza de toros registre una buena entrada y a este respecto hemos de significar que son muchísimos los abonos que se han despachado, sin que ello signifique que el público, que en particular tiene predilección por alguno de los espectáculos programados, se vuelque el día en que le corresponda actuar a sus preferidos y conste que nos referimos al tipo de espectáculo no a los intérpretes, pues de sobra es sabido que con los Festivales de España viajan los mejores artistas.

LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

En el día de ayer se celebró en nuestra villa la festividad de San Cristóbal, a medias y decimos a medias porque el tradicional espectáculo taurino, así como la verbena que todos los años se celebra, fueron suspendidos en razón a celebrarse también los Festivales de España en su primer día.

La celebración de San Cristóbal se concretó al disparo de cohetes, la misa de Nuestra Señora de las Viñas, la bendición de coches en la explanada de la ermita y la procesión o caravana que partieron de la ermita y bajando por la carretera general recorrió las calles de la población.

Una fiesta que sigue su tradición, pero que este año se ha visto truncado su programa por las razones que dejamos consignadas.

ACCESOS A LA PLAZA DEL CAUDILLO

Nos referimos al acceso principal, procediendo del puente sobre el río Duero, es decir el doble acceso bajo la nueva torre del Ayuntamiento, que está a punto de terminarse.

Ya dijimos en otra ocasión que iban a construirse dos arcos uno para el tránsito de peatones y otro de doble dirección, para vehículos, en sustitución del único que antes de efectuarse las obras existía.

El correspondiente al paso de peatones se encuentra ya terminado, debidamente embaldosado y de una capacidad suficiente para grandes aglomeraciones, y el otro, el destinado a vehículos en su doble dirección, se encuentra en período de su asfaltado, esperando que en breve se abra a su circulación, obra en extremo necesaria que facilitará holgadamente el acceso a la plaza del Caudillo y a lo que pudiéramos denominar casco antiguo de nuestra villa.

Esta enorme mejora de que se dota a Aranda, evitará las dificultades que antes existían y la desaparición de la dirección única que había sido preciso establecer para la salida de vehículos y la consiguiente complicación para el tránsito de peatones.

PARQUES Y JARDINES

Se están realizando importantes reformas en nuestros parques y jardines, dejando para otro día lo referente a los primeros.

En cuanto a los segundos, se está procediendo a la pavimentación de la plaza del 7 de Agosto y de los de la plaza de Primo de Rivera, concretamente reservando en estos últimos, como es lógico, las playas para los juegos infantiles, pues han de ser beneficiarios de los jardines no sólo los ancianos y el público en general, sino también los niños.

Aparte de la fuente que, como ya tenemos publicado, se ha instalado en la primera de las plazas citadas, parece ser que se va a instalar otra en la segunda, sin duda aprovechando el monumento a don Diego Arias de Miranda, para darle la más vistosa y ornamentación, con la particularidad de que la pavimentación que se haga en ambas plazas será de terrazo.

Este otro tipo de mejoras en nuestra villa, sin duda obedece al criterio de dotar a Aranda en su aspecto interno en sus medios, en el desarrollo de su vida, de esas condiciones indispensables en la vida de los pueblos, que se asemejan, en lo posible a las comodidades y ornamentación de la vida moderna.

EL MERCADO DEL SABADO

Excelente día de calor con un ligero vientecillo que resultaba en extremo agradable, fueron las condiciones climatológicas de este sábado de pleno verano, lo que movió a mucha gente de los pueblos comarcanos a desplazarse a nuestra villa, para pasar el día aquí.

Se originó el natural conflicto de las grandes aglomeraciones en cuanto al aparcamiento de vehículos se refiere, en los que suele no respetarse las señalizaciones, en particular las de los coches de línea que se ven y se desean en sus paradas dentro de la población, junto a su Administración.

Los precios que se cotizaron fueron los normales, fluctuando a virtud de la ley de la demanda, pero observándose tendencia a subir, sin que, al parecer haya medio de contener la subida.

Este mercado del que damos cuenta, en general ha sido uno de los clásicos de esta época veraniega, no perdiendo en su importancia sino más bien ganando, efecto del incremento de la población y las facilidades de comunicación.

CARTELERA

Teatro Principal.— «Los héroes están muertos» (3-R) Teatro-Cine Aranda.— «Grandes vacaciones» (2).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy domingo, don Indalecio de las Heras en Arias de Miranda, 38. Mañana, lunes, don Luis Berdugo Acuña, en avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles de Zúñiga, en Fernán González, 20.

SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS

CONCURSO DE OBRAS

En la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, Conde Jordana, 3, 1.º se encuentra el proyecto y pliego de condiciones para tomar parte en el Concurso de obras de adaptación del Hogar del Pensionista en nuestra ciudad.

Las proposiciones deben presentarse hasta las 14 horas del día 13 de los corrientes.

Fiazolín®

SUPER COMPLEJO CAPILAR

LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO

¿Cuál de éstos es su problema?

Caida del cabello.
Casma seca.
Casma grasa.
Seborrea.
Sequedad del cabello
Cabellos maltratados.

DEL DIA 12 AL 17 DE JULIO

en

R I D R U E J O

Calle Juan XXIII, núm. 12

Una señorita diplomada de HENRY COLUMER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga.

YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla

(Junto al Palacio de La Isla)

Por María Consuelo REYNA

«REAPARECER CON IDEAS REVOLUCIONARIAS ERA JUGARSE EL TIPO» (LOS PASOS)



- «En el negocio de la música no cabe el idealismo»
- «Nuestro próximo LP tendrá la calidad que la crítica espera de nosotros»

«Anouschka», «Ojo por ojo», «Ayer tuve un sueño», «Voces de otros mundos», «Primavera en la ciudad», «Lluvia en la estación», «Habibi» y, en Diciembre del 69, «Te quiero porque te quiero». Después, el silencio discográfico total de Los Pasos. Y casi dos años más tarde ha vuelto el grupo con ganas de ocupar el puesto que antes tenía, pero para su regreso han elegido una canción, «Adiós adiós», que no responde ni muchísimo menos a las posibilidades musicales de los Pasos.

—¿Cuál será el siguiente paso de la nueva etapa?

—Un LP con dos canciones de Joe, dos de Martín, una de Luis y dos mías.

—¿Será verdaderamente representativo de Los Pasos?

—Tendrá la calidad que la crítica espera de nosotros.

—Al volver a grabar vosotros, ¿abandonáis por completo el experimento Tarantó's?

—Se hará una producción nueva con distinto nombre pero en la misma línea. Artísticamente el experimento resultó bien, pero económicamente fue un fracaso. Está visto que en el negocio de la música no se puede jugar al idealismo.

—¿Habéis jugado al idealismo?

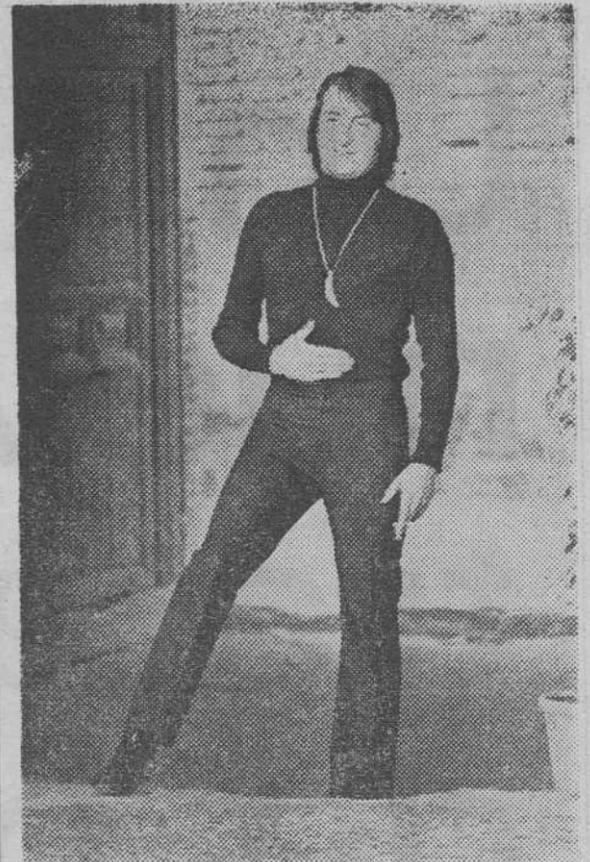
—Hasta hace dos años —contesta Alvaro— creí en el idealismo, pero me he dado cuenta que llega un momento de la vida, cuando te casas y tienes hijos, que es preciso dejarlo de lado aunque sólo sea un poco.

—Piensa que, por hacer un spot publicitario te pagan ciento cincuenta mil pesetas... ¿cómo dejar de hacerlo? Sin embargo, y pese a todo, tenemos intención de seguir luchando por la calidad, de aportar nuevas ideas y no detener nuestra evolución.

—Habéis notado algún cambio fundamental en el gusto musical del público español?

—Ninguno. La música progresiva no ha logrado entrar en España más que en disco. Los empresarios no querían contratar a los grupos que hacían este tipo de música sino se comprometían a tocar también algo más sencillo. Basta fijarse en las listas para darse cuenta que está teniendo éxito lo mismo de siempre.

¡BRAVISIMO NINO!



Algunos pensaban que Nino se estrellaría, que lo de «Te quiero te quiero» había sido una casualidad, el disco oportuno para un momento en el que el público, un tanto cansado de experimentos progresivos, solo quería —aun sin saberlo— canciones de amor. Pasó «Te quiero, te quiero», salió «Puerta de amor» y tuvo éxito. Y exactamente igual está sucediendo con «Mi gran amor».

¿Casualidad? ¡Ni muchísimo menos! Nino es un gran intérprete, capaz de cantar cualquier cosa porque posee unas condiciones que muy pocos pueden igualar. Desde luego le ha costado un poco porque, antes del «boom» de «Te quiero te quiero», publicó «Como todos», «Es el viento», «Tú cambiarás», «Voy buscando», «El libertad», «Mi querida mamá», hasta que al fin alcanzó lo que se proponía.

Nino ha conseguido todo lo que tiene a base de voz y calidad. No ha buscado

promoción por el camino del escándalo, ni las declaraciones sensacionalistas, no ha explotado su vida privada para que se hablara de él y, cuando se casó, tuvo una boda tranquila, íntima. Nino, y personalmente creo que hace muy bien, pone un gran cuidado en que, dentro de lo que cabe, su vida privada permanezca al margen de la profesional y recientemente dijo:

—Quiero ser un buen marido, tener una docena de hijos y disponer de tiempo para educarlos. Aparte de esto, totalmente aparte, quiero ser un buen cantante.

Quizás a algunos les moleste esta postura, el que Nino únicamente sea fuente de noticias de tipo puramente artístico, pero hay que reconocer que tiene razón. Son demasiados los matrimonios que han fracasado —bastantes más de los que públicamente se sabe— como para jugar al sensacionalismo a costa de la vida privada.

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(«De los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 «Che sara» (José Feliciano).
- 2 «Love story» (Andy Williams).
- 3 «Another day» (Paul McCartney).
- 4 «What is life» (George Harrison).
- 5 «Rosse garden» (Lynn Anderson).
- 6 «Tierras lejanas» (Basilio).
- 7 «Borriquito» (Peret).
- 8 «La lontananza» (Doménico Modugno).
- 9 «Fin de semana» (Los Diablos).
- 10 «Power to the people» (John Lennon).

NOTICIAS A 45 r. p. m.

■ Marisol ya tiene en la calle su nuevo disco. Como era de suponer, se trata de una canción de Juan Pardo, «Si una paloma» de la que ya habían hecho una versión Zazamora. ¿Quién ganará la guerra?

■ Y segunda noticia de Marisol: muy pronto, cuando regrese de un viaje que está haciendo, iniciará con toda probabilidad el rodaje de una nueva película en la que nos presentarán a la «novísima Marisol».

■ Luc Barretto continuará la antología de la canción «camp». Ya está preparando su segundo LP de este estilo.

■ El último disco de Salomé, «Los cuatro muletos», será editado en Venezuela, Argentina, Puerto Rico, Méjico y Canadá.

■ Pat & Penny, dúo femenino alemán que fue formado mediante encuestas para que las dos chicas fueran representan-

tes de la juventud femenina alemana, se han disuelto por el matrimonio de una de ellas. Supongo que, aún sin boda, tampoco hubiera durado mucho porque cantar, lo que se dice cantar, no lo hacían.

■ Titulares de periódicos mejicanos a raíz de la actuación de Raphael: «Raphael hipnotizó con sus canciones a más de cincuenta mil almas en la Alameda», «Lleno hasta las estatuas, aullidos, besos... y Raphael».

■ Los discos de «Máquina», «Génesis» y «Green piano», van a ser editados en casi toda Europa. ¡Al fin lo han logrado! Sólo falta que en España también tengan éxito.

■ Diana María —ex Voz Amiga— me ha asegurado formalmente que no es novia de Basilio y que, además, de momento no le interesa tener novio, pues quiere dedicarse a la música.

—No podíamos jugar el tipo lanzando, —tras casi dos años de ausencia del mercado del disco— canciones con ideas nuevas. Fuimos a lo seguro, a lo comercial, a conquistar al público como fuera y después cambiaremos.

—¿Por qué vuestra antigua casa de discos tardó tanto tiempo en daros la libertad?

—Les dolía que nos marchásemos. Eramos un grupo nacido allí y, exactamente igual que pasa en las familias, no aceptaban que el «niño» se hubiera hecho mayor y quisiese caminar por la vida con sus propios medios.

—Han vuelto Los Pasos, pero no todos, ¿qué ha pasado con Joaquín?

—Nada de importancia. Unas pequeñas diferencias cuando grabamos el último disco. Verás como vuelve.

—El no parece muy decaído...

—Ya veremos. —¿Qué habéis estado haciendo durante el tiempo de inactividad discográfica?

—Actuaciones, porque a la gente le seguían interesando Los Pasos, aun sin discos; Joaquín produjo a los Charcos y colaboró en la producción del LP de José y Manuel; Martín produjo a David; hicimos arreglos para canciones de gente; trabajamos como instrumentistas en grabaciones de otros artistas; hicimos spots publicitarios; tomamos parte en el experimento Tarantó's... ¡No paramos un momento!

—Otro grupo cualquiera si hubiera atravesado un bache como el vuestro habría desaparecido de la circulación. Vosotros, no. ¿Qué os ha mantenido?

—La amistad y un gran deseo de superación en todos los campos. Nacimos como Pasos y moriremos como Pasos.

—¿No se os ocurrió la posibilidad de un cambio de nombre?

—Hubiera sido absurdo. Decir Pasos era decir calidad, ideas originales. Teníamos lo que, en lenguaje publicitario, se llama prestigio de marca. ¿Por qué destruir ese nombre?

—¿Qué tal acogida habéis tenido?

—Buena por parte del público; menos buena por parte de la crítica que, como tú misma has dicho, esperaba más de nosotros.

BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

Temporada oficial de: 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipotermiales, radio-activas. Eficacísimas. Reumatismo. Vías respiratorias. Piel. Hígado y aparato digestivo. Hotel ★ habitaciones con baño. Hostal ★

DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

VICTOR MANUEL. — «En un pequeño cuarto de hotel», «El acordeonista», «Aquel hombre», «Dame la mano», «Por eso estoy aquí», «Antipoemas», «Siempre estoy empezando tu poema», «El profeta», «No me duele decirlo», «Los domingos», «Espero», «Un hombre solo solo» (Philips).

Todas nuevas excepto todos. Mayor evolución en las letras que en la música. El Victor Manuel de «Aquel hombre» y «Antipoemas» es muy distinto al que ya conocíamos. Hay canciones de gran belleza como «El profeta». Es un disco interesante para todos y, especialmente, para los que han seguido a Victor Manuel desde sus comienzos.

CACTUS. — «Larguirucha Sally», «Rock, todo lo que te apetezca», «Rock and roll children», «Big mamma boogie», «Me siento tan mal», «Canción para Aries»,

«Hometown bust», «De una forma o de otra» (Atlantic). BURT BACHARACH. — Una campana menos para contestar, «Divorcio mexicano», «Cerca de ti», «Esposas y amantes», «Gente de todos los tipos», «Y la gente estaba con ella», «Los inocentes de Abril», «Hastings Heights», «Caida libre» (A & M Records).

B. B. no será de lo más «progre» que existe pero es todo un señor músico cuyos discos son siempre dignos de escuchar. Recomendamos especial atención a «Y la gente estaba con ella», suite para orquesta, en la que B. B. intenta un camino musical nuevo para él.

SOLISTAS BRUCE RUFFIN. — «Rain», «Stingo» (Ariola).

Versión muy particular del tema de Feliciano. Está en la línea Dekker. VICTOR MANUEL. — «Canto al silencio» (Belter).

Temas de cuando V. Manuel estaba en la anterior casa de discos. Desde entonces ha evolucionado mucho. ROSA MORENA. — «La hija de Don Juan Alba», «Hay en el aire» (Belter).

Flamenco pop. SANDRO. — «Mi barca y el río», «La vida sigue igual» (CBS).

Un poco menos cursi que de costumbre.

MAGALUZ. — «Pop pom pom», «No, no, no» (Belter). DANYEL GERARD. — «Butterfly», «¿Quién soy yo?» (CBS).

ALAIN BARRIERE. — «Siempre mirando al mar», «Sólo un hombre» (Barclay).

Desde «Ma vie» este hombre sigue sin introducir variaciones en su estilo. ALBERTO CORTEZ. — «No soy de aquí», «La soledad» (Hispanavox).

LORENZO V. La banda domingueras, lo que el viento se ha llevado» (Palobal). Lamentable.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

Un nuevo tratamiento de belleza

en colaboración con su lavadora

Compruébelo

Su lavadora puede hacer
MUCHO MAS en favor de la
belleza de su ropa.

En el proceso de lavado,
a la hora del blanco,
necesita la nueva

LEJIA BLANCA RADO

el tratamiento de belleza que
su ropa **ESTA ESPERANDO**.

**APROVECHE LA
OFERTA DE LANZAMIENTO**

EN CADA ENVASE ENCONTRARA UNA
NOTICIA INTERESANTE PARA SU ECONOMIA



LEY DE VIDA... UNOS BAJAN Y OTROS SUBEN

◇ Por JORDAN

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS)

Como nuestro cine —triumfalismos aparte (¿existe triunfalismo, siquiera en el cine español?)— se desgasta lentamente, porque carece de vitalidad y de fuerza, nombres, caras, prestigios, tardan más en desaparecer que en otros cines más "vivos". De ahí que todavía tengamos en uso figuras que ya estaban en candelero cuando en España había cine importante: Fernán Gómez, Emma Penella, Alfredo Mayo y así hasta, quizás, una docena.

Aunque en estos instantes, en nuestra "producción" suele operarse mediante esquemas que exigen o imponen las distribuidoras a base, siempre, de seis u ocho artistas que les merecen confianza taquillera, están afirmando algunas personalidades que, si la cosa no se tuerce, pueden llegar a cuajar, a plazo no muy largo, en el siempre menguado panorama cinematográfico nacional.

De cuatro mujeres y cuatro hombres que marchan con paso decidido y firme zancada hacia la popularidad definitiva, quiero escribirles hoy, si no les parece mal.

Entre las mujeres, dos de ellas han superado hace bien poco los veinte años, aunque éstos son aspectos biográficos que importan poco a la historia. Para mí, una de las dos, Ana Belén es uno de los valores más prometedores con que contamos en estos momentos. Una muchacha ponderada, inteligente y juiciosa, que está llevando su carrera artística con seguridad y eficiencia, tanto en el teatro como en el cine.

Después de haberla visto madurar en una mujer-cantadora, hemos visto a Ana Belén en "teatro comercial", en un difícilísimo papel en "Sabor a miel", en el que alcanza, sin esfuerzo ninguno, límites que van de la comedia al drama más desgarrado. Luego ha vuelto a hacer cine. Y en "Españolas en París" nos da, con sencilla naturalidad, un tipo protagonista de admirable factura.

Otra personalidad joven es la barcelonesa Emma Cohen, que tiene buen estilo moderno y se apoya en una eficaz propaganda para moverse activamente en la producción que se hace en Madrid, que no es la que a ella le gusta porque lo suyo es la que se llamó "escuela de Barcelona", pero que, en cambio, la está permitiendo trabajar bastante, alternando con algunas apariciones en TVE.

Otra actriz que ha "entrado bien" en nuestro cine es Esperanza Roy, que aunque últimamente parece un tanto desorientada respecto a su verdadero campo artístico, ha merecido general asenso como mujer y general aplauso como actriz, fácil y expresiva. Esperanza Roy puede hacer lo frívolo y lo dra-

mático con la misma soltura. Y si cuida su administración profesional, puede cuajar en una figura interesante.

Encontramos, finalmente, en los sectores femeninos de nuestro cine, la fulgurante aparición de la argentina Mirta Miller que sólo hasta ahora, en pequeños papeles, impone arrolladoramente una fotogenia y un "sexy" asombrosos y acredita, por profesionalidad y estilo, un porvenir que se la acerca a pasos agigantados, en el cine de divertimento y en el musical, porque Mirta Miller baila y canta muy graciosamente.

En nuestra "baraja" cinematográfica, siempre anduvimos mejor en el naipe masculino que en el femenino. Cuatro hombres que progresan y se afirman, con seguridad, en los repartos, puedo considerar en estos momentos. Dos de ellos pertenecen a la "baza" cómica, que es la que priva ahora, como ustedes saben, Alfredo Landa se ha convertido en el primer nombre de nuestros elencos hilarantes. El actor indispensable, que garantiza distribución y fuerza al éxito. No tiene fechas libres. Todo el mundo le necesita para encabezar ésta o aquella comedieta, éste o aquél sainete. Landa, que en estos momentos tiene compromisos adquiridos hasta bien entrado el año 1972, es hoy lo que hace muchos años fuera José Luis López Vázquez. Y en este paralelo no existe comparación crítica alguna.

Otro cómico mucho más joven, José Sacristán, parece haber iniciado su seguimiento. Tengo gran confianza en este actor de fino estilo que es Sacristán y pienso que, si se administra bien, puede ir cuajando rápidamente en otra figura muy capaz, con amplias perspectivas por delante.

El galán cinematográfico en España se encuentra sometido a las mismas leyes que dicta la evolución del gusto de las mujeres en cualquier país. Hoy, el "galán bonito" ha muerto. Se pide a los galanes personalidad, máscara. Y virilidad, claro. Por eso, dos de ellos, que tienen fotogenia y fuerza, parecen haber iniciado un "tête à tête" en los repartos de nuestros películas, cara adentro y cara afuera: el extremeño Juan Luis Gallardo, que presenta fuertes coincidencias con la línea que, en su tiempo, tuvo en nuestro cine Jorge Mistral... Y Simón Andréu, el galán blear que, menos "ibérico" que Juan Luis, mucho más "internacional" de estilo está cobrando fuerza por momentos y escala rápidamente puestos en ese escalafón del cine, escrito en el aire de millones de sueños...

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

GINA Y SOFIA: FRENTE A FRENTE

«¿A qué edad se convirtió usted en mujer?»

GINA: "El día en que supe lo que quería decir la palabra pena"

SOFIA: "Cuando los hombres empezaron a fijarse en mí"

Por Frank Rutherford

Sofía Loren y Gina Lollobrigida, las dos «grandes» del cine italiano de los últimos años y estrellas de primerísimo plano en el ámbito universal, sostuvieron una enconada rivalidad en el aspecto artístico. Más de una vez se atacaron en sus declaraciones respectivas y sus «combates verbales» fueron ciertamente sabrosos y divertidos. Sus carreras han seguido sendas bien distintas, pero tanto Gina como Sofía han mantenido una categoría y una personalidad desbordante. Ahora, una revista norteamericana, la «National Police Gazette», ha tenido la feliz ocurrencia de realizar una doble y simultánea entrevista a las dos estrellas. Las preguntas han sido las mismas. El reportero norteamericano ha tenido una idea genial y el resultado se ha visto coronado por el éxito. Estas han sido las preguntas que ha hecho D. Hall a las dos «grandes» y las correspondientes respuestas, que hemos recogido textualmente:

—¿Cuáles son sus medidas?

GINA: 94-52-94.

SOFIA: 95-58-95.

—¿A qué se debe esta... generosidad?

GINA: Es cosa de familia. Mis cuatro hermanas tienen unas medidas semejantes.

SOFIA: A los «spaghetti».

—¿Han tenido una importancia especial en el éxito que han alcanzado en el cine?

GINA: Me han ayudado.

SOFIA: Evidentemente. Mi figura me ha hecho famosa. Lo reconozco.

—Fue en uno de los festivales de Venecia cuando se inició su «duelo», ¿no?

GINA: No sé a qué se refiere. Yo pienso que en el cine hay sitio para las dos. Y para todo el mundo.

SOFIA: Yo era una debutante. Tenía veinte años. Gina tenía veintisiete y era mundialmente conocida. Creo que bien podía haberme dedicado una frase de ánimo. Pero, hizo todo lo contrario.

—¿Qué piensa usted de su rival?

GINA: Sofía es una mujer muy hermosa, pero no puede ser para mí una amenaza. Ella no es capaz de interpretar los papeles que yo interpreto.

SOFIA: La personalidad de Gina es limitada. No sirve para encarnar personajes de señora.

—¿Qué piensa usted del hombre americano?



Sofía Loren y Gina Lollobrigida. — (Foto FIEL)

GINA: ¿Por qué hacer distinción? Un hombre es un hombre...

SOFIA: Adoro a los americanos. Cuando tenía nueve años y estaba muerta de hambre, en Nápoles, ellos me salvaron a mi hermana menor y a mí. Eran, a veces groseros, pero amaban a los niños. Me acuerdo en particular, de un sargento americano, cuando la guerra. No sé su nombre, pero era un judío de Boston. Nunca olvidaré lo que hizo por mí.

—¿En qué conoce usted que un hombre es un caballero?

GINA: Mi instinto jamás se equivoca en este punto.

SOFIA: En el modo cómo me mira cuando me dispongo a sentarme.

—¿Cuál es el mejor medio para conservar a un hombre?

GINA: El matrimonio.

SOFIA: Tomarlo entre los brazos y acariciarlo...

—¿Cuáles son los errores más graves que cometen las mujeres con los hombres?

GINA: Querer estar siempre encima de ellos. Comportarse como si fueran rellenos. Es algo que no pueden soportar los hombres.

SOFIA: El error de intentar no cometer jamás un error.

—¿Cuál es el mejor medio hermosa del Mundo?

GINA: Aya Kutu Sode-ney... Es decir, una mujer que no existe.

SOFIA: La Esfinge.

—¿A qué edad se convirtió usted en mujer?

GINA: El día en que supe lo que quería decir la palabra pena.

SOFIA: Cuando los hombres empezaron a fijarse en mí.

—¿Cuál ha sido el piropo

más bonito que le han dirigido?

GINA: Cuando un hombre me ha pedido en matrimonio.

SOFIA: Un día, un profesor de Universidad contempló detenidamente mi rostro y me dijo: «¡Qué pérdida para la arqueología!».

—¿Y lo más desagradable que le han dicho?

GINA: Lo más desagradable para mí fue cuando Sofía declaró en un periódico que no sentía ninguna admiración hacia mí.

SOFIA: Cuando Gina me llamó «jirafa napolitana».

—¿A qué cuatro actores invitaría usted a cenar?

GINA: A Vittorio de Sica, Burt Lancaster, Dean Martin y Bette Davis.

SOFIA: A Marlene Dietrich, Vittorio de Sica, Ingrid Bergman y Ana Magnani.

—¿Cuál ha sido, a su juicio, el mejor papel que ha interpretado usted en el cine?

GINA: El de Esmeralda en «Nuestra Señora de París» («Esmeralda, la Zingara»).

SOFIA: En «Orgullo y pasión», que rodé en España, con Cary Grant y Frank Sinatra.

—¿Qué piensa usted de su capacidad artística?

GINA: Procuero aprender un poco más cada vez que ruedo un filme.

SOFIA: Espero que dentro de diez años todo el mundo dirá que he llegado a ser una gran actriz.

—¿Qué es lo que más ama de la vida?

GINA: Las largas veladas en compañía de mi familia.

SOFIA: Lo que más desearía es poder ir el sábado por la noche a un cine y a la salida a beber un vaso de vino a una «pizzería». Pero, ¡ay, esto es algo imposible para mí!

Hay respuestas ingeniosas, irónicas y hasta punzantes, humanas... Son las respuestas —¿sinceras?— de dos de las más grandes estrellas del cine mundial de todas las épocas. Que el lector las juzgue a través de esta doble —y original— entrevista.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción).

SUBASTA DE RECUERDOS DEL CINE



Hollywood. — Joan Hart (izquierda) lleva el vestido que lució Linda Darnell en la película «Forever Amber» y habla con Phippina Calan, que lleva un vestido que vistió en otro filme Ingrid Bergman, después de que han sido subastados los vestidos, igual que otros objetos pertenecientes a figuras famosas de Hollywood. — (Telefoto CIFRA)

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

ALQUILU máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

SE ARRIENDA piso céntrico, amueblado, veraneantes, u oficinas. Valentín Jalón, 12, 1.º, D. Informes: Clunia, 9, 7.º.

ALQUILU piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, Dcha. Informes al mismo.

ALQUILU piso amueblado, céntrico. Trasera Tesorera, núm. 4, 3.º, izquierda.

ALQUILU piso amueblado, muy céntrico, económico, mes o temporada verano. Teléfono 203041.

ALQUILU verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

ALQUILU piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

ARRIENDO piso amueblado, céntrico. Teléfono 200499.

SE ALQUILA piso, calle Santa Cruz, núm. 13. Informes: Casa Gariñeti.

SE ARRIENDA piso, Vitoria, 165, 9.º, M. Tratar con el portero.

ALQUILU oficina en calle Miranda. Informes: Calle Clunia, número 9, 1.º, Sr. Adrián.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano, Plaza Logroño, núm. 3. Informes portera.

ALQUILU piso por Vadillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15, 1.º, Dcha. De 1 a 2.

ATENCION ganaderos: Se arriendan los pastos de una suerte a elegir entre tres, superficie 1.100 Ha. cada una. Tratar presidente Hermandad Mahamud.

EN LAREDO, alquiler apartamento, quincena Julio. Teléfono 207083.

ALQUILU piso, 4 habitaciones. Informes: Plaza San Agustín, sin número, 7.º, C.

EN SANTANDER alquiler piso, mes Agosto. Teléfono 714574. en Palencia.

ALQUILU piso amueblado, calefacción agua central. Razón: Teléfono 204388.

ALQUILU o vendo piso Capiscol. Informes: Calle Benedictinas de San José, núm. 7, 3.º, B.

ALQUILU piso 2.º y buhardilla, en San Vitor, 2. Informes: Carmen, 14, 2.º, C.

ALQUILU piso amueblado, Pisones, 15, 2.º, derecha.

ALQUILU piso amueblado, Sardinero, próximo playa, 7 camas. Iglesia, 1. Santander. Teléfono 27-05-98.

HABITACIONES, cocina independiente. Baño. Teléfono. Alquiler matrimonio o señoritas. Razón: Rey Don Pedro, 36, 1.º.

SE ALQUILAN dos habitaciones, dormir o con derecho cocina. Doña Berenguela, núm. 12, 6.º, C.

ARRIENDO piso amueblado o dos habitaciones con derecho a cocina. Villarcayo, 12, 3.º.

ALQUILU o vendo económicos pisos y buhardilla, en Capiscol. Carnicerías, 2, habitación 5.

ALQUILU piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes de 4 a 7.

ALQUILU piso amueblado, económico. San Francisco, núm. 29 bis, 5.º, A.

ALQUILU piso amueblado, verano o más, céntrico. Telf. 206479.

DOY piso amueblado a veraneantes, y camas. Teléfono 206931.

ALQUILU o vendo buhardilla. Informes: Diego Rodríguez, 6.

SE ALQUILA casa amueblada, cinco camas, con servicios, por uno, dos o tres meses; en Barbadillo del Mercado (Burgos). Tratar: San Francisco, 147, 4.º, B. Burgos.

HABITACIONES apropiadas para despacho oficina, se precisa en sitio céntrico. Avisos al Apartado de Correos núm. 150, de Logroño, bajo referencia «Habitaciones».

PRECISO despacho oficina, incluso compartición gastos con oficinas abiertas. Avisos al Apartado de Correos núm. 150, de Logroño, bajo referencia «Despachos».

EN PUEBLO La Parte de Bureba, se alquila casa amueblada. Informes: Santa Clara, 34, 2.º, A.

SAN SEBASTIAN alquiler piso cerca playa, 6 camas, Agosto. Teléfono 425664, de 12 a 2. Viuda de Garijo.

ALQUILU piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Razón: Telf. 201351.

ALQUILU piso céntrico, Agosto y Septiembre. Teléfono: 202163.

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

ALQUILU piso amueblado, económico. Calle San Juan, 23, 3.º, izquierda. Horas de 1 a 8 tarde.

DESEO piso en alquiler zona estación ferrocarril. Ofertas esta Administración.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

AUTOMOVILES alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN». Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

VENDEMOS Seat 600, Seat 1.500, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247 Teléfono 219111

SE COMPRA o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena 90 Teléfono 207753.

RODAMIENTOS

gran surtido, Continental Auto, S. A. Amortiguadores, mayor garantía y seguridad con «Record» Continental Auto, S. A.

DERBI 74, buen estado, con seguro 7.000 pesetas. 202991.

VENDO furgoneta Citroen Teléfono 201242.

SE VENDE Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart. varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.E 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1500 familiar, R-8, TS, R-8 normal, 4-L Super Alpine, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record, 1200 Volkswagen; Dodge; Break berlina y furgonetas 2 CV. AK 400 kilos, DKW gasoil-gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

SE VENDE Iso-carro en buen uso. Alfarreros, 51. Calero Alejandro Arnáiz.

4-L SUPER, inmejorable estado, BU. treinta y tres mil y pico, se vende. Garaje Turismo. Vitoria, núm. 29.

SE VENDE Mobylette en buen uso. Garaje Vadillos. Hablar encargado.

PARTICULAR vende Seat Sport, a toda prueba y barato. Informes: calle San Pedro y San Felices. Bar Santander-Mediterráneo, 3 a 8.

VENDEMOS 600-D toda prueba. Facilidades de pago. Hermanos Fuentes. Santa Cruz, 22.

VENDO: Furgoneta Citroen. Seat 1.500, Seat 600, R-8, Peugeot 403, Volkswagen. Varios Velomotores. Casa Ayaia, calle Concepción, 5.

VEA y ensaye nuestros vehículos de ocasión: Break Azam-6, Berlina y furgonetas 2 CV. 4-L, Gordini, Simca 1.000, Seat 600-D, revisados, garantizados. Facilidades. Agencia Citroen. Melchor Prieto 9.

VENDO 600-D buen estado. Ver: Bar Arizona. Teléfono 206127.

VENDO furgoneta Auto Unión F-1.000, con 18.000 Kms. Llamad. Teléfono 20 21 26.

PARTICULAR vende 1.500, motor Diesel, toda prueba. Talleres Zabazla. Carretera Logroño.

Colocaciones

SEÑORA y SEÑORITA: Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

NECESITAMOS costureras a máquina especializadas en cosear guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta Epifanio.

HACEN falta agentes productores Seguro Libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria, y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos De 10 a 14 horas.

NECESITO muchacha con informes. Vitoria, 115, 5.º, A. Telf. 207955.

MATRIMONIO, para guardar el marido ganado porcino selecto, en explotación agropecuaria situada carretera general Madrid-Burgos, con vivienda. Teléfono 6 de Pineda Trasmonte (R. O. C. 794).

NECESITAMOS muchacha interina fija, de 9 a 6. Villa Rosario La Castellana. Tel. 204246.

NECESITO chica externa, con informes. Buen sueldo. San Lesmes, 18, 8.º, E.

EMPRESA moderna precisa personal para su departamento de ventas. Interesados: escribir a Sr. Méndez Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

SE NECESITA chica responsable y formal. Interna. Con informes. Llamad: 207311.

NECESITO chica fija y asistente. Avenida del Cid, 6, piso 11, Dcha.

CHICA interna o externa, necesito. A convenir. Calle Valladolid, 2, 5.º, C.

SE OFRECE maquinista, conociendo tractor y cosechadoras. Informes: Santamaría del Invierno, en el bar.

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno. (R. O. C. 829).

SE NECESITAN pintores. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 828).

SE NECESITA asistente mañanas, hasta después de comer, y otra de 2 a 4. Razón: Avenida del Cid, 6 bis, 6.º, B.

SE NECESITA chica externa. Teléfono 206856.

PRECISAMOS oficial administrativo con experiencia manejo máquinas contables. Absténgase quien no reúna condiciones indicadas. Dirigirse por escrito: Apartado 66. Burgos. (R. O. C. 830).

GUANTES Muñoz: precisa maquinistas de guantes con prácticas. Calle Padre Silverio, 4. (R. O. C. 824).

SE NECESITA chica para San Sebastián, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, A.

SE NECESITA pastor a fanegas. Hirones. Manuel Ibeas. (R. O. C. 832).

MECANICO: Se necesita, práctico en camiones. Razón: Transportes Lopidana Vitoria 85. (R. O. C. 816).

SE NECESITA dependiente. Bar «Freiduría «Sanfer» Avenida Cid, 37.

NECESITO asistente, 9 a 7, buen sueldo. División Azul, 3, 3.º, derecha.

NECESITO chica fija, 3.000, 3.500. División Azul, 3, 3.º, Dcha.

MUCHACHA preferible fija, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º, derecha.

SE OFRECE mecánico electricista, oficial de primera. Telf. 202079.

RESTAURANTE «La Ventilla», precisa chica para comedor. Teléfono 205969.

SE NECESITAN chicas decididas y dinámicas, puedan viajar, asunto venta, ganando 300 a 400 Ptas. diarias. Escribir al núm. 768, de esta Administración.

NECESITO chica mayor de 25 años, sabiendo cocina, y señorita niños, externa, ambas con informes y experiencia. Santander, 2. Roan (Comercio).

SE NECESITA fregadora. Informes en Restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C., 836).

GAÑE de 6.000 a 9.000 Ptas. mensuales trabajando en su casa. «Brother». Exteriores Mercado Norte núm. 2.

SE NECESITA chico para almacén y mostrador. Servicio Militar cumplido. Preferible con conocimientos de mecánica. Con referencias. CODIMA. San Pablo, 13 Burgos. Horas presentación 7 tarde (R. O. C. 837).

SEÑORITA se ofrece para cuidar niños, a domicilio, y dar clases. San Francisco, 123, 4.º, A.

SE NECESITA chica con informes. Sueldo 4.000 Ptas. Telf. 207289.

SE NECESITA matrimonio con poca familia, para cuidar granja, muy próxima a Burgos. Informes: Teléfono 209537. (R. O. C. 842).

SE NECESITA oficial peluquero, sabiendo bien oficio. Escribir a: Peluquería González. Plaza de la Cruzada. (R. O. C. 844).

NECESITO chica o asistente. Calle Martín Antolínez, 12, 2.º, Izqda. Burgos.

SE NECESITA muchacha, en Avda. Generalísimo, 8, 4.º, Izqda.

SE NECESITA auxiliar femenino para oficina. Presentarse en Especiera Burgalesa. Calle Francisco Sainas, 57. Presentarse a partir del martes, día 13, horas de oficina. (R. O. C. 764).

BARMAN para días festivos y visperas, se necesita. Cafetería «Dover». (R. O. C. 334).

CAFETERIA GO-GO, precisa señorita para mostrador. Ocho horas trabajo. Sueldo 8.000 pesetas. Adriano VI, 1. Teléfono 22 21 90 Vitoria.

SE NECESITA asistente. Carmen, 6, 8.º, A.

SASTRERIA necesita aprendiz y pantalonera. Miranda, 6, 2.º. (Registro O. C., 849).

SE NECESITA señorita para farmacia. Preferible experiencia. Edad mínima 18 años. Razón: Farmacia. Plaza de Vega, 13. (R. O. C. 742).

PRECISAMOS técnico de Radio TV y electrodomésticos, con carnet de conducir y servicio militar cumplido. Presentarse en horas laborales en Terlay, Capiscol. Junto al Club Hawái.

SE NECESITA pastor a zurrón. Nemesio Miguel. San Medel. (R. O. C. 815).

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, articulos mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

NECESITO señorita joven para oficina. Razón: Martín Antolínez, 12, 4.º, B. (R. O. C. 852).

SE NECESITA chica servicio. Joyería Manacor. Paloma, 7.

NECESITO asistente todo el día o muchacha de servicio, sueldo a convenir. Calle Miranda, 17, 5.º, Dcha.

SE OFRECE conductor con carnet primera, para capital y provincia. Razón: Bar Los Angeles. Gamonal.

SE NECESITA chica. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

CHICA o señora, poca familia. Teléfono 206184.

SE PRECISA chico de 14 a 17 años, para dependiente de comercio. Razón: La Orensana. San Juan, 5. (R. O. C. 851).

EMPLEADA de hogar externa, para señora sola. Generalísimo, 5, 3.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha hasta las siete tarde. Llamad: Teléfono 205872.

CHICA se necesita de 17 a 22 años. Buen sueldo. Calle Padre Silverio, 4, 4.º, A. (El Carmen).

PRECISO asistente de 40 años. Fernán González, 6, 1.º.

PERSONA sola necesita sirvienta, de 30 a 45 años, sepa guisar bien y sea curiosa. Sueldo 10.000 Ptas. Escribir con detalles a: Sr. Farmacéutico de Quintanilla de Onésimo (Valladolid).

SE NECESITA chica interna. Calle Burgenese, 24, 6.º, C. De 7 a 9,30.

SE NECESITA asistente. Carmen, 6, 8.º, A.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 23, 1.º, izquierda.

SE NECESITA chica sepa cocina, todo electrificado casa poca familia. Telf. 201685. Sanjurjo, 15, 10.º, C.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º. Pensión

Ganados y aperos

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394

OCASION Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25 Informes, Villarcayo 11 Teléfono 205536

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 208239

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

VENDO equipo de riego, completo por aspersión. Teléfono 206657.

SE VENDE material de derribo. Razón: obra calle Alfareros.

SASTRES: ocasión, vendo probador tres cuerpos, butacas, máquina de coser nueva y lebrero luminoso con inscripción: Sastrería. Razón: Plaza José Antonio. Sastrería Temiño.

SE VENDEN 200 alpacas de paja blanca y máquina segadora atadora, marca «El León», seminueva. Muy barata. Tratar: Félix Laorden Bañares (Logroño). Telf. 47.

VENDO seis puertas seminuevas, con herrajes, muy baratas. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

VENDO coche de niño Jané, poco usado, completo, precio 1.500. Avenida del Cid, 92, 9.º, D.

¡MIEL! compro, cera estampada, material apícola, dispongo cantidad. Confitería Arranz. San Pablo.

CAZADORES: Se venden seis cachorros Espagneul Breton de 9 meses. Perra Setter 11 meses. Podenco Mallorquin 6 meses. Teléfono 29. Aguilar de Campóo (Palencia).

VILLADIEGO

vendo moto-bomba, prensa corambre, bocoyes. Alberto Saiz.

COMPRARIA motor usado, buen estado, bitásico, hasta un cuarto caballo de fuerza, para extracción agua de un pozo. Informes esta Administración.

Enseñanzas

CLASES Bachillerato, Inglés. Recuperación asignaturas. Enseñanza General Básica. Visitas 10 a 12. Vitoria, 188, 2.º.

ACADEMIA Centro. Cursos intensivos verano. Bachillerato elemental. Reválida actual; conjunto.

CLASES particulares. Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

PREPARACION 5.º, 6.º, reválida. Grupos reducidos. Avda. Cid, 88, 7.º, D. Telf. 200534.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Enseñanzas

PREPARACION oficinas, Bancos. Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción 28

REPASO, evaluaciones, Cultura general Idiomas. Taquigrafía Mecanografía Oposiciones. Academia Centro

ESTUDIANTES de caminos, damos clase de Preu, 6.º y Reválida, 5.º 4.º y 3.º. Grupos reducidos, máximo aprovechamiento, económico. Informes: Consulado, 13, 5.º, Dcha (Frente Venerables)

LICENCIADO en Ciencias, profesional de la enseñanza, se ofrece para clases de Física y Matemáticas preferible nivel superior. Teléfonos 201718 y 205740-185

PROFESORES colegios, dan clases asignaturas pendientes Bachillerato, Ciencias, Letras, Reválidas. Teléfono 209345. Llamar: 10, 12, 4, 6.

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos Santa Clara, 57, A (Interior), bajo. Telf. 207910

LATIN, Literatura, 3.º y 4.º Reválida; clases particulares. Teléfono 203775. Infórmese

ACADEMIA técnica. Matemáticas. Estabilidad. Descriptiva Mecánica. Calle Vitoria, 53, 4.º. Izqda

INGENIERO de caminos, Mecánica, Física, Matemáticas, Obras Públicas, Aparejadores, Preuniversitario. Económico. Informes mañanas. General Mola, 34, 4.º. Izqda

DESEARIA clase particular Geometría Descriptiva. Análisis formas arquitectónicas 1.º Arquitectura. Teléfono 205642

CLASES particulares hasta 4.º. Carretera Logroño, 15, 5.º. D

INGLES, Francés, Alemán, Ruso, todos los exámenes y niveles, profesor rango universitario. Teléfono 203183, laborables

DESCRIPTIVA. Matemáticas. Mecánica. Física-Química. Estabilidad. «C. E. C.» Experiencia. Buenos resultados. Llana Afuera, 8, 3.º, 20 95 31.

6.º. REVALIDA. Quinto. Bachiller Elemental. Preuniversitario. Profesorado experto. Título universitario. Especializado cada asignatura, unido buenos resultados. Lo mejor que puede ofrecerle un centro. «C.E.C.». Llana Afuera 8, 3.º 20 95 31. Pequeños grupos. Plazas limitadas.

SE DAN clases 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Bachiller. Teléfono 205677.

PROFESOR Estabilidad se necesita. Escribir: Publicidad Mapp. Plaza Alonso Martínez, 7. Burgos.

MAESTRA da clases primaria, Bachiller. Fuentecillas, 19, 4.º, C. **SEÑORITA** 4.º de Filosofía y Letras, daría clases, Latín, Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

DOY clases a domicilio, Primaria, 1.º y 2.º años de Bachillerato, Francés. Muchos años de experiencia. Telf 206384

CLASES particulares, grupo Ciencias. Reválida Matemáticas 5.º-6.º. Francés Latín 1.º a 6.º. Valentín Jalón, 72, 1.º. E. Teléfono 203416.

FRANCÉS - INGLÉS: Profesores nativos. Resultados rápidos garantizados! Incluso a domicilio. Telf 201388.

CLASES particulares, Primaria y Bachiller. Plaza Francisco Sarmiento, 4.º, 7.º, A, 1.

PROFESORA da clases particulares, Primaria y Bachiller. Teléfono 204582.

ACADEMIA J. P., Plaza Alonso Martínez, 1. Asignaturas Aparejadores, Obras Públicas, Construcción, Bachillerato. Ciencias, Letras.

PREU, sexto (reválida), quinto. Matemáticas. Física. Química. Francés, Latín, Griego. Clases mañanas. Vitoria, 57, 1.º. Izq. 202878.

LICENCIADO en Letras, da clases Bachillerato. Francés. Teléfono 206350.

MATEMATICAS. Física y Química. 2.º, 3.º, 4.º de Bachiller. Clases particulares. Teléfono 209019.

CONTABILIDAD y Cálculos Mercantiles. Banca (cursillo dos meses). «AAG». Lain Calvo, 17.

PROFESORES especializados dan clases. Matemáticas y Latín. Informes: 201989 - 200181

SE DAN clases con matemática moderna. Barrio Gimeno, 4, 1.º, derecha.

MATEMATICAS aparejadores y Obras Públicas Calera, 9, 1.º

MATEMATICAS y Física, sexto y preuniversitario Calera, 9, 1.º.

CLASES particulares por señoritas. Primaria. Bachillerato. Excelente preparación. Teléfono 201995.

DESCRIPTIVA para peritos, aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 205740-148.

SE DAN clases de Educación general básica. Puebla, 21, 5.º.

MAESTRA da clases particulares Bachiller y Primaria. Clunia, número 8, 2.º, D.

MAESTRA da clases primaria, bachiller elemental, Superior Ciencias y reválidas. Llana de Afuera, 14, 2.º. 209505.

Fincas

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204885.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1. C.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid, 80, 2.º. teléfono 209333.

VENDO piso Aparicio y Ruiz 7, 2.º. Teléfono 204521

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades, Carretera Poza, mano izquierda, Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316

SE VENDE o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc. Informes: Teléfono 20 04 38

CHALET en Cabo de Ajo (Santander) vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón. teléfono 203442

SE VENDEN o alquilan dos pisos. Calefacción agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º B. Teléfono 20 04 38.

VENDO casa planta y piso, libre, con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf 206081.

SE VENDE Bar Los Angeles. Barriada Juan XXIII, bloque 12

VENDO planta baja propia mesón. Verlo de 6 a 10. Pozo Seco, 3.

FIROGA.— En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

FIROGA.— Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

FIROGA.— Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

FIROGA.— Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

FIROGA.— Venta de locales comerciales, graves industriales y diversos negocios. Consulte nos.

FIROGA.— Pisos económicos Paseo Fuentecillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villatonqueja. Facilidades hasta doce años

FIROGA.— Local centricísimo, 220 metros cobrados, para negocio importante

FIROGA.— Nave 1.200 metros, bien situada en zona Gamonal. Facilidades

FIROGA.— Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación

FIROGA.— Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria. 59. Teléfonos: 206746 - 205271

SE VENDE piso. Melchor Prieto, 2, 5.º, izquierda. Telf. 200744.

VENDO o alquilo piso con muebles, todo nuevo Melchor Prieto, 22, 3.º, Dcha. Tratar: Ezequiel Maté. Presencia. Teléfono, 5.

VENDO nave industrial, buen precio, con facilidades. Telf 206316.

SE VENDE peluquería completa, totalmente nueva, muy económica. Llamar al 207322.

EN CARDENAL Belloch, 2, octavo izquierda (Casa de Comisaría), vendo piso, barato, cuatro habitaciones, baño, calefacción y ascensor.

VENDO piso económico, Alfarcos, 8. Informes: Calle Avila, número 2, 2.º, B.

VENDO piso. Alhóndiga, 15, 2.º, 6.

FUENTES - BLANCAS una finca codiciada, está en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º, izquierda.

POR traslado, se vende piso: 5 habitaciones, teléfono, calefacción, exento. Telf. 208535

SE VENDE piso 4 habitaciones más servicios. Calle Sanjurjo. Teléfono 207616. Absténganse curiosos.

VENDO o alquilo piso amueblado, frente La Casera. Razón: José Zorrilla, 3, 2.º.

VENDO piso, centrado. San Julián, 3, 4.º, A. Portería.

VENDO piso llave en mano, económico. Informes: Calle Doña Berenguela, núm. 12, 3.º, B

VENDO o alquilo piso amplio, calefacción, agua caliente, local y patio. Santa Ana, 27, bajo, Izqda. Informes de 4 a 9.

VENDO piso soleadísimo, económico. Calle Salas núm. 3, 5.º. Dcha.

VENDO piso Calvario, 24, cuatro habitaciones, exterior. Informes: Paralela Ferrocaril Santa Cruz, 4, 4.º, A, exterior.

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 79, 4.º, número 1.

VENDO piso estrenar, exento, 4 habitaciones, parquet, 225.000. Teléfono 203303.

SE VENDE piso 2.º, 95 metros, exterior, Carretera Poza, portal número 2. Razón, portero, o Telf 198. Briviesca.

SE VENDE o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

SE VENDE autoservicio muy acreditado, 200 metros cuadrados en la mejor zona habitada de la playa de Laredo. Trato directo propietario. Razón en Villa Paulita. Telf. 624. Laredo.

SE VENDE en el Capiscol, calle del Plantío, 12, casa planta y piso con patio interior libre. Precio 200.000 Ptas. Informes: Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. Burgos.

SE VENDE piso a estrenar, todo exterior, sol todo el día, tres dormitorios, cocina comedor, cuarto de baño y servicios, calefacción individual carbón, junto Colegio La Salle, más barato que en obra. Razón en Consulado, 3, 3.º, E. Por las tardes hasta las 6,30 horas.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15

VENDO solar 10.000 metros, 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes. teléfono 204117

SE VENDE piso en lo más céntrico de Burgos cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano. Grandes facilidades a diez años. Calle Trinas 10. Informes. portería

VENDO piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina. Confeitería Loste

VILLADIEGO vendo, alquilo planta baja, propio cualquier negocio, en la Plaza. Alberto Sáiz.

POR no poder atender negocio, vendo mesa, mostrador, balanza, locales de 40 m2 por 96 m2, todo baratísimo. Informes: Mirabueno, 9, 1.º, Dcha.

VENDO piso, seis habitaciones en Plaza Doctor Albiñana, 1. Informes, portería

SE VENDE o alquila piso, en calle Francisco Grandmontagne. Gamonal. Informes: Teléfono 20 06 83.

VENDO piso segundo Aparicio y Ruiz, 5. Salón comedor, cuatro dormitorios, dos baños, dormitorio y aseo servicio. Razón: portería.

SE VENDE piso a 200 metros de la calle Madrid. Informes: Legión Española, 12 4.º, A. Tardes.

VENDO piso 4 amplias habitaciones, más servicios, todo línea fachada, empapelado, parquet, calefacción, mucho sol. Informes: Melchor Prieto, 9, 5.º, centro. 10 mañana a 5 tarde.

VENDO baratísimo, piso sin estrenar, zona Vadillos. Informes: Concepción, 14, 4.º, Dcha.

VENDO piso. Aparicio y Ruiz, 7, 2.º. Teléfono 204521. Sólo mañanas.

Ganados y aperos

VENDO máquina esquiladora - ensacadora - segadora «Me Cornik» y guadañadora. Tratar, Elías González. Villaciencia.

SE VENDE una máquina guadañadora, seminueva, marca Trepard. Fredesvindo Díaz. Monte La Abadesa.

SE VENDEN tres vacas holandesas, lecheras, de buena producción, y una novilla abocada a parir. Tratar con Zósimo Fuente, de Yudego (Burgos).

VENDO trilladora Ajuaria 110, seminueva, con 5 campañas, trillar sólo mi cosecha a cubierto, con dos motores eléctricos 80 metros de tubo; una segadora atadora «Cormik Derin», americana con cardan al tractor, una campaña con seis lonas. Razón: Aurelio San Juan, en Oyón (Alava), a 4 kilómetros de Logroño. Teléfono 4.

TALLERES Hergueta Calvo Sotelo núm. 39. Teléfono 21-10-00 de Logroño vende cosechadora Clayton-Santana, tres metros corte, tolva y sacos. Cosechadora Massey Ferguson, tres metros corte. Cosechadora Claas, 3,50 metros corte. Cosechadora Volvo, 2,50 metros

Huéspedes

ADMITO dos chicos, sólo dormir. Vitoria, 58, 5.º. Izqda.

DOY pensión completa o dormir. Pozo Seco, número 7, 2.º, Izqda. Detrás Catedral.

CASA particular da pensión completa o sólo dormir, a dos señoritas. Teléfono 200177.

CEDO habitación dos camas, derecho cocina. Calzadas, 20, 6.º, B.

DOY pensión completa y camas, 80 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

DOY camas a dormir, para fijos, 30 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

PENSION caballero casa confortable. Cabestros, 7, 1.º, D.

DOY pensión. Avenida Reyes Católicos. Edificio América, F-2, 6.º, B.

SE DA habitación confortable a caballero. Calle Salas, 7, 1.º izquierda.

PENSION completa o dormir. Clunia, 8, 2.º, D.

Muebles

OPORTUNIDAD, vendo dormitorio y comedor, como nuevo, muy baratos. Sr. Lorente. Avda. Cid, 37, 4.º, Dcha.

VENDO dos camas con dos armarios, urgente, por traslado. Calzadas, 60, 1.º, Dcha.

POR traslado vendo comedor, bueno. Razón, Madrid, 42, 2.º, 7.

Pérdidas

HALLAZGO vaca ratina, parda. Entregaré a quien acredite ser dueño, alcalde de Villan Gómez.

HALLAZGO monedero con dinero. Razón: Santa Clara, 52, exterior, 2.º, A.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores, todas marcas. Radio-Tu. Danca Avellanos 4. Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas. 18. Teléfono 206528

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días pruebas, sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm 10

Trasposos

COGERIA pescadería en traspaso o venta. Buena clientela. Absoluta reserva. Escribir ofertas a Julia Renes. Lista Correos. Burgos.

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española. 20 Burgos

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. «Colchonería Enrique». Juan de Ortega 26 (Capiscol)

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368

¡ATENCIÓN esquiladores! Se dan seiscientos ovejas a esquila, en el Barrio de Cortes. Informes: Leoncio Gil.

PERSIANAS venecianas, colocación inmediata. Ignacio Palacios, S. A.

PISOS acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidora». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» - Precios ventajosos - Calle San Pedro Cardena, 34. Tel 207358 y Papelería Tagra Vitoria, 13. Teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Tel 207358 y Papelería Tagra calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción 201280 Admón. 207148 49

ACOMPAÑADO POR CONRADO BLANCO, VISITA BURGOS EL DIRECTOR DEL PERIODICO JAPONES «MAINICHI»

Recepción del Ayuntamiento a la honorable embajada japonesa

El Sr. Saito es un gran admirador de España y siente especial devoción por San Francisco Javier

Acompañado por el gran mecenas burgalés, don Conrado Blanco Plaza, en la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el director del periódico japonés "Mainichi", doctor Eichi Saito, gran hispanista.

Acompañaban al ilustre periodista don Miguel Juste, abogado del rotativo japonés en España; Michio Takimoto, redactor; el corresponsal del rotativo en París, Matsubara y don Eduardo Prada, abogado y profesor de Filosofía y Letras.

El ilustre hispanista japonés, director de uno de los más importantes periódicos del Mundo, ha sido huésped estos días de ese gran burgalés que es don Conrado Blanco, quien el viernes ofreció al señor Saito un almuerzo al que asistieron el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, junto con otras altas personalidades de la Administración y los señores

anteriormente citados. El director del rotativo japonés y sus acompañantes, llegaron a Burgos a las diez y media de la mañana y momentos después se dirigieron al Ayuntamiento, donde les fue ofrecida una solemne recepción.

Escortados por maceros y a los sonos de la marcha de la ciudad los ilustres visitantes ascendieron las escalinatas de la Casa Consistorial —en las que formaban policías municipales en traje de gala— hasta la Sala de Jueces, donde fueron recibidos por el alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y otros miembros de la Corporación.

Don Conrado Blanco Plaza hizo las presentaciones de los visitantes y a continuación el alcalde les dio la bienvenida a Burgos, congratulándose por la atención que habían tenido al querer venir a la tierra del Cid. Durante más de una hora permaneció en la Casa de la Ciudad la honorable re-

presentación japonesa.

El señor Saito se mostró altamente complacido por su estancia en Burgos y escuchó con vivo interés cuanto de la ciudad le fue explicado en orden a su Historia y momento industrial, contemplando con admiración las reliquias históricas que se guardan en la Sala de Jueces.

Al hablar de Rodrigo Díaz de Vivar, el señor Saito contó que en Tokio se decía, jocosamente, que los españoles tenemos un cincuenta por ciento de Don Juan, un treinta por ciento de Quijotes y un veinte por ciento del Cid. La figura de Don Juan —dijo— no me interesa; Don Quijote, le conozco perfectamente y al Cid también; pero quiero ampliar mis conocimientos sobre Rodrigo Díaz de Vivar. He podido comprobar durante mi estancia en España que lo que me contaron en mi tierra no era más que un chiste. La proporción de Don Quijote y del Cid oscurece por completo a la figura de Don Juan.

La conversación transcurrió dentro de un ambiente de gratísima cordialidad, mostrándose los visitantes altamente interesados por cuanto con Burgos se relaciona.

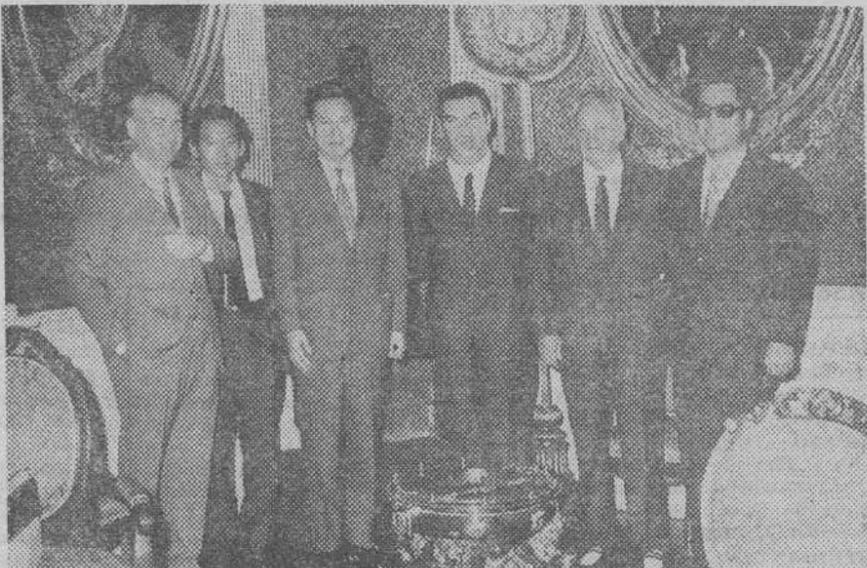
A la recepción acudió, también el ilustre abogado burgalés don José María Codón, quien en breve emprenderá viaje con dirección a Japón, donde tomará parte en un congreso de abogados.

Antes de abandonar la Casa Consistorial, el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa, hizo entrega a sus visitantes de diversos obsequios y libros relacionados con Burgos. Con los mismos honores que a su llegada, los periodistas japoneses y sus acompañantes abandonaron el Ayuntamiento, marchando por el paseo del Espolón hasta la Catedral, que visitaron detenidamente, dándoles amplísima información don Conrado Blanco.

A primera hora de la tarde reanudaron su viaje con dirección a Briviesca, donde don Conrado Blanco les ofreció un almuerzo y, posteriormente, continuaron viaje con dirección a Pamplona, para presenciar, desde el callejón la corrida de toros.

PEREGRINO A JAVIER

Durante su estancia en



nuestra ciudad tuvimos ocasión de conversar con nuestros ilustres colegas japoneses del "Mainichi", con una tirada diaria de once millones de ejemplares y una tirada especial para ciegos. El rotativo, que está dotado de modernísimos adelantos técnicos y cuenta con una flotilla de veinte helicópteros, para repartir sus ediciones por los puntos más alejados de Japón y que dedicará durante dos años una edición especial para España, es de un gran ambiente cultural, conservador - liberal y pacifista y organiza numerosos concursos poéticos.

La presencia del director en España se debe al deseo de conmemorar el centenario del nacimiento del periódico y para llevar varias obras de Goya a la exposición pictórica que será montada en Tokio.

La visita que los perio-

distas nipones realizan a Pamplona es fundamentalmente una peregrinación a Javier, de quien el señor Saito dice que fue el primer periodista japonés y dio a conocer a Occidente lo que Japón era.

El señor Saito, que siente una gran veneración por el Apóstol del Japón, fue el organizador y patrocinador del viaje del brazo de San Francisco Javier, alrededor del Mundo, reliquia por la que siente especialísima devoción, pese a no ser católico, lo que no obsta para que de San Francisco Javier tenga un altísimo concepto y sea un rendido admirador.

Recogemos, también, para nuestros lectores, la amistad que al señor Saito le une con el capitán general, a quien conoció en la visita que hizo a nuestra provincia del Sahara, para conocer de cerca a la Legión y saludar a tres compatriotas

que en ella estaban alistados. Dicha visita dio origen a que el periódico japonés que dirige el señor Saito dedicara amplios reportajes a la Legión, resaltando sus grandes virtudes, al mismo tiempo para que Japón conociera la obra realizada por España en África, de la que se ha convertido en un ardiente defensor. Además de los reportajes, el redactor del periódico, señor Takimoto, que también le acompañó en el viaje a nuestra provincia africana, escribió un libro cuya primera edición ha alcanzado los dieciséis mil ejemplares.

Digamos, por último, que el nombre de Burgos, con fotografías de la ciudad, será dado a conocer a más de treinta millones de japoneses a través de la información que sobre la visita a nuestra ciudad ha realizado el director del "Mainichi".

(Fotos FEDE)

Frigorífico E D E S A 5.490 Ptas.

Lavadora NEW - POL 10.800 Ptas.

Televisor TELEFUNKEN 14.950 Ptas.

CAMPO
GRANDES ALMACENES

Laboratorio farmacéutico

Distribuidor de especialidades alemanas, precisa representante para:

BURGOS Y PROVINCIA

Serán tratadas con preferencia aquellas personas que hayan tenido que ver con el ramo farmacéutico. Asimismo, se tendrá en cuenta la posesión de vehículo y teléfono.

Rogamos petición escrita a mano, curriculum vitae y fotografía reciente al número 22.045. MARTHE. Vergara, 16. Barcelona-2 (OC. 5240).

ELEGIR BIEN SIEMPRE ES DIFÍCIL

ARRANZ ACINAS

Le ofrece una serie completa de viviendas para que usted elija bien

Informes: CARRETERA DE LOGROÑO, 15

Teléfonos 205218 - 207903 - 207908



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Viaje recreativo cultural de educadores burgaleses



Continuando la serie de viajes que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO ofrece a los educadores burgaleses, ayer sábado, día 10 de Julio, partió la tercera expedición compuesta por 55 educadores de la capital y provincia, agraciados por riguroso sorteo entre los que mantienen el Ahorro Escolar con la Caja de Ahorros del Círculo, que visitarán los lugares más característicos y pintorescos de las provincias de Santander y Oviedo, acompañados del guía burgalés, don Virgilio Vivar.

BALONMANO

MAÑANA, ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION BURGALESA

Con vistas al partido internacional del día 20

Con motivo de celebrarse en Burgos el encuentro de balonmano internacional contra el equipo suizo Yellow Winterthur, la Federación burgalesa encargó al trío Calixto, Arce y Valdivielso la preparación del equipo burgalés por considerar que son los más apropiados, puesto que son los que mejor conocen a los jugadores locales por estarles entrenando a lo largo de toda la temporada.

Como son pocos los días que faltan para la confrontación de la selección burgalesa con el conjunto suizo, ya que ésta se efectuará el próximo día 20, una vez concluidas las fiestas patronales comenzarán a entrenarse a fondo, durante esta semana, empezando mañana, lunes, en el campo del Liceo Castilla, a las seis y media de la tarde, puesto que aquí será el escenario donde se dispute el partido. El trío de seleccionadores nos ha facilitado la siguiente lista de preseleccionados. Del equipo del Ademar: Manzano, Filiberto, Obregón, De Miguel, Lasalle, Pereda y De la Fuente; del Atlético Burgalés: Arce, Monje, Valdillo, Ayuso, Sebas, Atilano, Arcniega y Pardo; del Instituto, Cabanas y de La Merced: Lomas Primo y De Juan.

Como puede apreciarse, la lista es muy numerosa, para que los jugadores se esfuerzen en los entrenamientos por conseguir uno de los puestos dentro de la selección definitiva que nos darán el próximo domingo, después del último entrenamiento. Ese día habrá un partido y los que mejores condiciones apunten jugarán el martes.

Todos los jugadores deberán ir provistos de equipaje para realizar los entrenamientos y además deberán acatar las órdenes de los seleccionadores, puesto que es preciso sacar el mayor aprovechamiento y provecho posibles

ROBERTO SIMON

LIBRERIAS-BAR

Estilo Castellano, 2,20 m.
9.960 pesetas

FRANCISCO BARUQUE

San Francisco
(Frente Venerables)

TAMBIEN EN MEXICO FUTBOL FEMENINO



En España estamos descubriendo ahora el fútbol femenino, pero en otros países tienen ya incluso historia. En 1969 se fundó en México el primer equipo de mujeres y hoy, sólo en la capital, hay 400. Pero el más importante es el Club América, que el pasado año participó en un torneo internacional en Italia y que ahora se está preparando para una gira por América del Sur. En esta fotografía vemos a una de las componentes del Club América, Marta Torres "La Chispita", la mejor defensa del conjunto. (Foto FIEL)

Boxeo

EL COMBATE CARRASCO-RAMOS SALDRA A SUBASTA

No hubo acuerdo pese a la oferta hecha por Sanromán

Roma (Alfil). — En relación con el combate Carrasco-Ramos, valedero para el campeonato mundial de los pesos ligeros, el promotor madrileño Miguel Sanromán ha ofrecido una bolsa de 50.000 dólares al boxeador Mando Ramos para que la pelea se celebre en Madrid, según ha afirmado hoy a un redactor de "Alfil", en Roma, el manager de Pedro Carrasco, Umberto Branchini.

El manager del púgil español ha añadido que no han podido llegar a un acuerdo con el promotor de Mando Ramos, John Chargein, quien por su parte, ha hecho una oferta inferior, 30.000 dólares, a la del español.

Al no llegar a un acuerdo entre ambas partes, se procederá a una subasta. "En ese caso —concluye Branchini— tenemos todas las probabilidades de ganar, ya que según lo que hemos podido observar hasta el momento casi todas las condiciones nos son favorables. Por lo tanto, creo que el combate mundial para el título de los pesos ligeros entre Carrasco y Ramos se celebrará en Madrid".

Esta oferta, dice Branchini, fue hecha a través de dos cartas certificadas, que fueron dirigidas por Miguel Sanromán el pasado día cinco de Julio, una al presidente del Consejo Mundial, Ramón Velázquez, y otra al vicepresidente del Consejo Mundial y secretario ejecutivo de la comisión, Robert Turley.

con "coraje"

SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

* por su audacia

Ha demostrado virilidad, decisión, insaciable voracidad de kilómetros y prodigioso comportamiento a cualquier velocidad.

* por su anchura

Que ha hecho de él el radial más admirado, mejor diseñado y el más imponente del mercado.

* por su agarre

SPRINT-JET ha sido reconocido como un auténtico alarde de adhesión, seguridad, "garra" y dominio.

* por su silencio

SPRINT-JET ha hecho las mejores demostraciones silbidos en curvas, ni estrépitos: en silencio!

* por su resistencia

Demostrada tras miles y miles de kilómetros, recorridos a través de todas las rutas, limpiamente, resistentemente!



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

SE NECESITAN
CERRAJEROS
Y
SOLDADORES
de estructura
metálica

METALISTERIA
BURGALESA
Carretera de Valladolid
114 kilómetro 8
(R. O. C., 847)

CAFETERIA
«ISLA»

PLATO
COMBINADO

Hamburguesa con
tomate

Huevos fritos,
con chorizo

Ensalada lechuga
y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

ESPAÑA PARTICIPARA EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE HALTEROFILIA

Madrid (Alfil). — España se ha inscrito para participar en el campeonato mundial de halterofilia, que se va a celebrar en Lima, según ha informado a "Alfil" un portavoz de la Federación Española de dicho deporte.

El acuerdo fue tomado durante la reunión de esta Federación en la cual la Junta directiva, acordó también otros tres temas importantes: La celebración de cursos de entrenadores, durante el próximo mes de Agosto, a los que asistirá un entrenador extranjero para dar alguna conferencia.

La creación de una delegación en Palma de Mallorca, nombrándose delegado a José Luis Otero Gutiérrez.

Y, dimisión del Colegio Nacional de Jueces, Roca Ayo-

Ayer se disputaron tres pruebas en el concurso hípico nacional

Vencieron los caballos «Bis - Bis» (de la Srta. Zendrera) «Sachem» (del capitán M. de Albornoz) y «Sirio» (de Zendrera)

En la tercera jornada se disputaron ayer tres pruebas, patrocinadas por otras tantas firmas comerciales burgalesas.

En la primera prueba, «Patatas Rick», venció el caballo «Bis Bis» de la señorita Zendrera, que hizo el recorrido sin falta, con 68 segundos y 6/10; segundo fue «Eclipse», del teniente coronel Alonso Martín; tercero, «Arguillito», del joven jinete señor Revuelta del Peral; cuarto, «Destello», del capitán Prieto y quinto, «Gurugú», del señor Calvo Sotelo.

Después se disputó la prueba «Almacenes Campo», con participación más reducida (10 caballos de segunda y tercera categoría). Venció «Sachem», del capitán M. de Albornoz; segundo, «Río Viejo», del jinete local capitán Batalla; tercero, «Cid II», del capitán Pinacho; cuarto, «Caradura», del capitán Autrán y quinto, «Sindi», de la señorita Zendrera.

La prueba más fuerte fue la tercera y última de la jornada. Estaba reservada para toda clase de caballos, participando en total 15 monturas.

La clasificación quedó establecida así:

Primera, «Sirio», de la señorita Zendrera, con cero faltas, en un tiempo excelente de 67 segundos; segundo, «Bravo», del capitán Centenera, también con cero faltas, en 78 segundos; tercero, «Pajuelo», del teniente coronel Alonso Martín, con cero faltas, en 83 segundos; cuarto, «Cólera», del jinete local teniente Mingo, con 1-93 4/10 y quinto, «Ubu-Roi», del capitán García Benevides, con 2 1/4 y tiempo de 98" 2/10.

Al final se hizo reparto de los trofeos a los tres primeros clasificados en cada una de ellas, por los representantes de las firmas patrocinadoras.

Hoy domingo, se disputarán también tres pruebas: las denominadas «Banco Español de Crédito», «Excma. Diputación provincial» y «Excelentísimo Sr. Capitán general» y mañana lunes finalizará el concurso, celebrándose otras tres pruebas: «Ciudad Deportiva Militar», «Colchón Flex» y «Excmo. Ayuntamiento de Burgos», ésta, la más dura e importante del torneo.

TRESILLOS

TODOS LOS ESTILOS
PRECIOS DE OFERTA

FRANCISCO BARUQUE

San Francisco
(Frente Venerables)

Victoria española en baloncesto

Gorizia (Italia) (Alfil). — España ha vencido a Suecia por 92 a 53, en partido correspondiente a la primera jornada del campeonato de Europa de baloncesto juvenil, que ha comenzado hoy en esta ciudad, en el que participan equipos de doce naciones.

En otro encuentro, Italia venció a Suiza por 102 a 24.

2º SORTEO 1971

2 1 3

PREMIOS

con un importe total de **UN MILLON de Ptas.**

* completamente gratis para USTED *

La **CAJA** donde más burgaleses ahorran

Solicite informes en cualquiera de nuestras **OFICINAS**



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ULTIMO día de entrega de boletos, 24 de JULIO

GIGANTESCO ESFUERZO DE EDDY MERCKX, QUE REDUJO EN 2'12" LA VENTAJA DE OCAÑA EN LA CLASIFICACION

La media horaria obtenida fue de 45,351 km., quedando eliminados ocho corredores españoles, que llegaron fuera de control

Ganó la etapa Armani, tan apretadamente, que previamente se había dado vencedor a Merckx

Marsella (Servicio especial de "Alfil"). —Evidentemente, Eddy Merckx no ha renunciado a ganar el Tour de 1971. No hay duda alguna y el palpito ha sido realidad al verle tirar de los escapados en la etapa de hoy de Orcieres - Merlette a Marsella. Eddy ha actuado hoy como si se estuviese probando a sí mismo. Y la prueba ha sido terrible de dureza. Doscientos cuarenta y tantos kilómetros de escapada. Pero, detrás, el pelotón y, en especial, Ocaña y sus hombres han dado la impresión de que no querían vaciarse en el esfuerzo de atrapar a Merckx, como si le dejaran desgastarse en el tremendo esfuerzo de mantener la escapada.

Porque el esfuerzo de Merckx ha sido gigantesco, para cubrir la distancia a 45,351 kilómetros de velocidad media; un récord de las pruebas en línea, en carretera, con recorrido superior a los 200 kilómetros. La acción ha inquietado, como es lógico, a Ocaña y los suyos, y no les ha dejado un momento de reposo en esta larga etapa.

La lucha es por lo tanto despiadada, sin cuartel, cuchillo. Pero ¿quién es el más beneficiado? Difícil decirlo. Habrá quizás que esperar a mañana, en los kilómetros contra el reloj, en solitario, en Albi, para saber algo de la verdad. Porque si Merckx ha arañado unos minutos a Ocaña, ha sido a costa de un esfuerzo enorme. Y los esfuerzos se pagan.

En realidad, el tiempo que ha ganado Merckx es magro en comparación con el esfuerzo: 1-56 sobre Ocaña en la meta, tiempo incrementado con la bonificación. Armani le venció apenas por un suspiro, tanto que fue necesario recurrir al revelado de la película de la llegada para dar el veredicto. En las metas volantes, el holandés Van der Vleuten también arrebató a Merckx los cinco segundos de bonificación al primero, dejándole los tres segundos al segundo clasificado. En total, Merckx ha recuperado 2-12 sobre Ocaña; lo que le coloca a 7-34 del español, pero rebasa —Merckx— a Zoetemelck, Van Impe y Gosta Petterson.

Merckx se ha mostrado hoy muy fuerte. Su director, Driessens, ha declarado esta tarde:

—Antes de salir de Orcieres-Merlette, Merckx hizo que su médico le practicara un reconocimiento metódico y completísimo. El doctor le ha encontrado en perfecto estado de salud. Lo que tiene que hacer ahora es recuperar su buena forma, su ritmo. Den por descontado que atacará en los días venideros. No tardará en pasar a la acción directa.

De hecho, ya ha pasado a la acción con su ataque de hoy, en esta larga etapa, que

para muchos —es lo normal— era de trámite y de descanso. Apenas se había dado la salida, cuando Wagtmans se lanzó como un poseo hacia adelante, por el largo descenso que encontró la carretera apenas dejaron atrás Orcieres-Merlette. Fue como si preparase la salida de Merckx, porque en el kilómetro 10, Eddy, Stevens, Huysmans, Aimar, Sanquer, Harings, Paolini, Van der Vleuten, Armani, Bouloux y Letort, compañero éste de Ocaña, se unieron a Wagtmans.

Stevens, Harings y Sanquer fueron descolgados del grupo de escapados, que marchaba a buen ritmo, relevándose en la cabeza Armani, Paolini y Van der Vleuten, y, naturalmente, el propio Merckx, que se mostró el más activo. Aimar, sin embargo, asistió de cooperar, porque así no favorecía nada los intereses de su compañero de equipo, Van Impe. Merckx buscaba quizás una distancia suficiente como para ir tomando confianza y probarse a sí mismo.

Mientras tanto, en el pelotón, Luis Ocaña y los suyos marchaban a buen ritmo, pero sin esforzarse demasiado en buscar a los fugitivos, procurando un importante ahorro de fuerzas para el líder, que lo será mucho más de cara a los próximos días y a las duras etapas de los Pirineos.

No hubo grandes variaciones en el curso de la etapa, hasta que se llegó ante la meta de Marsella, rebosante de público.

Armani lanzó el sprint antes que nadie y se adelantó unos metros. En la confianza de la victoria, Armani alzó incluso los brazos antes de cruzar la línea de meta, sin percatarse de que Merckx venía por uno de los lados, lanzado como un bólido. Merckx se emparejó con Armani, que al darse cuenta de la presencia del belga, volvió las manos al manillar, para el último empujón de la llegada y ambos entraron tan apretadamente que primero se dio vencedor a Merckx, para rectificar luego y ratificar la victoria de Armani tras el revelado de la película.

Pero Ocaña conserva el maillot de líder, una sabrosa distancia de minutos sobre Merckx, y hoy, además, parece sereno y sin señales de cansancio.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA ETAPA

1. Armani (Ita.), 5 horas, 25 minutos, 28 segundos. Con bonificación: 5-25-08; 2. Merckx (Bel.), 5-25-28. Con bonificación, 5-25-18; 3. Aimar (Fran.), 5-25-28. Con bonificación, 5-25-23; 4. Van der Vleuten (Hol.), 5-25-28; 5. Paolini (Ita.), id.; 6. Letort (Francia), id.; 7. Bouloux (Fran.), id.; 8. Wagtmans (Hol.), 5-25-30; 9. Huysmans (Bel.), id.;

10. Guimard (Fran.), 5-27-24; 11. Harings (Hol.), id.; 12. Van den Berghe (Bel.), id.; 13. Krekels (Hol.), id.; 14. Eriz de Vlaeminck (Bel.), id.; 15. Teirlinck (Bel.), id.; 16. Riote (Fran.), todos en el mismo tiempo de 5-27-24; 17. Van Vlierberghe (Bel.), 5-27-24; 18. Tamames (Esp.), id.; 19. Martínez (Fran.), id.; 20. Benjamins, (Esp.), id.; 40. Ocaña (Esp.), id.; 41. Martos (Esp.), id.; 43. Santama-

rina (Esp.), id.; 46. Balagué (Esp.), id.; 47. Galdós (Esp.), id.; 58. López Carril (Esp.), id.; 86. López Rodríguez (Esp.), id.; 92. Juliá (Esp.), id.

Han llegado fuera de control y son eliminados los siguientes corredores:

Manzanque (Esp.); Van Katwyk (Hol.); Galdeano (Esp.); Chappe (Fran.); Jiménez (Esp.); Uribe Zubia (Esp.); Delisle (Fran.); Van

Neste (Fran.); Mascaró (España); Gandarias (Esp.); Fuente (Esp.); Martellozo (Fran.); Zubero (Esp.).

Ha abandonado: Grande (España).

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA ETAPA

1. Molteni, 16-16-28; 2. Scic, 16-18-20; 3. Gousmi-Fof, 16-20-16; 4. Sonolor-Lejeune, id.; 5. Peugeot-BP, id.; 6. BIC, id.; 7. Hoover-De Bribaldi, id.; 8. Werner, id.; 9. Mercier-Fa-

gor, id.; 10. Mars-Flandria, id.; 11. Salvarini, id.; 12. Ferreti, mismo tiempo.

El equipo «Kas» no se ha clasificado ya que solamente tiene dos corredores en carrera, Galdós y López Carril, al haber llegado con el control cerrado el resto.

El premio de la combatividad se le ha otorgado a Eddy Merckx, así como el de la elegancia, por haber tomado la salida y lo que ha hecho durante la etapa.

El premio de la amabilidad es para Rurt' Rub.

El tiempo en los últimos 200 metros ha sido 10 minutos 75/100, lo que supone 66,666 kilómetros a la hora.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. BIC, 193-34-59; 2. Peugeot-BP, 193-45-44; 3. Ferreti, 193-49-06; 4. Molteni, 194-12-18; 5. Sonolor-Lejeune, 194-28-16; 6. Mars-Flandria, 194-39-02; 7. Salvarani, 194-58-15; 8. Werner, 195-03-08; 9. Hoover-De Bribaldi, 195-07-48; 10. Mercier-Fagor, 195-15-08; 11. Scic, 195-31-55; 12. Gousmit-Hof, 196-02-50.

CLASIFICACION GENERAL DE LAS METAS VOLANTES

1. Merckx, 28 puntos; 2. Nasen, 27; 3. Van der Vleuten, 18; 4. Hoban, 14; 5. Karstens, 13.

CLASIFICACION DE LA COMBINADA

1. Merckx, 8 puntos; 2. Zoetemelck, 11,5; 3. Ocaña, 12; 4. Guimard, 17; 5. Gosta Petterson, 22.

CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Van Impe, 136 puntos; 2. Zoetemelck, 136; 3. Ocaña-81; 4. Merckx, 71; 5. Agostinho, 55; 6. Guimard, 50; 7. Gosta Petterson, 40; 8. Thevenet, 33; 9. Bruyere, 27; 10. Bracke, 26.

El premio al mejor corredor joven en la etapa ha sido para Harings.

El premio a la progresividad, para Armani que ha ganado 25 puestos en la general: del 79 al 54.

La media general de la carrera es hasta ahora de 38,338 kilómetros por hora.

1ª CLASIFICACION POR PUNTOS

1. Guimard, 11 puntos; 2. Merckx, 12; 3. Karstens, 94; 4. Leman, 72; 5. Wagtmans, 66; 6. Ocaña, 54; 7. Zoetemelck, 53.

CLASIFICACION GENERAL

1. Luis Ocaña (Esp.), 64-00-24; 2. Eddy Merckx (Bel.), a 7' 34"; 3. Zoetemelck (Hol.), a 8' 43"; 4. Van Impe (Bel.), a 9' 20"; 5. Gosta Petterson (Suecia), a 9' 26"; 6. Thevenet (Fran.), a 10' 08"; 7. Mortensen (Dina.), a 13' 22"; 8. Tomás Petterson (Suecia), a 14' 50"; 9. Agostinho (Port.), a 20' 31"; 10. Guimard (Francia), a 21' 35"; 11. Paolini (Ita.), a 24' 33"; 12. Labourdette (Fran.), a 25' 25"; 13. Galdós (Esp.), a 27' 49"; 15. López Carril (Esp.), a 28' 22"; 16. Tamames (Esp.), a 28' 58"; 17. Mori (Ita.), a 35' 56"; 18. Simonetti (Ita.), a 37' 34"; 19. Martos (Esp.), a 38' 21"; 20. Crepaldi (Ita.), a 38' 43"; 34. Santamarina (Esp.), a 53' 47"; 44. Casas (Esp.), a 1 h. 00' 13"; 48. Díaz (Esp.), a 1 h. 02' 24"; 67. Balagué (Esp.), a 1 h. 15' 59"; 77. Juliá (Esp.), a 1 h. 25' 38"; 78. López Rodríguez (Esp.), a 1 h. 26' 02".



UNA GRAN OPORTUNIDAD EN UN MAGNIFICO BLOQUE DE VIVIENDAS

JUNTO AL PARQUE DE LA ISLA

INFORMES: EN LA MISMA OBRA.

INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS.

PRINCIPIO CALLE VILLALON.

INMOBILIARIA FUENTECILLAS, S. A.

LE AYUDAN A USTED A SER DUEÑO

DE UN TROZO DE MUNDO (UN PISO)

¡PISE SUELO PROPIO A PRECIO DE RENTA!

PRECIOS DESDE 280.000 a 530.000 Ptas.

CONDICIONES DE PAGO INMEJORABLES

Registrado en la Delegación del Instituto Nacional de la Vivienda núm. 31.



CRONOMETRAJE OFICIAL

Reloj suizo POTENS

CRONICA DE ESCARTIN

CONTRA LO PREVISTO, FINAL DE MUCHOS GOLES

Barcelona y Valencia, dignos el uno del otro

MADRID. — (Crónica deportiva de la Agencia LOSGOS, por Pedro ESCARTIN). — Pude hablar al término del encuentro final de Copa con un dirigente yugoslavo del "Estrella Roja", que presenció con sus jugadores la final del Estadio Bernabéu y me confesó la admiración general por lo que habían visto en cuanto a bravura, dureza, velocidad, goles variados, colorido en los graderíos. Estaban entusiasmados, ya no por la calidad del fútbol, sino por las circunstancias que habían rodeado el encuentro, que calificaron de "fútbol anarquista", ya que en muchos momentos de la final, el valor hombre pesó sobre el conjunto, idea bloque, donde el Valencia, como pensamos, fue superior al Barcelona en la hora y media normal. En la prórroga no. Lo que nadie podíamos pensar, es que se marcaran siete goles, varios de ellos consecuencia de errores defensivos en un lado y otro. ¡Qué hermosa final!

HABLEMOS DEL VENCEDOR

El Barcelona salió con la papeleta bien aprendida, más ritmo en su fútbol y menos ciencia, pero la prematura baja de Marcial, a causa de una entrada de Vidaña, cambió sus planes. ¿Razones? Fusté, que entró en su lugar, vigorizó el juego de ataque, pero sin la ciencia creadora de Marcial en el medio campo, jugador frío, pero buen arquitecto de juego. Mister Buckingham, sabía de sobra, que con fútbol andando, nada tenían que hacer ante quienes les superaban en velocidad y nervio. Y llegó, hasta dónde podía llegar y fue oportuna la entrada de Alfonseda, aunque el sustituto debió ser Asensi y no Dueñas, que estaba jugando mejor, aún dentro de un tono gris.

Es curioso, que en esta final, donde todos, sin excepción veíamos los sistemas defensivos más fuertes que los ataques, cedieran aquéllos en beneficio del fútbol ofensivo, fallo mutuo y ¿saben ustedes por qué? No hubo mando catalán ni valenciano en el centro del terreno y al fallar el escudo natural del área, las defensas de un lado y otro jugaron incómodas, para salvarse en el Barcelona Gallego y Rifé, pero no los demás. Di Stéfano, con buen criterio, quiso sacar del área al magnífico central del Barcelona, pero Ansolá no era pieza adecuada para jugar el sistema, al hacer falta un hombre más escurridizo e intuitivo aunque tuviera menor potencia física. Y Gallego le dominó bien.

Un Barcelona que estaba vencido por dos-cero en comienzos de la segunda parte y supo reaccionar, favorecido por los errores de la cobertura valenciana, sin que esto sea negar méritos a su victoria, que tuvo hombres de colaboración decisiva a Zabalza en el medio campo y en el área enemiga, Costas que bregó mucho, Fusté por su inteligencia y delante Rexach, que maravilló a los jugadores yugoslavos del Estrella Roja al destacarle

como la gran figura del partido en cuanto calidad individual. Forma física impecable en el equipo catalán y ello tiene mérito cuando Julio acaba de comenzar.

UN VALENCIA ESPLEN-

DO :—: :—: :—: :—: :—:

Era fácil ver, que Alfredo Di Stéfano había estudiado muy bien la final. Salieron en tromba ordenada, es decir sin furia ciega, que para nada vale y sus ideas posicionales en el terreno de juego cambiaron según las circunstancias, unas veces al archiconservador cuatro-cuatro-dos, es decir sólo dos atacantes, otras el cuatro-tres-tres y aún el cuatro-dos-cuatro. La fluctuación ordenada de líneas, fue más moderna, móvil y veloz que en sus contrarios hasta llegar a la prórroga, ya el Valencia con diez hombres por la expulsión de Sol y poco después también el Barcelona al lesionarse Gallego. Cuando Paquito marcó el segundo gol, pensamos que todo estaba resuelto y no fue así. Con Ansbal y Antón en su sitio y sin la baja de Sol, es fácil que el título hubiera marchado a la ciudad del Turia.

Me gustó en el Valencia su brío incansable y el movimiento de líneas, siendo sus mejores hombres Sol, hasta su merecida expulsión, Paquito, Claramunt siempre y el modesto Sergio. Tanto la cobertura valenciana como la catalana hicieron regalos. Final durísima, de muchos goles, consecuencia de errores en unos y otros. El ambiente, fabuloso y en cuanto al arbitraje del señor Sáez Elizondo, honrado, pero sin personalidad; hay que decir que tienen los clubs la culpa de su designación. Los hombres más expertos, están recusados por los finalistas y solamente había dos en condiciones de ser aceptados por uno y otro.

¿Cuándo se va a terminar esto? ¿Sorteo? Lo que ustedes quieran menos lo actual, dónde el fatídico cero pasional ha destrozado el arbitraje. Barcelona y Valencia han sido dignos finalistas y protagonizaron un hermoso partido.

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.

OPORTUNIDAD UNICA

Entrada: 40.000 Ptas.

Resto: 5 y 12 años

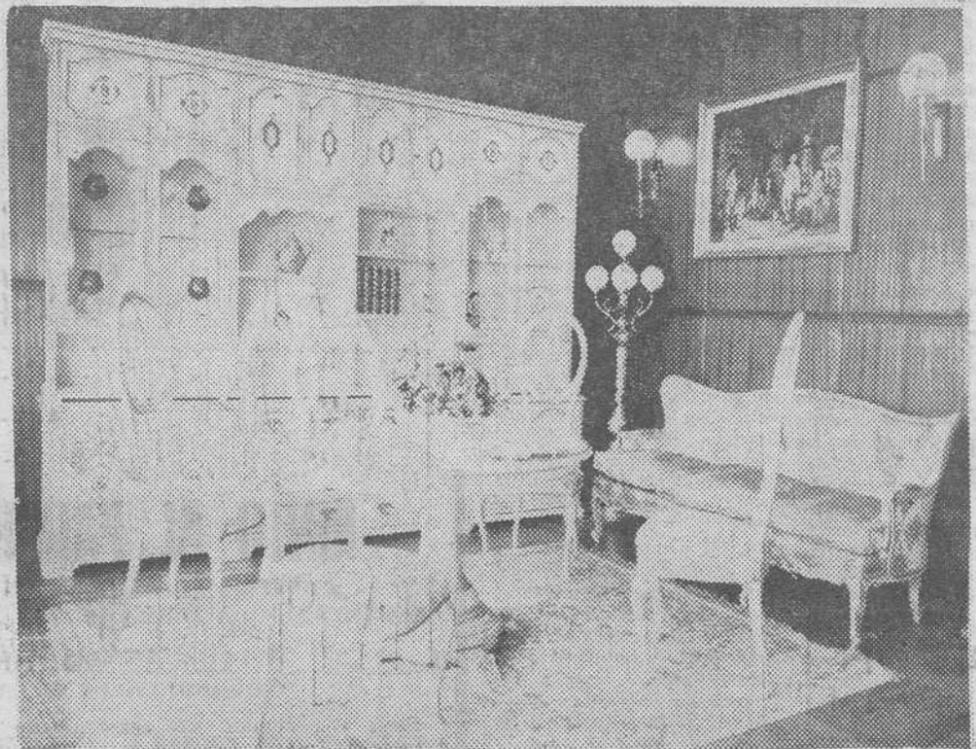
Informes: Construcciones Luis Monje.

Oficinas: Alonso Martínez núm 7. 2.º.

Teléfono 20-35-71.

En los mismos bloques: Vitoria. 200 (portería) Teléfono 209268.

MAGNIFICO RINCON PARA EL SALON-COMEDOR



Entre el inmenso surtido que se encuentra en MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso conjunto-comedor que realzará el hogar donde sea colocado

muebles
evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA. 56... 58, 60, 62

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Empresa importante necesita cubrir puesto de auxiliar administrativo femenino. Preferible con cierta experiencia.

Escribir datos personales, estudio y profesionales al apartado 296. — BURGOS.

Se contestarán todas las cartas.

(ROC. Núm. 833)

INSTITUTO FILIAL MASCULINO NUMERO 2 Y ESCUELA DIOCESANA PROFESIONAL

Curso Académico 1971-72

MATRICULA Y RESERVA DE PLAZA:

—Todos los cursos de Bachillerato elemental y superior.

—Tres cursos de Oficialía Industrial en

—Electricidad.

—Electrónica.

—Mecánica.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA ESTUDIOS ESPECIALES:

—5.º Curso de Educación General básica.

—Curso de Adaptación de Estudios-alumnos de 13 años.

—Curso de COVALIDACION DE BACHILLERES ELEMENTALES Y SUPERIORES.

PLAZO DE INSCRIPCION:

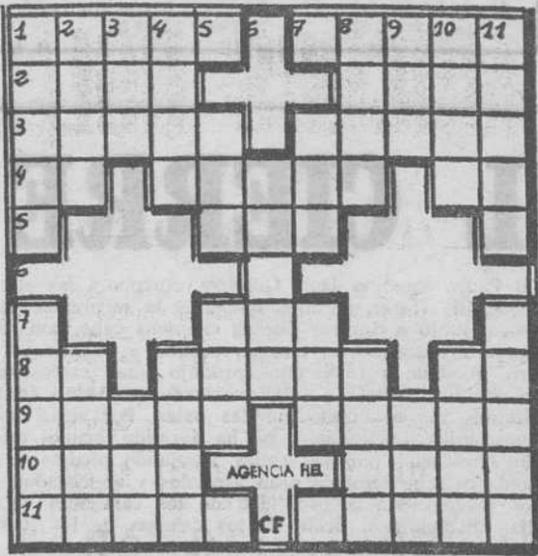
—Hasta el día 15 de Julio.

—Horas de oficina: 4 a 8 tarde; 10 a 2 mañana.

Lugar, CENTRO EDUCATIVO «SAN PEDRO Y SAN FELICES»

Calle Santa Ana, s/n. Tef. 20 68 43

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. — Cuchillos corvos. Cruel, sangriento. 2. — Casualidad. Encarnada muy viva. 3. — Camas infantiles. Insulsos. 4. — Marchad. Canapés anchos y cómodos. Interjección arriera. 5. — Embarcación. 6. — Símbolo químico. 7. — Apócope. 8. — Preposición latina. Planta cucurbitácea de fruto dulce y aguanoso. Siglas comerciales. 9. — Falto de contenido. Flotad. 10. — Fenómenos atmosféricos. Huero. 11. — Composiciones poéticas. Guías de navegantes.

VERTICALES. — 1. — Que se puede hacer sin trabajo. Privanda. 2. — Presa en los ríos. Pintor contemporáneo español. 3. — Perro. Hijo de Noé. 4. — Piedras sagradas. Sacrificio incruento. 5. — Ruido agradable. Catedral. 6. — Campana de cristal con la que se preserva algo del polvo. 7. — Labiérnago. Impar. 8. — Dios griego del amor. Tierra llana entre montes. 9. — Chacó de fieltro. Entregar. 10. — Condimento (pl.). Saludable. 11. — Desfallecidos. Poemas populares portugueses.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Malas. 2. — Bananas. 3. — Baraja. El. 4. — Bar. Lado. Ar. 5. — Atan. Sereno. 6. — Dejar. Sapos. 7. — Aleves. Losa. 8. — Se. Alas. Cos. 9. — Sa. Alejas. 10. — Sátiras. 11. — Darás.

VERTICALES. — 1. — Badas. 2. — Bateles. 3. — Baraje. As. 4. — Mar. Nava. Ad. 5. — Anal. Relata. 6. — Lajas. Sallir. 7. — Anades. Sera. 8. — Sa. Oral. Jas. 9. — Se. Epocas. 10. — Lanosos. 11. Rosas.



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 12 al 18 de Julio)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Trate de ver las cuestiones de una manera imparcial sin subjetivismos de ninguna clase. No se deje influir por otras personas. Evite perderse en detalles superfluos. — CUIDE SOBRE TODO EL FINAL DE SUS ASUNTOS.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Contrastes en el humor o lo suerte. Importancia de una decisión. Necesidad de actuar con calma y lentitud. Inutilidad de determinado esfuerzo. Sorpresa sentimental. — EVITE TODO LO QUE SEA AUTOSUFICIENCIA.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Cuestiones imprevistas en general y con tendencia a una evolución complicada. Sorpresa familiar. Noticias de última hora sobre ciertas cosas en tramitación o de carácter distante. Duda. — NO SE DEJE CONDUCIR.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Conveniencia de una pausa. Encuentro agradable con antigua amistad. Conducta algo difícil de entender. Contrastes en los estados de ánimo. Luchas íntimas. Divergencias en el hogar. — ESQUIVE EN GENERAL LOS OBS-TACULOS.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Ilusiones carentes de realidad. Cambios en la casa o en el lugar de trabajo. Noticias inesperadas y favorables. Cierta indecisión. Necesidad de cuidar mucho los últimos pasos. Gastos mayores de lo calculado. Conocimiento útil. — SEA AMPLIO.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Dudas que espontáneamente se resuelven. Contrastes. Imprevista evolución en algo sentimental. Satisfacciones íntimas o recreativas. Amistad nueva. Reunión o fiesta grata. Encuentro. — ACTUE CON AGILIDAD Y FLEXIBILIDAD.

LIBRA (del 23 de Septiembre al 23 de Octubre). — Dudas que no debe tratar de resolver antes de tiempo: confíe en la espontaneidad. Necesidad de una insistencia. Contrastes de humor. Dificultades debidas a una errónea interpretación. — SEPA "RENAR A TIEMPO.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Falsedad de una persona y necesidad de actuar con mucha lentitud, calma y cierto sentido diplomático. Dificultades pronto superadas. Contrastes en la suerte. Riesgo de complicación sentimental. — SIGA LA LINEA MAS FACIL.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Dudas que se resuelven con cierta espontaneidad, no precisamente por vía reflexiva ni con impaciencia. Encuentro inoportuno. Cambios en la casa. Noticias diversas. Satisfacción recreativa. — ACTUE CON AMPLITUD.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Ilusiones pronto desvanecidas. Buenos resultados sobre algo esperado. Encuentro oportuno. Motivos de satisfacción social y recreativa. Dudas o dificultades íntimas. — ESQUIVE AGILMENTE LOS PROBLEMAS.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Necesidad de actuar con mucho tacto evitando palabras innecesarias y ocultando sus propósitos. Prescinda de manifestar sus opiniones. Cuide los últimos pasos. Sorpresa económica. — GUIESE POR LA INTUICION.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Ilusiones sin realidad y tendencia a todos los espejismos. Gastos más allá de lo calculado o prudente. Discusión familiar. Satisfacciones de carácter recreativo. Duda íntima. — NO SE DEJE CONVENCER POR SIMPLES PALABRAS.

(Colaboración especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

Y VA DE CUENTO...

LAS MARAVILLAS DEL MUNDO

Se trata de una pareja de novios veteranos, si en esta particularidad concreta cabe tal distinción vitalicia. El caso es que el novio está muy enamorado. Y durante una de sus conversaciones crepusculares, le dice tiernamente a su futura esposa: —Marisa, eres la octava maravilla del Mundo.

Y la novia, tras un hondo suspiro, replica: —No sabes lo que yo quisiera que tú fueses una de las otras siete.

LA MONNA LISA

Un pintor de renombre trata de contratar los servicios de una modelo. La discusión se encadena, evidentemente, sobre los honorarios. Hoy todo está muy caro. La modelo cita una cifra.

—¿Cómo? —exclama asombrado el artista— ¿Ese precio por sesión? Usted está completamente loca. Podría tener a Monna Lisa por la mitad de esa suma.

—Mire usted —replica la fémina—, si ella trata

de rebajar los precios, le aseguro que iré a quejarme al sindicato.

EL HOMBRE DEL TIEMPO

Este sabio talludito está escrutando el cielo valiéndose de un telescopio de dimensiones apocalípticas. Toma notas, escribe cifras misteriosas en un cuaderno, mientras que su ayudante le contempla con aire admirativo. Después de media hora de observación, el sabio anuncia: —Mañana va a llover. —Maestro —reconoce su colaborador—, es usted verdaderamente formidable. Llega incluso a predecir el tiempo que hará mañana con sólo mirar al cielo.

—No, —responde el sabio—, son mis callos que me están haciendo polvo.

LAS RODILLAS Y LA CABEZA

Había llovido todos los días de la semana cuando el lunes siguiente cierto labrador salió acompañado de un peón para laborar en el campo vecino. Y no había aún transcurrido la media hora cuando el peón volvió a casa. —Yo creo —expuso el recién llegado— que deben venir de prisa para ayudarme. El patrón ha caído en una charca. Está metido hasta las rodillas.

—¡Ah!, bueno —manifiesta la mujer del labrador—, si no es más que hasta las rodillas, no es gran cosa...

—Si lo es —insiste el peón—, yo creo que lo es, porque ha caído de cabeza.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular S Hdefonso, 3, 2.º TL 237974 VALLADOLID

PERITO INDUSTRIAL

para trabajar en Departamento de Compras, a ser posible con experiencia en este ramo, se precisa en:

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

dirigir carta acompañando historial profesional a nuestro apartado de Correos núm. 316. — BURGOS. (ROC. Núm. 853).

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Hoja de la planta. 2. — Pendiente. 3. — Hoja de la planta. 4. — Peso del señor. 5. — Botón. 6. — Taquilla. 7. — Taquilla.

JEROGLIFICO



—Su fama artística es...
SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Tomaré jalea real

DON CELES

Por OLMO



SE NECESITAN 4 albañiles

Informes: José Luis Calleja Cantera
SANTA MARIA RIVARREDONDA
Teléfono central
(ROC. Núm. 834)

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

RUMORES A PORRILLO Estamos rodeados de anticiclones

MADRID. El próximo Pleno de las Cortes españolas tendrá lugar, a lo que parece, los días 21 y 22 del actual, y escribimos «los días» porque el orden del «día» huele a bastante gordo. Habrá una interpelación sobre eso del asociacionismo, y sobre dos dictámenes se pedirá votación nominal: uno el relacionado con el proyecto de reforma de la vigente Ley del Orden Público y otro sobre el proyecto de ley de objetantes al servicio militar, en tiempo de paz, por motivos religiosos, antítesis de aquellos quintos que en nuestro tiempo —cuando hacíamos guardia o desfilábamos sin rechistar, «en tiempo de paz»— cantábamos, más o menos sinceramente, aquello de «contento y orgulloso de haber entrado en él». El era el cuartel. También se disertará sobre fincas mejorables y sobre emigración. Y sobre otras cosillas...

PAN

Leemos, al intentar enterarnos de las incidencias de las corridas de Pamplona: «Al pasar frente a las peñas, el picador sufrió una impresionante pedrea de panes». Y, seguidamente: «Sobre el infortunado picador cayeron todos los panecillos del mundo, quedando el ruedo alfombrado de despojos comestibles». Pero, a pesar de la «miga» de la noticia, no nos hemos reído. Nos hemos entristecido recordando: lo que no es de extrañar, porque los viejos vivimos entregados al recuerdo. ¿Qué recordábamos? pues dos tristes casos de nuestra guerra. Uno, que, con motivo de una circunstancia familiar, acudimos durante varias noches a un sanatorio madrileño, incautado por la F. A. I. y no nos avergüenza ahora contar que, durante cuatro noches, buscamos cuidadosamente y encontramos los cubos de la basura y ocultamos maravillosos trozos de pan blanco, que luego ingeríamos, emocionados, en el cuarto de baño de nuestra casa. Y otra, que una mañana, los aviones nacionales descargaron sobre Madrid miles de panecillos aún calientes, recién cocidos en Fuenlabrada o en Cabanchel, envueltos en saquitos de papel con los colores nacionales y frases de ánimo. Todos los que bajamos a la calle a fin de atrapar un panecillo fuimos detenidos. Y ahora leemos que, en señal de protesta, se arroja el bendito pan de cada día, a un picador porque ha recargado la «suerte», probablemente en cumplimiento de órdenes del «maestro». Y no nos reímos claro.

JUBILADOS

El diario «ABC» ha recibido un testimonio más de las diferencias que ofrecen las jubilaciones en su cuantía. Procede de un trabajador del mar, el cual dice que a los trabajadores del mar no se les han aumentado las jubilaciones hasta Agosto de 1970, con el consiguiente perjuicio económico, en tanto a los de tierra les eran incrementadas en Marzo del mismo año. De nuevo el mismo mes de este año se aumentaron las pensiones de los jubilados de tierra y aún se ignora cuándo aumentarán las prestaciones de los marinos jubilados. Y, de otro lado, los pertenecientes al sector de bajura no perciben las gratificaciones de 18 de Julio y Navidad. ¿Por qué subsisten estas diferencias, tan injustas?

NOTICIAS BREVES

Estamos rodeados de anticiclones. Ya lo habíamos notado, ya.

— Ejemplares de libros producidos en España el año último, 162,3 millones.

— Rumores a porrillo.

— La velocidad del viento no permitió homologar los records conseguidos ayer en los campeonatos de España de atletismo.

— «Estampitas», tras largas vacaciones: María Leiva Novo, 10.000 pesetas.

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

NOTICIAS AL CIERRE

• EL MOVIMIENTO TURISTICO, ESTE AÑO

Madrid (Cifra). — En el pasado mes de Junio han visitado España 2.621.541 personas, lo que representa un aumento del 13,9 por ciento del mismo mes de 1970, según el informe de la coyuntura económica en el mes de Junio del ministerio de Información y Turismo. En lo que va de año nos visitaron 9.657.545 personas, lo que representa un ritmo de crecimiento del 19,6 por ciento. Por otra parte, el número de españoles que han salido al extranjero en el mes de Junio fue de 385.327, frente a los 372.986 que lo hicieron en el mismo período del año 1970, lo que representa una variación del 3,3 por ciento. En el capítulo económico de este movimiento turístico, los ingresos en el período Enero-Junio de este año, según la Dirección general de promoción del turismo, fueron de 767,76 millones de dólares, con un incremento del 24,4 por ciento en el mismo período de 1970.

• LA TRAGEDIA DEL ULSTER

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — John Hume, diputado católico por Foyle, en el Parlamento de Stormont, en Belfast, ha afirmado hoy que los dos jóvenes muertos por los soldados británicos en Londonderry no iban armados y eran inocentes de las acusaciones que el Ejército británico ha hecho contra ellos, según publica hoy, en Dublín, el diario «The Irish Times». En unas declaraciones recogidas en la primera página, el diputado Hume acusa directamente al Ejército británico de mentir, refiriéndose a la versión de los hechos que dio el portavoz militar coronel Roy Jackson en Belfast.

El futuro de la enseñanza y los titulares mercantiles

A partir de Octubre interesantes innovaciones

Madrid (Cifra). — Los estudios específicos de las enseñanzas mercantiles se impartirán, en plan experimental, a partir de Octubre próximo en Escuelas universitarias, de las que habrá una por cada distrito universitario, y también se desarrollarán en los tres ciclos universitarios que establece la nueva ley de Educación, en una facultad cuya denominación y funcionamiento están aún por decidir.

Así lo ha anunciado esta mañana el director general de Universidades e investigación, Enrique Costa Novella, al clausurar en nombre del ministro de Educación la tercera Asamblea nacional extraordinaria de titulares mercantiles que se ha celebrado en Madrid en los últimos tres días. Cerca de un millar de profesionales han debatido a lo largo de diez sesiones y durante dos jornadas, cinco ponencias relacionadas con el estatuto profesional, las enseñanzas mercantiles, los funcionarios públicos titulados mercantiles, colegiación profesional y situación de estos titulares en la empresa privada.

El director general de Universidades dijo a los reunidos que sus representantes iban a participar en la Comisión que va a estudiar la puesta en marcha de los experimentos anunciados y que abandonasen toda clase de suspicacias porque se van a buscar las soluciones de los problemas planteados y que si el ministro no había acudido, como estaba previsto, era porque el señor Villar Palasí estaba aquejado de gripe.

Las principales conclusiones a que ha llegado la Asamblea por unanimidad son, entre otras: necesidad de una inmediata promulgación de un estatuto de los titulares mercantiles; que los estudios específicos de las enseñanzas mercantiles se estructuren en los tres ciclos universitarios que preceptúa la Ley de Educación, los cuales deberían comenzar a impartirse, con carácter experimental, en el curso 1971-72, y en Facultades de Ciencias empresariales, con un mínimo de tres en el país.

Entre ambas instituciones docentes se debe establecer una estrecha correlación, de forma que las enseñanzas constituyan un todo armónico; que los funcionarios al servicio de la Administración pública, en sus escalas o Cuerpos técnicos, que al entrar en vigor la Ley articulada de funcionarios civiles del Estado de 7 de Febrero de 1964 estaban en posesión del título de profesor mercantil, deben integrarse en el Cuerpo general Técnico de la Administración civil del Estado; en lo sucesivo las empresas de determinada importancia deberán tener cubiertos los puestos de jefe de administración o jefe de contabilidad, por un titular mercantil o por persona en posesión de título equivalente que indique la adecuada preparación profesional; se establecerá con carácter general para todas las reglamentaciones de trabajo y convenios colectivos sindicales la debida calificación laboral de los titulares mercantiles, contratados por razón de su título, reconociendo su jerarquía y dignidad profesional por medio de su definición como técnicos titulados con la categoría correspondiente a su titulación académica.

Que la representación colegial de los titulados mercantiles tenga cabida en todos los organismos económicos, nacionales, regionales, provinciales y municipales.

El Padre agustino Tony Gillespie, corrobora las afirmaciones de Hume, diciendo que a él le sorprendió el tiroteo, junto a Seamus Cusack en plena calle, con otros doce. Se parapetaron tras un camión y cuando un carro blindado del ejército «produjo unas explosiones», la gente se asustó y salió corriendo, momento en que Seamus fue alcanzado por las balas. Por sexta noche consecutiva, Londonderry no ha dormido, grupos de niños rondaban por las calles arrojando piedras a los soldados, que también eran acosados y abucheados por los jóvenes. En la oscuridad de los callejones se podían distinguir el brillo de los cañones de los fusiles. A partir de media noche los disparos han sonado intermitentemente atemorizando a la población.

• COMO ERA DE ESPERAR, UN «BESTSELLER»

Nueva York (Efe). — La serie de artículos sobre el origen de la intervención norteamericana en el conflicto de Indochina, publicados por el diario «The New York Times» basándose en documentos secretos del Pentágono salieron ayer a la venta recopilados en un libro. Ministerios y organismos del Gobierno de los Estados Unidos han sido. El primer día de la puesta en venta del libro, sus principales clientes. El Departamento de Defensa y la agencia norteamericana de espionaje internacional «CIA» compraron cerca de cien ejemplares, según dijo el distribuidor del libro en Washington. Directamente a la imprenta del «New York Times» donde el libro «The Pentagon Papers» fue impreso, el Departamento de Marina encargó dos mil ejemplares. Sólo en Washington, en el primer día de aparición en los escaparates de las librerías, se han vendido alrededor de 20.000 ejemplares del libro, camino de ser el «Best Seller» del año.

• PRUEBAS ALTERADAS

Los Angeles (Efe). — El representante del Ministerio de Justicia en Los Angeles confirmó hoy las noticias de que las pruebas en el caso de Sirhan Sirhan, acusado de asesinar al senador Robert Kennedy, han sido alteradas. Joseph Busch, ha declarado que se ha iniciado una investigación para descubrir qué fuentes han utilizado las pruebas del caso Sirhan - Kennedy, que se encontraban en una caja sellada y que no puede abrirse sin autorización judicial. La declaración del Ministerio de Justicia aumenta la confusión en torno a los rumores existentes desde hace varios meses de que el senador Robert Kennedy no fue víctima sólo por los disparos de Sirhan en el hotel «Embajador», de Los Angeles, la noche del 4 de Junio de 1968, sino que hubo otra persona y otra arma envueltas en el asesinato. La Prensa de esta ciudad ha acusado a la Policía y al Departamento de Justicia de intentar ocultar la verdad en el asesinato de Kennedy.

• ESCARMIENTO EN CABEZA AJENA

Washington (Efe). — La reciente tragedia de «Soyuz 11» soviético ha hecho que funcionarios espaciales norteamericanos recomienden que los astronautas del próximo vuelo lunar «Apolo 15» vistan sus trajes presurizados en una maniobra en que nunca lo habían hecho hasta ahora. La maniobra en que deberán vestir sus trajes espaciales David Scott, Alfred Worden y James Irwing es la que realizarán para desprenderse de su vehículo de aterrizaje lunar, una vez reunidos los tres en el vehículo de mando, después de que dos de ellos nayan regresado de su exploración directa de la superficie de la Luna.

• CANDIDATO A SUCESOR DE UTHANT

París (Efe). — El ministro etiope de Telecomunicaciones, Endelkatchew Makonne, declaró hoy en París que estaba decidido a presentar su candidatura para el secretario general de la O.N.U.

• INCIDENTE RACIAL EN COREA

Seul (Efe-Reuter). — Miles de campesinos surcoreanos se manifestaron hoy de una unidad del ejército norteamericano al Sur de Seul, en protesta contra una incursión en su poblado de unos ochenta soldados negros que dejaron heridos a docenas de norteamericanos y coreanos la pasada noche. Los manifestantes de la localidad de Anjong Ni portaban una pancarta que decía «No necesitamos a los negros. Regresad a los campos de algodón». Se ha informado que dos soldados de color fueron golpeados por los enfurecidos campesinos.

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/. Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

HEMOS HECHO NUESTRO
CENTRO COMERCIAL
EN PROPORCION AL SERVICIO
QUE OFRECEMOS

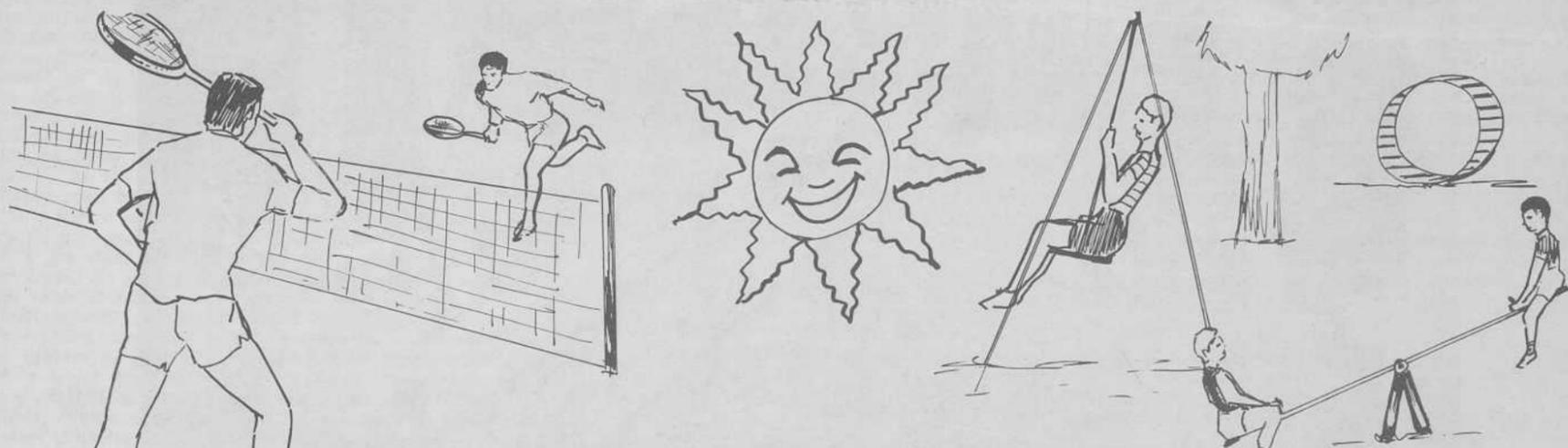
TEXTILES MARIN

cuenta ahora con



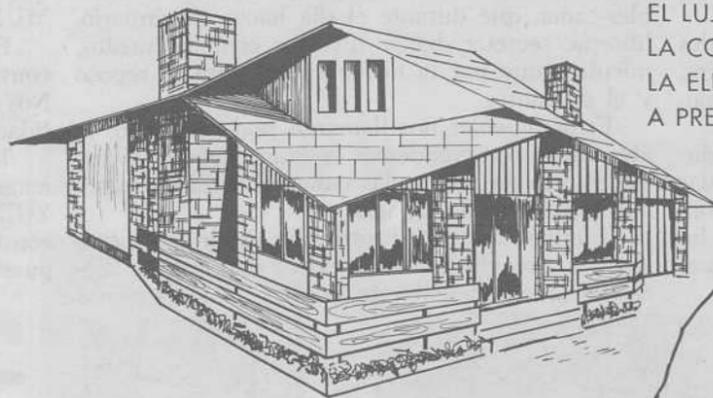
2.000 M²

FUNCIONALES para que su visita le sea mas grata y comoda



URBANIZACION FUENTES BLANCAS S.A

EL LUJO,
LA COMODIDAD,
LA ELEGANCIA,
A PRECIO NORMAL



UNA PROMESA HECHA
REALIDAD

Ahora está en sus manos... una realidad con alumbrado, agua, calles, etc.

Zonas verdes. Parques infantiles. Pistas de tenis reglamentarias.

Mini golf. Núcleo comercial. Grandes zonas de expansión.

¿Qué más? Urbanización **ELEGANTE** - Inversión **RENTABLE**

INFORMES EDIFICIO EDINCO - VITORIA, 17 - DESPACHO 604 - TELF. 206424

Impresiones de las alumnas del Colegio del Niño Jesús en su visita a la fábrica de muebles Moral Cayuela



El sábado vino a recogerlos a nuestro colegio el microbús de MORAL CAYUELA.

En la fábrica MORAL CAYUELA fuimos recibidas por los propietarios, que nos dieron una cordial bienvenida y seguidamente nos acompañaron por la extensa y magnífica exposición situada en la carretera de Logroño, en el mismo edificio de la fábrica.

En la primera planta, nos asombró ver una gran exposición de tresillos y comedores que presentaban diversos estilos: desde las líneas clásicas en tonos oscuros (color caoba, maderas nobles, etc.) y también más modernos pero de gran empaque en

También en esta planta tienen su magnífica instalación los muebles de baño y cocina, con la característica peculiar de ser a la vez prácticos y elegantes.

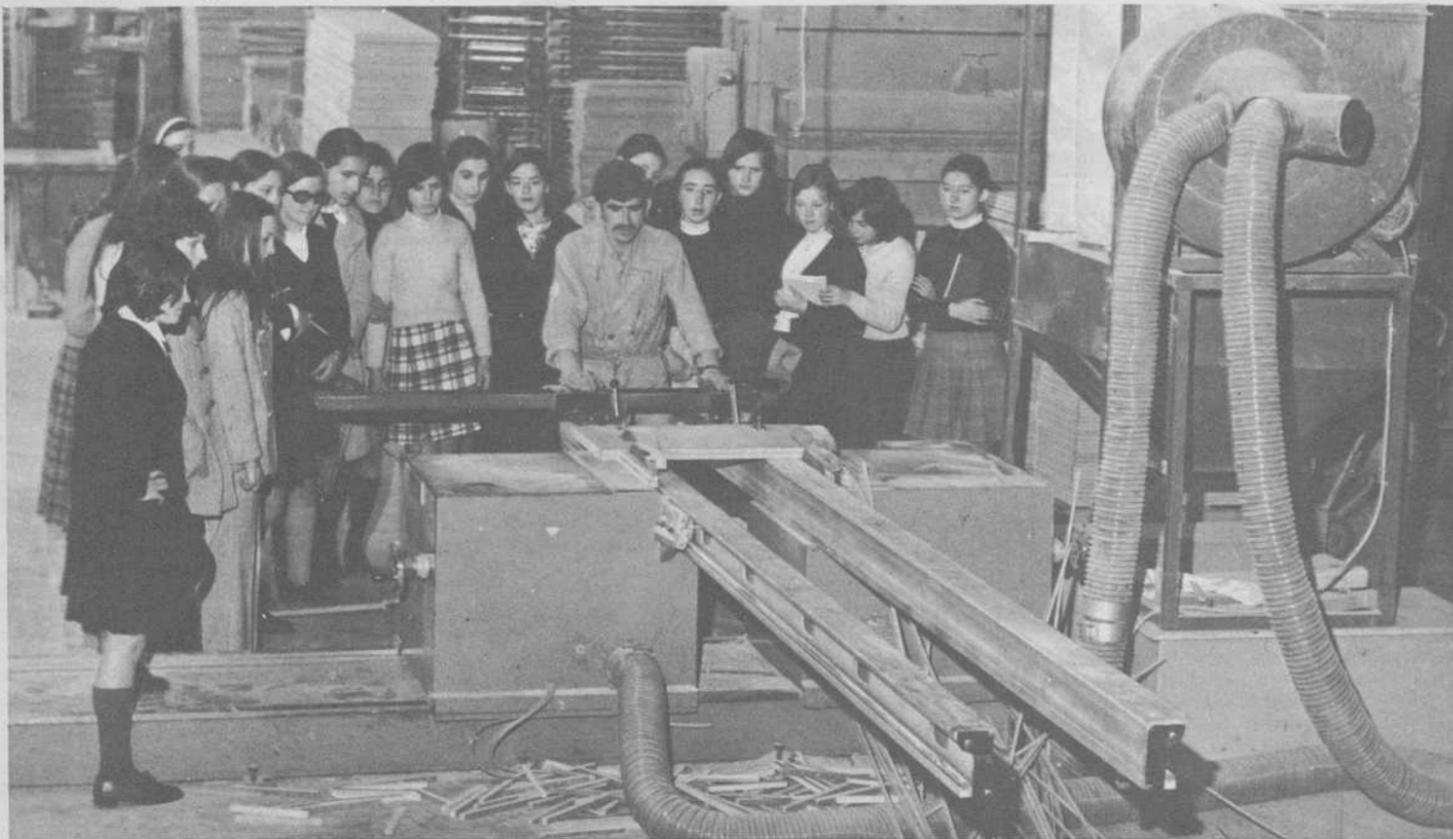
Recorrida detenidamente esta primera planta, subimos a la segunda, donde se exponían en gran variedad magníficos dormitorios de todos los estilos.

Las mismas líneas y tonos que ya destacamos en los comedores, predominan en los dormitorios: así vemos desde la habitación clásica y señorial a las funcionales y a los alegres dormitorios prácticos y juveniles.

Pudimos comprobar igualmente que la mayoría de los muebles, dentro de todos los estilos, están basados muchos en la práctica y en el máximo aprovechamiento del espacio, que tantos problemas ocasionan en los hogares.

También hay en la exposición alegres muebles PARA TERRAZAS Y CASAS DE CAMPO, siendo un acierto de muebles MORAL CAYUELA, en cuidarse de este detalle, ya que en la actualidad la demanda de ese tipo de mobiliario es numerosa.

Al terminar nuestra visita por la exposición estuvimos en la fábrica anexa de MUEBLES MORAL CAYUELA, para ver la construcción de lo



brillo y mate, hasta los más juveniles y modernos, con tonos claros de una gran belleza de líneas.

Los tresillos además de elegantes, señoriales o de líneas actuales, eran cómodos y acogedores, de acuerdo con nuestra época en la que se precisan muebles que, aun antiguos, sean funcionales.

A los comedores amplios o pequeños adaptados para todas las posibles medidas de las viviendas de este tiempo, se les notaba una gran línea confortable, no faltando los magníficos detalles de los muebles-rinconeras, que aprovechan las esquinas y dan gran armonización a las habitaciones.

En estos últimos hay gran selección de muebles-cama, que durante el día hacen de armario, librería, secreter, bar y diversos compartimentos, mientras que por la noche sirven para el reposo y el descanso.

Estos muebles nos llamaron poderosamente la atención y comprendemos la gran aceptación que tienen, puesto que en las casas modernas siempre hay problemas de espacio.

También pudimos contemplar desde la suntuosidad a la sencillez unos prácticos sofás que se abaten dejando al descubierto amplias, cómodas camas,

que continuamente usamos en las casas: LOS MUEBLES.

Pudimos ver gran cantidad de material que se convertirá en armarios, mesas, camas, sillas, etc. Nos llamó poderosamente la atención la gran cantidad y potencia de la maquinaria más moderna.

Terminado el recorrido de la gran exposición y magnífica fábrica de MUEBLES MORAL CAYUELA, nos enseñaron la ampliación que se está construyendo, y que, según los directivos, estará puesta en servicio en pocos meses.

